

**Unis pour l'Université  
de l'Ontario français** PAGE 10



**BEAUCOUP  
DE NEIGE,  
PAS D'ÉCOLE**

Des milliers  
d'élèves  
en congé forcé  
PAGE 4

**Le cri du coeur  
de Zachary**

Ouverture du  
Salon du livre  
de l'Outaouais  
PAGE 18



LA PRESSE CANADIENNE, ARCHIVES



**+ ST-LAURENT**

*Le médaillé de la Basse-Ville*

PAGE 31

**LES 10 ANS  
D'UN BUT EN OR**

PAGE 30

# ACCÈS RESTREINT AU BLOC

Les patients hors Québec qui n'ont pas besoin d'une chirurgie urgente n'auront pas accès aux blocs opératoires des hôpitaux de l'Outaouais PAGES 2-3



**LA BONNE AFFAIRE !**

**59 888\$+taxes** nd



**TESLA MODEL S 70D 2015**

4 roues motrices, superbe voiture  
très bien équipée incluant  
des pneus neufs.  
Seulement 61 205 km. P7186

981, boul. St-Joseph (Hull)  
819.778.1444

[lallierhondahull.com](http://lallierhondahull.com)

« Portes ouvertes » de recrutement

**Vous êtes infirmier ou infirmière?  
Venez vous joindre à notre équipe!**

Samedi 29 février • 9 h à 15 h • Hôpital Montfort

Entrevue sur place et offre conditionnelle le jour même (apportez votre CV)



Le prix peut être plus élevé à l'étranger  
8 1,25 \$ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI  
2 0 8 1 8 1 1 2 3 4 5  
6

## UTILISATION DES BLOCS OPÉRATOIRES POUR DES PATIENTS ONTARIENS

# Une situation dénoncée à l'été 2018



**JUSTINE MERCIER**  
jmercier@ledroit.com

**La sonnette d'alarme quant à l'utilisation des blocs opératoires de l'Outaouais pour des patients ontariens a été tirée en juillet 2018.**

Dans une lettre obtenue grâce à une demande d'accès à l'information, le chef du département

d'anesthésiologie du CISSSO, le D<sup>r</sup> Daniel Groulx, avait dénoncé auprès du directeur des services professionnels de l'époque une situation qu'il jugeait préoccupante pour l'accès au temps opératoire, en particulier à l'Hôpital de Hull.

« La situation est l'usage par la chirurgie maxillo-faciale de temps opératoire électif pour des patients provenant de l'Ontario, écrivait le D<sup>r</sup> Groulx. On ne parle pas d'un cas occasionnel, mais de façon régulière et cela surtout par la même chirurgienne [...]. À noter qu'il arrive que quelques cas par année

proviennent d'autres spécialités. » Dans cette même lettre, le

**« On ne parle pas d'un cas occasionnel, mais de façon régulière. »**

— D<sup>r</sup> Daniel Groulx, anesthésiste

D<sup>r</sup> Groulx soulignait que la région manque déjà « de temps opératoire pour les patients du Québec » et que les services donnés à

des patients de la rive ontarienne « sont des services existants en Ontario ». Il précisait aussi que des interventions ont été faites « de façon diplomatique » auprès de la chirurgienne dont le programme électif était parfois rempli à 100 % par des patients ontariens, mais que cela n'a pas eu de succès. Il notait également que la chirurgienne en question pourrait, selon son chef de service, « obtenir des privilèges dans un hôpital ontarien pour ses chirurgies électives ».

Tout en se disant conscient que le dossier touche « un point sensible sur l'autonomie de la

clientèle dans la pratique » des médecins, le D<sup>r</sup> Groulx écrivait qu'« en l'absence d'une directive administrative ou plutôt d'une politique de l'établissement » pour les chirurgies électives, il était difficile de « donner tout le peu que nous avons à notre bassin de population québécoise ».

Le D<sup>r</sup> Groulx précisait qu'il ne souhaitait « en aucun temps » refuser des cas urgents, tout en signalant que des patients de l'Outaouais ayant besoin d'une chirurgie orthopédique urgente sont « retournés au Québec [...] si leur vie n'est pas compromise ».



— ARCHIVES, 123RF

## LE CISSSO RAPPELLE QU'IL EST UN « ÉTABLISSEMENT À VOCATION RÉGIONALE »

## Priorité à l'Outaouais

**JUSTINE MERCIER**  
jmercier@ledroit.com

Dans la mesure où le Québec rembourse chaque année plus de 100 millions \$ pour des soins prodigués à Ottawa à des résidents de l'Outaouais, la fermeture des blocs opératoires de la région aux patients hors Québec est-elle légitime ? « Nous sommes dans un établissement à vocation régionale », répond le D<sup>r</sup> Nicolas Gillot, directeur des services professionnels du Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO).

Dans une réponse écrite au *Droit*, le D<sup>r</sup> Gillot explique que la directive de refuser des patients hors Québec pour des chirurgies non urgentes a été prise en fonction

de la vocation du CISSSO. « Nous priorisons donc notre population en Outaouais, note le D<sup>r</sup> Gillot. Cependant, certains services ne sont pas disponibles en Outaouais et certains corridors s'effectuent avec l'Ontario. » Interrogé à savoir s'il y a des craintes que cette nouvelle façon de faire cause davantage de refus pour des patients québécois qui se présentent dans des établissements ontariens, le D<sup>r</sup> Gillot s'est limité à répéter que le CISSSO est « un établissement à vocation régionale ».

Les dernières données publiées par *Le Droit* montrent que pour 2018, la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) a dû assumer une facture de près de 110 millions \$ pour des soins obtenus par des résidents de l'Outaouais auprès de médecins

ou d'établissements de la capitale fédérale.

À eux seuls, les hôpitaux d'Ottawa ont reçu des remboursements de la RAMQ totalisant quelque 97 millions \$ pour 2018. Les plus grosses factures provenaient de l'Hôpital d'Ottawa (34,2 millions \$), du Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario (25,2 millions \$), de l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa (15,6 millions \$) et de l'Hôpital Montfort (13,2 millions \$).

À ces dizaines de millions de dollars remboursés à des établissements par la RAMQ pour des soins prodigués en 2018 s'ajoutaient 12,7 millions \$ versés à des médecins de la capitale pour des services rendus en cabinet ou en établissement à des patients demeurant en Outaouais.



D<sup>r</sup> Nicolas Gillot, directeur des services professionnels du CISSSO. — ARCHIVES LE DROIT



— ARCHIVES 123RF

# LE CISSSO RESTREINT L'ACCÈS AUX BLOCS OPÉRATOIRES

Les patients hors Québec qui n'ont pas besoin d'une chirurgie urgente ne pourront avoir accès aux blocs opératoires des hôpitaux de l'Outaouais

**JUSTINE MERCIER**  
jmercier@ledroit.com

**Le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO) a décidé de fermer les portes de ses blocs opératoires aux patients de l'Ontario dont l'état de santé ne nécessite pas une chirurgie urgente, a appris Le Droit.**

Cela fera bientôt un an qu'une note de service a été envoyée à tous les chirurgiens du CISSSO pour les informer d'une nouvelle directive touchant l'accès aux blocs opératoires pour la « clientèle hors région » devant subir une intervention élective (non urgente).

Obtenu grâce à une demande d'accès à l'information, le document provenant de la direction des services professionnels et du

chef de département de chirurgie souligne que « l'accès aux temps opératoires en Outaouais demeure difficile, et ce, en lien avec la pénurie de main-d'œuvre et au manque de lits d'hospitalisation ».

La note de service précise que malgré des démarches pour « optimiser l'accès au temps opératoire », le problème persiste. « Dans ce contexte, et ce à compter de maintenant, aucune nouvelle requête pour une chirurgie élective pour la clientèle en dehors du Québec [ne] sera acceptée », lit-on dans le document daté du 7 mars 2019.

La « coopération » des chirurgiens est ainsi demandée pour « restreindre l'inscription [...] à la population de la région de l'Outaouais québécois ». Il est également précisé que « jusqu'à ce que la situation se régularise », seules les requêtes qui étaient déjà en attente allaient être acceptées.

**«...ne vise pas strictement les patients de l'Ontario, mais toutes les chirurgies électives [pour des patients] hors Québec.»**

— Dr Nicolas Gillot

Le Dr Nicolas Gillot, directeur des services professionnels du CISSSO, n'a pas voulu accorder d'entrevue à ce sujet. Dans une réponse écrite, il confirme toutefois que la directive est toujours en vigueur et souligne qu'elle « ne vise pas strictement les patients de l'Ontario, mais toutes les chirurgies électives [pour des patients] hors Québec ».

Depuis l'entrée en vigueur de

cette directive, le CISSSO affirme que « quelques interrogations » ont surgi quant à son application. « Nous avons clarifié la situation, assure l'organisation. C'était du cas par cas. »

Le Dr Gillot précise par ailleurs que le renvoi de patients dans leur province de résidence est « une réalité qui existe des deux côtés de la rivière des Outaouais ». « Les urgences diagnostiquent les patients qui se présentent, peu importe leur lieu de résidence, souligne-t-il. Par la suite, la plupart d'entre eux vont se faire soigner dans leur milieu d'origine. »

Selon les données obtenues auprès du CISSSO pour la période allant de 2015-2016 à 2018-2019, il y a eu chaque année de 94 à 167 chirurgies non urgentes dans les blocs opératoires de la région pour des patients hors Québec. Dans la très grande majorité des cas, il s'agissait de patients ontariens.

Pour l'année en cours (2019-2020), 45 chirurgies non urgentes pour des patients hors Québec ont eu lieu. Elles peuvent avoir été réalisées avant l'entrée en vigueur de la directive, ou après si les

demandes étaient déjà en attente.

La chirurgie plastique, la chirurgie générale, l'orthopédie, la gynécologie et la chirurgie maxillo-faciale sont les spécialités pour lesquelles il y a eu le plus d'interventions réalisées en Outaouais pour des patients demeurant à l'extérieur du Québec.

Dans le cas des chirurgies urgentes, il n'y en a que deux ou trois dizaines par année pour des patients hors Québec. La plupart sont en chirurgie générale et en orthopédie.

## EXPERTISE

Dans un courriel rédigé en 2018 par le Dr Daniel Tardif, qui occupait à l'époque les fonctions de directeur des services professionnels du CISSSO, il est mentionné que l'Outaouais a, « pour certaines spécialités, des expertises utiles pour la clientèle de l'Ontario ».

Interrogé à savoir si certaines chirurgies électives qui étaient auparavant autorisées au CISSSO pour des patients hors Québec visaient à développer une certaine expertise, le Dr Gillot rétorque pour sa part qu'il s'agissait de « chirurgies de routine ».

## NOUVELLE SIGNATURE VISUELLE POUR LES ÉCOLES DU QUÉBEC

# Pas de plans à refaire pour la CSPO



**DANIEL LEBLANC**  
dleblanc@ledroit.com

La Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais (CSPO) n'aura pas, en principe, à refaire les plans architecturaux de ses trois nouvelles écoles actuellement en chantier, même si Québec a annoncé mardi que les futurs établissements du réseau devront adopter une nouvelle signature visuelle.

C'est que la construction des écoles secondaires 040 (secteur Aylmer) et 041 (Plateau) ainsi que de l'école primaire 036 (Plateau) est déjà entamée depuis quelques semaines déjà. Les plans ont été approuvés par le ministère et les contrats ayant été accordés aux entrepreneurs ainsi qu'aux firmes d'architectes. Ces trois institutions doivent ouvrir leurs portes à la rentrée 2021.

Dès cette année, la conception de toutes les nouvelles écoles de la province devra mettre en valeur des matériaux québécois tels que le bois naturel et l'aluminium, sans compter que des accents de bleu «fleurdelisé» devront être visibles sur les façades. L'affichage d'un visuel distinctif devra aussi être intégré aux nouveaux établissements, sans compter que ceux-ci devront avoir un plus grand nombre de fenêtres, des aires communes plus vastes et des cours embellies.

« Notre interprétation est que pour nos projets de construction en cours déjà approuvés, l'annonce d'hier ne s'appliquerait pas », note la porte-parole de la commission scolaire, Maude Hébert.

Elle souligne cependant que la CSPO « intègrait déjà plusieurs principes directeurs dans ses nouveaux projets de construction,

tels que l'utilisation de la lumière naturelle et la conception de gymnases modernes pour encourager les élèves à bouger ».

La CSPO sera cependant soumise aux nouvelles règles gouvernementales pour ses projets qui ont obtenu le feu vert de Québec en juin dernier, soit la construction de l'école 037 (Aylmer) ainsi que l'agrandissement des écoles primaires du Parc-de-la-Montagne et au Coeur-des-Collines.

« La CSPO tiendra compte des nouveaux critères du gouvernement du Québec pour tous ses projets de rénovation, d'agrandissement et de construction d'écoles primaires et secondaires. Elle veillera à ce que tous ses projets soient inspirants pour ses élèves et respectent cette vision », dit-elle.

À la Commission scolaire au Coeur-des-Vallées (CSCV), la nouvelle école primaire qui sera érigée à L'Ange-Gardien devrait donc elle aussi répondre aux nouveaux critères imposés par le gouvernement Legault.

« Les élèves et le personnel scolaire d'aujourd'hui et de demain méritent des écoles qui les rendront fiers, des lieux d'apprentissage qui les inciteront à se dépasser. Nos écoles ne doivent pas être suffisantes. Elles doivent être inspirantes. Trop longtemps, elles ont fait parler d'elles pour les mauvaises raisons. Cette époque sera bientôt révolue avec la nouvelle génération d'écoles que nous annonçons aujourd'hui », a lancé le ministre de l'Éducation, Jean-François Roberge, lors de l'annonce de mardi.

À la fin du printemps dernier, Québec a annoncé qu'il injectait 43 millions \$ pour l'ajout d'espaces dans le réseau de l'éducation en Outaouais.

*Le Droit* n'avait toujours pas obtenu la réponse du ministère de l'Éducation au moment d'écrire ces lignes.



— ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

## TEMPÊTE HIVERNALE

# Fermeture des écoles en Outaouais

**CHARLES-ANTOINE GAGNON ET  
DANIEL LEBLANC**  
nouvelles@ledroit.com

**L'ensemble des élèves en Outaouais seront en congé jeudi en raison de la tempête hivernale qui doit se poursuivre sur la grande région de la capitale fédérale. À moins d'avis contraire, les écoles primaires et secondaires francophones du côté de l'Est ontarien resteront ouvertes.**

Les commissions scolaires au Coeur-des-Vallées (CSCV), des Draveurs (CSD), des Portages-de-l'Outaouais (CSPO), des Hauts-Bois-de-l'Outaouais et Western Quebec ont tous annoncé mercredi après-midi la fermeture de leurs établissements pour jeudi, ce qui inclut les écoles primaires et secondaires, les services de garde, les centres administratifs, les centres de formation professionnelle et d'éducation des adultes.

Profitant de la situation, le Salon du livre de l'Outaouais a annoncé qu'elle bravait la tempête et que l'entrée à l'événement sera gratuite au palais des congrès de Gatineau, jeudi, de 9 h à 14 h, pour les parents et grands-parents accompagnés de leurs enfants ou

petits-enfants.

## ONTARIO

Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) a indiqué mercredi soir que tous ses écoles, services de garde et centres éducatifs seront ouverts, jeudi, mais que les parents doivent surveiller les alertes des transporteurs pour savoir si le transport scolaire sera maintenu ou annulé. Le Conseil des écoles catholiques du Centre-Est (CECCE) maintient aussi ses écoles ouvertes.

## TEMPÊTE

La tempête hivernale qui a commencé à s'abattre sur la région de la capitale fédérale en fin de journée mercredi pourrait bien être la plus neigeuse depuis le début de la saison.

Balais à neige, pelles et souffleuses seront donc de mise.

Tous les secteurs de la région, d'Ottawa à Gatineau en passant par la Petite-Nation, le Pontiac, l'Est ontarien et la Haute-Gatineau, sont sous le coup d'un avertissement de tempête hivernale.

Environnement Canada prévoit que la dépression en provenance du sud des États-Unis laissera dans son sillage de 15 à 25 cm de neige en milieu urbain (Gatineau et

Ottawa), mais des accumulations plus importantes sont possibles dans les secteurs comme Pontiac et Maniwaki.

Les pires conditions sont attendues jeudi en matinée.

« Évaluez la possibilité de retarder tout déplacement non essentiel jusqu'à ce que les conditions s'améliorent. L'accumulation rapide de neige rendra les déplacements difficiles. Soyez prêt à composer avec des conditions routières changeantes qui se détériorent rapidement. La visibilité peut être soudainement réduite par moments dans la neige forte », avertit l'agence fédérale.

Un record d'accumulation de neige pour un 27 février pourrait bien être battu à Ottawa puisque l'ancienne marque, qui date de 1967, était de 11,2 cm.

## INTERDICTION DE STATIONNER

En prévision de la tempête, la Ville de Gatineau a émis dès mercredi matin un avis de déclenchement d'interdiction de stationnement hivernal.

Il sera donc interdit pour tous de stationner dans les rues dans la nuit de mercredi à jeudi, de minuit à 6 h, et ce jusqu'à la levée de l'avis.

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

### OUTRECUIDANCE, nom féminin

**Définition** – [SOUTENU] Confiance exagérée en soi-même, présomption. *L'outrecuidance d'un cuisinier.*

**Étymologie** – De l'ancien français *outrecuider*, 'traiter avec mépris'; décomposable en *oultre*, 'au-delà', et *cuidier*, 'penser'.

**Cooccurrences** – folle outrecuidance; avoir l'outrecuidance de, pousser l'outrecuidance jusqu'à...



Soignez votre langue

# Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

[www.antidote.info](http://www.antidote.info)

## RETOUR DU CONSEILLER À L'HÔTEL DE VILLE D'OTTAWA

# Chiarelli ne veut plus de congé de maladie

JULIEN PAQUETTE  
jpaquette@ledroit.com

**De retour à la table du conseil municipal mercredi, le conseiller du quartier Collège, Rick Chiarelli, n'entend pas demander à nouveau un congé de maladie, même s'il se remet toujours d'une opération à cœur ouvert.**

M. Chiarelli a quitté la salle du conseil une vingtaine de minutes après le début de la réunion et n'a pas répondu aux questions des journalistes à sa sortie. Son épouse, Lida, a toutefois publié un message en son nom sur Twitter quelques minutes plus tard.

« Il a l'impression qu'il doit faire ce qui est nécessaire pour garder son siège, qu'il le doit à ses électeurs, écrit-elle. Il n'a aucune

confiance qu'une autre demande de congé de maladie serait évaluée objectivement, considérant les actions du conseil, du maire et du greffier dans les derniers mois, notamment que les trois notes du médecin envoyées précédemment n'ont pas été acceptées. »

Le maire d'Ottawa, Jim Watson, se désolé que l'incertitude continue de planer autour de la participation de Rick Chiarelli aux activités dans le cadre de ses fonctions de conseiller municipal.

« Ça place ses électeurs dans une position insoutenable. De ce que je comprends, il approuve des trucs ici et là à travers les employés de son bureau, mais ce n'est pas la même chose qu'avoir une voix à la table du conseil », soutient M. Watson.

L'automne dernier, les conseillers des quartiers voisins, Allan Hubley

et Scott Moffatt, ont aidé temporairement M. Chiarelli à accomplir ses fonctions, pour assurer une représentation politique pour les résidents du quartier Collège. Après le retour de l'élu à la table du conseil en novembre dernier, le conseil a toutefois soulagé les deux hommes de ce fardeau.

Jim Watson encourage Rick Chiarelli à présenter une nouvelle demande de congé prolongé, pour lui éviter d'avoir à se présenter au conseil municipal tous les trois mois.

Les élus de la Ville pourraient également veiller à ce qu'il soit remplacé adéquatement.

« Mon impression, c'est qu'avec le temps qu'il a passé à l'Institut de cardiologie, il y aurait une volonté du conseil de lui octroyer ce congé médical », soutient le maire d'Ottawa.



Le conseiller Rick Chiarelli assiste au conseil en chaise roulante. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LEDROIT

## NOMINATIONS AU COMITÉS ET COMMISSIONS D'OTTAWA

# Les élus du centre-ville se tournent vers le greffier

JULIEN PAQUETTE  
jpaquette@ledroit.com

Après que leur plus récent revers ait été officialisé, les conseillers du centre-ville d'Ottawa se tournent vers le greffier de la municipalité pour tenter d'obtenir des sièges aux plus importants comités de la Ville d'Ottawa.

Les recommandations du Comité des nominations pour les postes ouverts aux différents comités municipaux ont été entérinées par le conseil municipal mercredi, au grand dam des élus du centre-ville qui se disent laissés de côté pour des raisons politiques depuis quelques semaines.

Le débat a commencé lorsque le conseiller de Cumberland, Stephen Blais, a abandonné la présidence du Comité des transports pour mener sa campagne électorale provinciale dans Orléans. Son collègue du quartier Beacon Hill-Cyrville, Tim Tierney, a obtenu la faveur du conseil pour le remplacer, au détriment du conseiller de Kitchissippi, Jeff Leiper.

Après avoir obtenu cette nomination, M. Tierney a abandonné

certaines de ses responsabilités, ce qui a entraîné un jeu de chaise musicale dans les comités et commissions de la Ville d'Ottawa.

Au final, les élus du cœur urbain de la capitale fédérale n'ont pu obtenir de poste à la présidence ou à la vice-présidence d'un comité, à l'exception du conseiller de Rideau-Rockcliffe, Rawlson King, à la présidence du Sous-comité du patrimoine bâti. Il était toutefois le seul à avoir signifié son intérêt.

En réaction à ces nominations, Catherine McKenney — qui représente le quartier Somerset — a dénoncé qu'aucun élu du centre-ville ne siège à l'important Comité des finances et du développement économique et a demandé au greffier de proposer un nouveau processus de nominations pour « rétablir un équilibre et assurer une représentation géographique de l'ensemble de la ville » dans les comités et commissions.

## Autre bris majeur sur la Ligne de la Confédération

Autre bris d'équipement majeur sur la Ligne de la Confédération Une autre tuile s'est abattue sur le service de train léger à Ottawa mercredi après-midi alors qu'une pièce d'équipement de la caténaire aérienne à l'est de la station Saint-Laurent s'est desserrée, a indiqué OC Transpo.

Ce bris a entraîné l'arrêt des trains entre les stations Hurdman et Blair à l'heure de pointe et le déploiement des autobus de remplacement. Les passagers d'un

train arrêté à l'est de la station Tremblay en raison de l'incident ont dû être évacués et transférés sur un autre train.

Des travaux de réparations ont été amorcés après l'heure de pointe du soir, mercredi.

Rappelons qu'un bris touchant aussi les câbles électriques qui propulsent les trains avait causé bien des maux de tête au transporteur public et aux usagers à la mi-janvier.

LE DROIT

## Centre Visuel de l'Outaouais

Notre équipe s'agrandit pour encore mieux vous servir !

Nous sommes fiers d'accueillir le  
Dr Djordje Radic, optométriste



Prenez rendez-vous dès maintenant pour un bilan de santé de vos yeux.

PRISE  
de  
rendez-vous  
EN LIGNE  
24h / 24  
hull.optoplus.com

NOUVEAUTÉ

1160 Boulevard St-Joseph  
Hull, Québec  
J8Z 1T3  
819 776-3852

Examen de la vue offert en français, anglais et serbo-croate !

OPTOPLUS  
Clinique visuelle



# DU 6 AU 8 MARS

STATIONNEMENT  
**GRATUIT**

Hilton du Casino Lac Leamy  
3, boulevard du Casino, Gatineau

Prix d'entrées: 9<sup>99</sup>\$  
DONNE ACCÈS AUX 3 JOURS

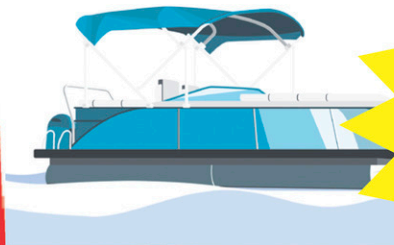
**GRATUIT POUR LES  
MOINS DE 18 ANS**

INFOS SUR : [www.pourvoirie.net](http://www.pourvoirie.net)

## LE TOUT NOUVEAU ET SEUL SALON EN OUTAOUAIS

### Cliniques & conférenciers:

Chasse à l'orignal avec Normand Hotte  
G.P.S. avec Orientation Azimut  
Pêche avec Bruno Morency  
Pêche à la mouche Tenkara avec Danièle Beaulieu



Vaste choix de  
pontons, chaloupes et  
bateaux de pêche

# 100

## exposants

DONT 50 DESTINATIONS  
CHASSE ET PÊCHE SUR PLACE  
PRODUITS DU TERROIR  
AGENTS DE LA FAUNE SUR PLACE  
BOUTIQUES DE CHASSE ET PÊCHE  
FABRICANTS DE VÊTEMENTS CHASSE  
ET PÊCHE ET PRODUITS SPÉCIALISÉS

### COUPON DE TIRAGE

Visitez le salon et courez la chance de gagner  
un moteur Mercury 9,9

Nom : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Déposez vos coupons au Salon 

## CONCOURS

Réservez un séjour de chasse ou de pêche  
au salon et courez la chance de gagner  
une chaloupe de pêche Princecraft,  
modèle «Resorter» avec moteur Mercury  
40 hp et la remorque.



Gracieuseté de :

**EM** aniwaki  
quipements

**ÉQUIPEMENTS  
POIRIER**  
La filière

Heures d'ouverture :  
Vendredi 6 mars : 9 h à 21 h  
Samedi 7 mars : 9 h à 18 h  
Dimanche 8 mars : 9 h à 17 h

**leDroit**

 **LES  
POURVOIRES  
DU QUÉBEC**



 **ecotone**

## ÉLECTION PARTIELLE

# Affiches illégales installées dans Orléans

**JULIEN PAQUETTE**  
jpaquette@ledroit.com

Des affiches à l'origine inconnue avec un message simple : « SVP pas Stephen Blais » sont apparues dans la circonscription d'Orléans au cours des derniers jours. Ce dernier, candidat du Parti libéral de l'Ontario à l'élection partielle en cours, estime que ce geste est conséquent avec la campagne négative menée par ses adversaires.

« On a une campagne très positive pour le futur d'Orléans : les investissements en éducation, en santé et en infrastructures. Les autres ont parlé seulement des aspects négatifs contre moi et contre le Parti libéral. Aujourd'hui, on a vu des affiches qui démontrent encore qu'ils n'ont pas les idées pour notre communauté », affirme M. Blais, sans pointer du doigt un adversaire en particulier.

Son adversaire néodémocrate, Manon Parrot, soutient avoir entendu beaucoup de « sentiment anti-Blais » dans le cadre de sa campagne, mais assure que son équipe et elle n'ont rien à voir avec cette situation.

« Selon notre équipe, ces pancartes sont illégales. Il ne semble pas y avoir d'indication qu'elles ont été autorisées par un agent officiel quelconque, affirme Mme Parrot. On ne veut pas se laisser distraire par des pancartes, on se concentre en ce moment à faire sortir le vote. »

Un représentant de la campagne de la progressiste-conservatrice Natalie Montgomery a quant à lui indiqué au Droit qu'il se demande s'il s'agit d'une manœuvre d'une tierce partie.

Or, le seul tiers annonceur enregistré auprès d'Élections Ontario pour les partielles d'Orléans et d'Ottawa-Vanier est l'Ontario Federation of Labour qui a confirmé au



Des affiches d'origine inconnue sont apparues aux côtés de celles du candidat Stephen Blais, dans Orléans. — ETIENNE RANGER, LE DROIT

Droit ne pas être derrière cette initiative.

Bien que le placement des affiches électorales relève des municipalités, Élections Ontario

confirme que « toute publicité politique doit avoir une autorisation appropriée indiquant qui a parrainé ou payé la publicité », confirmant l'illégalité de ces pancartes.

## Saison terminée sur le canal

La patinoire du canal Rideau est fermée pour le reste de la saison, annonce la Commission de la capitale nationale (CCN).

Les grandes variations de température ont sonné le glas de la saison 2020 de patinage sur l'attraction touristique hivernale de la capitale fédérale.

« Les conditions météorologiques douces que nous avons connues au début de la semaine ont entraîné une dégradation marquée de la glace. Étant donné qu'on prévoit d'importantes chutes de neige, qui seront suivies d'une hausse des températures, notre formidable équipe d'entretien n'est plus en mesure d'offrir des conditions sécuritaires sur la patinoire », écrit la CCN dans un communiqué de presse.

La société de la Couronne se réjouit toutefois que la patinoire ait été accessible durant les trois week-ends du Bal de neige, plus tôt cette année. Au total, 381 000 personnes ont posé leurs patins sur la glace du canal Rideau durant ses 31 journées d'ouverture, cet hiver. **LE DROIT**

## C'est aujourd'hui le jour du scrutin dans la circonscription électorale provinciale d'Ottawa—Vanier.

Les bureaux de vote sont ouverts de 9 h à 21 h.

Pour voter lors de cette élection partielle, vous devez :

- avoir 18 ans ou plus le 27 février
- avoir la citoyenneté canadienne
- résider dans la circonscription électorale

Pour savoir où voter, consultez votre carte d'information de l'électeur, appelez-nous ou rendez-vous sur notre site Web. Nous proposons des services accessibles dans tous les lieux de vote. N'oubliez pas de vous munir de votre carte d'information de l'électeur ou bien d'une pièce d'identité comportant votre nom et votre adresse personnelle.

**X**  
Elections  
Ontario

Pour obtenir de plus amples renseignements, rendez-vous sur [elections.on.ca](http://elections.on.ca) ou composez le 1 888 668-8683 (ATS : 1 888 292-2312).  
Available in English



Huguette Koller

**OTTO'S**

OTTO'S EST FIER DE VOUS  
SERVIR EN FRANÇAIS DEPUIS  
PLUS DE 50 ANS!



**SUBARU**

PARTENAIRE  
AUTOMOBILE  
OFFICIEL



225 Ch. Richmond, Ottawa, ON K1Z 6W7 | Tél.: (613) 728-5813 | [subaruottawa.ca](http://subaruottawa.ca)

Offres à durée limitée. PDSF de (36,695 \$) sur le 2020 Ascent 8 Passenger (LT2C8). \* Les prix annoncés comprennent le PDSF plus (1800 \$) de transport et PDI, 249 \$ d'administration, 100 \$ de taxe aérienne, 10 \$ d'OMVIC, 20 \$ de taxe sur les frais de transport / PDI des pneus, comprenant un plein réservoir d'essence. Les taxes, licence, enregistrement et assurance sont en sus. Dépôt de garantie de 0 \$. \*\* Taux de location de (0.5%) Pour 24 mois. Paiements de location de (348\$) par mois avec (4,722 \$) d'acompte. Valeur finale du bail (25,664 \$) avec (5,730 \$) à payer à la livraison. Bail basé sur un maximum de (20 000 km / an pendant deux ans, maximum 40 000 km au total), avec un excédent facturé à 0,10 \$ / km. Sous réserve de l'approbation du crédit par Subaru Financial Services par TCCI. Programmes de crédit-bail et de financement disponibles auprès de Subaru Financial Services par TCCI. Autres taux et conditions de location et de financement disponibles; un acompte ou un échange équivalent peut être exigé. Modèle présenté: 2020 Ascent Limited (LT2L8) avec un PDSF de 47495 \$. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre ou doivent commander ou échanger. Le ou les véhicules présentés uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas être équipés exactement comme indiqué. Ascent et Subaru sont des marques déposées. Offre valable jusqu'au 2 mars 2020. Offre sujette à changement ou annulation sans préavis. Voir Subaru d'Otto ou <http://www.subaruottawa.ca> pour les détails complets du programme.

## Un geste « ultra gentil »

**DENIS GRATTON**

CHRONIQUE  
dgratton@ledroit.com



Le président de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), Carol Jolin, a profité de son passage au congrès du Parti conservateur de l'Ontario, la semaine dernière, pour remettre des lettres de remerciements au premier ministre, Doug Ford, et à la ministre des Affaires francophones, Caroline Mulroney.

Non pas des lettres pour les remercier de l'invitation à leur congrès. Mais bien des lettres de remerciements pour avoir conclu l'entente Canada-Ontario sur l'Université de l'Ontario français (UOF).

J'étais perplexe en lisant ça sur la page Facebook de l'AFO. Une lettre de remerciements pour quoi au juste? Pour nous avoir provoqués? Pour avoir « permis » à 14 000 d'entre nous de descendre dans la rue par un froid 1er décembre pour manifester? Pour avoir retardé l'ouverture de notre université d'une année complète? La liste de « pourquoi? » pourrait se poursuivre.

Cette entente Canada-Ontario sur l'UOF valait-elle vraiment des lettres de remerciements à ces mêmes personnes qui avaient remis aux calendes grecques notre projet d'université? Une lettre de remerciements à la ministre fédérale Mélanie Joly, certes. Sans son intervention, on serait encore dans la rue à se battre! Mais à Doug Ford et Caroline Mulroney? Vraiment?

Enfin, c'est peut-être moi qui est « dans le champ », me suis-je dit. C'est peut-être un beau geste — un noble geste — que M. Jolin a posé. Mais entre vous et moi, si Gisèle Lalonde s'était rendue à Toronto à l'époque pour remettre une lettre de remerciements au premier Mike Harris pour la sauvegarde de l'Hôpital Montfort, je serais... je serais... non. Oubliez ça. M<sup>me</sup> Lalonde n'aurait jamais fait ça.

Bien sûr, tenir rancune ne mène à rien. On peut toujours discuter après une « lutte », se parler, tenter de se comprendre, se saluer, se serrer la pince et avancer... ensemble.

Mais en discutant de ces lettres de l'AFO avec quelques Francos

au cours des derniers jours, je me suis rendu compte que je ne suis pas tellement « dans le champ » après tout.

« Plusieurs personnes m'ont écrit et m'ont appelé à ce sujet, m'a dit la députée libérale de Glengarry-Prescott-Russell, Amanda Simard. Et tout le monde se pose la même question : « était-ce vraiment nécessaire? ». Il me semble que ce n'est pas à nous d'aller si loin comme ça, d'être ultra gentils et de faire ce pas de plus. Évidemment, l'AFO peut bien décider qui elle veut remercier. Ça ne me regarde pas. Mais on a dû se battre pour obtenir notre université. En fait, on l'avait déjà avant qu'ils (le gouvernement conservateur) nous l'enlèvent.

« Je ne voudrais pas que l'AFO perde de vue son rôle de chien de garde, a ajouté la députée Simard. Je respecte l'AFO et elle me respecte. Mais j'avoue que j'ai trouvé ça particulier comme geste. Et pourquoi rendre publique cette remise de lettres à M. Ford et Mme Mulroney? Je ne sais pas pourquoi ils ont fait ça. Disons que ça soulève des questions ».

.....

En effet, M<sup>me</sup> Simard. Ça soulève plusieurs questions. Des questions qui se résument à une seule : pourquoi?

« Si on regarde où nous sommes rendus depuis le 1er décembre 2018 (jour des manifestations historiques en Ontario français), on voit qu'on a fait du chemin

en « tabarouette », a répondu le président de l'AFO, Carol Jolin. Je ne pensais jamais qu'on serait capable de faire bouger un dossier comme celui-là aussi rapidement. On s'entend qu'il y a eu différents facteurs qui nous ont aidés à faire ça. Il y a eu des changements autour de la garde rapprochée du premier ministre Ford et de certains ministres. Ils se sont rendu compte que, dans les sondages, ça n'allait pas tellement bien. Et les changements qu'ils ont apportés se sont alignés pour que notre dossier avance. C'est pour ça qu'on a remis une lettre de remerciements. Parce que si le premier ministre ne disait pas « oui » à Caroline Mulroney, on serait encore en train de se battre sur ce dossier-là.

« On a été chercher 126 millions \$ pour l'Université de l'Ontario français. C'est un exploit en soi. C'est pour ça qu'on a remis des lettres de remerciements. Si tu m'avais dit le 1er décembre 2018 que, dans un an et demi, on aurait une entente (signée) entre les deux niveaux de gouvernement pour 126 millions \$ pour l'UFO, je t'aurais dit : « tu rêves ».

— Mais le Commissariat aux services en français n'est toujours pas indépendant, comme il l'était avant les coupes du 1er décembre 2018.

— On s'entend sur ce point-là. C'est une autre étape et on travaille maintenant sur ce dossier-là. Un document pour la réforme de la Loi sur les services en français que nous avons préparé sera bientôt remis à Mme Mulroney. Et dans cette loi réécrite, on demande l'indépendance totale du Commissaire aux services en français.

Reste à voir maintenant si cette prochaine « lutte » se résumera aussi avec des remerciements à « l'adversaire ».



Carol Jolin, président de l'AFO — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

## FÊTE DU CANADA

# La grande scène déménagement au parc Major's Hill

**CHARLES-ANTOINE GAGNON**  
cagagnon@ledroit.com

Le grand spectacle musical de la fête du Canada à Ottawa le 1<sup>er</sup> juillet prochain sera déménagé de la colline du Parlement au parc Major's Hill, a confirmé mercredi Patrimoine canadien.

Ce transfert de la grande scène est nécessaire en raison des travaux de rénovation majeurs amorcés l'année dernière dans l'édifice du Centre. Le terrain

de la colline parlementaire est déjà jonché d'équipement et de matériaux. « Pour les visiteurs qui viendront sur la colline du

Parlement tout au long de la journée et en soirée, Patrimoine canadien proposera une programmation revisitée et variée », a indiqué le ministère dans un courriel, sans toutefois en dire davantage puisque le dévoilement de la programmation et des célébrations de la fête du

Canada à Ottawa aura lieu au printemps.

« Tous les détails entourant les opérations, la sécurité et les fermetures de rues seront dévoilés à une date plus rapprochée des célébrations », a continué Patrimoine canadien.

Le Parlement doit être fermé pendant au moins dix ans en raison de travaux majeurs qui comprendront l'élimination de l'amiante dans les murs et les plafonds, le remplacement des systèmes électriques, de plomberie,

**« Une programmation revisitée et variée sera proposée. »**

— Patrimoine canadien, par courriel

de chauffage et de climatisation ainsi que l'ajout d'appuis structurels pour permettre à l'immeuble de résister aux tremblements

de terre.

L'endroit sera aussi plus accessible aux personnes à mobilité réduite et offrira plus de confort aux élus. Le coût des travaux n'est pas connu.

Déjà en décembre 2018, des contrats d'une valeur de 770 millions \$ avaient été attribués.

## La Ville d'Ottawa dénonce la Loi 21

Le conseil municipal d'Ottawa dénonce unanimement la Loi 21 du Québec sur la laïcité de l'État. La motion déposée par le conseiller du quartier Capitale, Shawn Menard, a été adoptée sans débat à la réunion du conseil municipal de mercredi matin.

Par cette résolution, la Ville d'Ottawa « manifeste son opposition à la Loi 21 du Québec et soutient, en principe, la contestation constitutionnelle de cette loi » et enverra une copie de la motion au premier ministre du Québec, François Legault.

Le maire d'Ottawa, Jim Watson, s'est absenté brièvement au moment du vote, mais a réaffirmé clairement son opposition à la Loi 21 en conférence de presse, après la réunion du conseil municipal.

« J'ai écrit une lettre à la province il y a quelques mois parce que je ne pense pas que c'est juste que le gouvernement force

une personne à retirer un symbole religieux. C'est vraiment contre la Charte des droits du Canada. C'est la raison pourquoi tous les membres du conseil ont appuyé [cette motion] », souligne M. Watson.

La lettre envoyée à François Legault parlait notamment des chauffeurs d'OC Transpo qui traversent régulièrement la rivière des Outaouais dans le cadre de leurs fonctions.

Le maire d'Ottawa soutient qu'il avait clairement indiqué qu'il ne forcerait aucun employé du transporteur à retirer un turban ou une croix pour offrir leur service en sol québécois.

« Il m'avait répondu que ce n'était pas l'intention de la loi [de forcer le retrait de symboles portés par des chauffeurs d'OC Transpo]. Ils n'ont pas la juridiction d'imposer ces règlements à nos employés », explique Jim Watson.

JULIEN PAQUETTE, LE DROIT

## CHANGEMENTS SUR L'AUTOROUTE 138

## L'Ontario tarde à donner une réponse

ÉMILIE PELLETIER

epelletier@ledroit.com  
Correspondante régionale

**Cela fait déjà au moins trois ans que des élus de l'Est ontarien implorent au gouvernement provincial d'apporter des changements à l'autoroute 138, qui mène vers Cornwall. À peine deux jours après qu'un accident mortel y soit survenu, le sentiment d'urgence se fait de plus en plus sentir.**

C'est sur l'autoroute 138, lundi après-midi, qu'Adriana Chrétien, une enseignante de 27 ans originaire d'Embrun, a péri dans une collision frontale.

Au même moment, des représentants des Comtés unis de Stormont-Dundas-Glengarry (SDG) revenaient d'une rencontre avec la ministre des Transports de l'Ontario, Caroline Mulroney.

«Des représentants des Comtés, pas plus tard que lundi (...), ont fait des demandes répétées à la province pour améliorer l'autoroute

138, a indiqué au Droit le directeur général des Comtés unis de SDG, Timothy Simpson. Des représentants de Stormont Sud et de la Ville de Cornwall ont également demandé que des améliorations soient apportées.»

Bien que les deux espaces de stationnement pour le covoiturage installés le long de l'autoroute au cours de la dernière année soient admirables, des changements plus sérieux doivent être apportés, juge M. Simpson.

«Le Comté a indiqué de façon consistante à la province que des améliorations à l'intersection de la 138 et de la route Headline/route

de comté 44, ainsi que des voies de dépassement le long de l'autoroute doivent être prioritaires et financées en conséquence».

L'autoroute 138 est une longue route droite de 33 kilomètres, composée d'une seule voie de chaque côté. La limite de vitesse y est restreinte à 80 kilomètres/heure. Il n'existe aucune voie de dépassement, à l'exception des courtes distances de marquage jaune en pointillé.

En février 2019, le conseil des Comtés unis de SDG avait communiqué une requête au gouvernement Ford pour qu'il s'intéresse et qu'il finance des changements à

la 138, après qu'une étude de cas composée de plusieurs recommandations soit publiée en 2017.

Tous les changements demandés concernaient la sécurité des automobilistes.

«Les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry demandent que le ministère donne priorité aux résultats de l'étude et qu'il finance le design détaillé pour ces améliorations spécifiques dans son prochain budget fédéral, et qu'il s'engage au développement de la mise en œuvre d'un plan pour s'assurer que les améliorations recommandées soient complétées dans le futur», pouvait-on alors lire dans

la résolution de SDG.

Toutefois, un an plus tard, le directeur général Simpson soutient ne pas avoir eu de réponse du gouvernement provincial à ce jour. «Le comté continue d'implorer la province d'apporter les changements nécessaires, notant que l'évaluation environnementale a été achevée en 2017-2018. À ce stade, nous n'avons reçu aucune confirmation de la province quant à de nouvelles améliorations.»

En soirée, mercredi, un porte-parole du ministère des Transports de l'Ontario a confirmé au *Droit* que le ministère serait en mesure de réponse à nos questions, jeudi.

### Arrêtée pour revente de 'pot' à des ados

Le cannabis est légal, mais il est toujours interdit d'en vendre à des ados. Une femme dans la quarantaine devra s'expliquer devant la justice après avoir été arrêtée pour un tel délit, à Gatineau.

L'appartement #1 du 161, rue Gouin servait vraisemblablement à la revente de cannabis, a dit la police de Gatineau, mercredi matin.

Des agents sont intervenus auprès de la femme de 48 ans soupçonnée de vendre du cannabis à des mineurs, le 21 février. Qu'il provienne de la Société québécoise du cannabis (SQDC) ou non, la revente de cette drogue est interdite. Seule la SQDC est autorisée à en vendre au Québec. Cette adresse servait aussi à la consommation du cannabis selon l'enquête. La femme a été libérée en attendant sa comparution au palais de justice de Gatineau. Près de 285 grammes de cannabis, 4 sachets de wax (concentré de cannabis), 73,5 grammes de haschisch, des friandises de type «gummies», ou jujubes, et peu plus de 2000 \$ en devises canadiennes ont été saisis. — LE DROIT



RADIO-CANADA  
présente

# SALON DU LIVRE DE L'OUTAOUAIS

INVITÉ D'HONNEUR  
**JEAN BOISJOLI**  
représentant de l'Ontario français

## JEUDI 27 FÉVRIER 2020

**Quelques suggestions**

**10 h** Atchoum sur scène

**11 h 30** Andrée Poulin, Transformer le réel en fiction

**12 h 30** Parle-moi bayou et autres babouneries, Réjean Roy

**16 h 30** Entretien avec Gabriel Osson

**18 h** Cérémonie d'inauguration

**19 h** Entretien avec Christian Quesnel

**19 h 30** Entretien d'honneur, Jean Boisjoli

DE  
QUEL  
LIVRE  
TU TE  
CHAUFFES?

SLO 2020

27 FÉVRIER AU 1<sup>ER</sup> MARS 2020  
PALAIS DES CONGRÈS DE GATINEAU

Hors les murs

*Le désert mauve*, 19 h  
Salle Jean-Després

Prises de mots, 21 h  
Maison du citoyen



Préparez  
votre visite

slo.qc.ca/carnet










## DÉVOILEMENT DU SITE DE L'UNIVERSITÉ À TORONTO

## « Tous unis » pour l'UOF

ÉTIENNE FORTIN-GAUTHIER  
Collaboration spéciale — #ONfr

**TORONTO – Pour une rare fois, les adversaires politiques qui se sont déchirés au sujet de l'Université de l'Ontario français (UOF) ont parlé d'une seule voix, mercredi, pour célébrer l'officialisation du site de la future institution universitaire, qui doit voir le jour en 2021.**

Quinze mois après l'annonce de son annulation, il a été confirmé que l'Université occuperait un espace de 50 000 pieds carrés, sur les berges du lac Ontario, pouvant accueillir jusqu'à 1 500 étudiants.

« Remerciez le premier ministre Trudeau. Et Doug Ford, sans son accord et son appui, on ne serait pas là, a lancé Dyane Adam, présidente du conseil de gouvernance de l'UOF. Nous entendons faire rayonner la ville et la province, en plus de participer à son positionnement dans la

francophonie », a-t-elle poursuivi.

La 6<sup>e</sup> université de la Ville-reine sera « à la hauteur des attentes de nos ministres », a ajouté M<sup>me</sup> Adam.

L'annonce du futur site de l'UOF a rassemblé des acteurs politiques aux antipodes politiques, notamment la ministre fédérale Mélanie Joly, la ministre ontarienne Caroline Mulroney et le maire de Toronto, John Tory.

« Aujourd'hui, on est uni pour la même cause. Car, quand on veut, on peut. C'est un rêve qui passe à la réalité, c'est un moment historique. Ensemble, on a défendu nos droits, notre culture et on a réparé une injustice. Les Franco-Ontariens n'ont pas peur de se battre et de réparer une injustice », a lancé Mélanie Joly.

Auparavant, elle avait salué les ministres ontariens, des « homologues avec qui je m'entends très bien », ainsi que Dyane Adam, « une battante », et l'ancien commissaire aux services en français de l'Ontario, « François Boileau, notre ancien commissaire ».



La ministre fédérale du Développement économique et des Langues officielles, Mélanie Joly, la présidente du conseil de gouvernance de l'UOF, Dyane Adam, la ministre des Affaires francophones et des Transports de l'Ontario, Caroline Mulroney et le ministre des Collèges et Universités de l'Ontario, Ross Romano. — ÉTIENNE FORTIN-GAUTHIER, ONFR

## C'est aujourd'hui le jour du scrutin dans la circonscription électorale provinciale d'Orléans.

Les bureaux de vote sont ouverts de 9 h à 21 h.

Pour voter lors de cette élection partielle, vous devez :

- avoir 18 ans ou plus le 27 février
- avoir la citoyenneté canadienne
- résider dans la circonscription électorale

Pour savoir où voter, consultez votre carte d'information de l'électeur, appelez-nous ou rendez-vous sur notre site Web. Nous proposons des services accessibles dans tous les lieux de vote. N'oubliez pas de vous munir de votre carte d'information de l'électeur ou bien d'une pièce d'identité comportant votre nom et votre adresse personnelle.

**X**  
Elections  
Ontario

Pour obtenir de plus amples renseignements, rendez-vous sur [elections.on.ca](http://elections.on.ca) ou composez le 1 888 668-8683 (ATS : 1 888 292-2312).  
Available in English

Caroline Mulroney n'est pas revenue sur la controverse créée par son gouvernement avec l'annulation du projet universitaire francophone, le 15 novembre 2018. Elle a soutenu que le projet réanimé sera utile pour l'Ontario.

« Ce sera un levier de développement pour les francophones en situation minoritaire. L'UOF va incarner le maillon final de l'éducation en français en Ontario », a-t-elle lâché.

### ANNONCE HISTORIQUE

M<sup>me</sup> Mulroney a souligné le caractère historique de l'annonce. « Hors du Québec, c'est en Ontario qu'on trouve le plus de francophones, avec plus d'un demi-million de Franco-Ontariennes et de Franco-Ontariens. Et aujourd'hui, après bien des années d'attente, ils obtiennent leur université ».

Le ministre des Collèges et Universités, Ross Romano, a ajouté que le contexte financier qui a justifié l'annulation du projet de l'Université de l'Ontario français n'avait pas changé.

« Nous connaissons la situation financière de notre province. Mais une opportunité s'est présentée grâce à notre partenaire fédéral. Aujourd'hui, vous vous joignez aux meilleurs dans le monde en éducation post-secondaire, a-t-il lancé. Les attentes sont hautes, mais je suis certain que vous y répondez ».

**« Aujourd'hui, on est uni pour la même cause. Car, quand on veut, on peut. C'est un rêve qui passe à la réalité, c'est un moment historique. Ensemble, on a défendu nos droits, notre culture et on a réparé une injustice. Les Franco-Ontariens n'ont pas peur de se battre et de réparer une injustice »**

— Mélanie Joly, ministre fédérale du Développement économique et des Langues officielles



Les locaux de 50 000 pieds carrés sont situés près du lac Ontario, au bout de la rue Jarvis, à Toronto. — ÉTIENNE FORTIN-GAUTHIER, ONFR

# BILLETS EN VENTE DÈS MAINTENANT

HOMMAGE AUX LAURÉATS DE LA PLUS HAUTE DISTINCTION CANADIENNE DANS LES ARTS DU SPECTACLE



## PRIX DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL POUR LES ARTS DU SPECTACLE



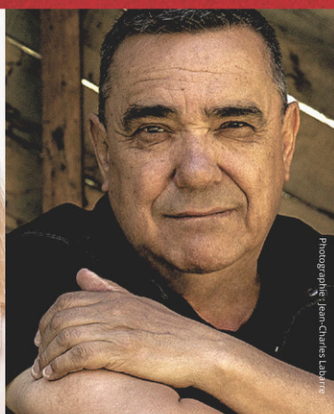
UNE PRÉSENTATION D'AIR CANADA



Tantoo Cardinal



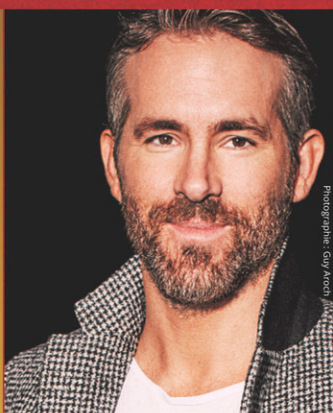
Catherine O'Hara



Florent Vollant



Alexina Louie



Ryan Reynolds



Zab Maboungou



Lynda Hamilton

# FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS 2020

NE RATEZ PAS *L'ÉVÈNEMENT* DE LA SAISON!

CENTRE NATIONAL DES ARTS  
NATIONAL ARTS CENTRE  
SAMEDI 25 AVRIL

[cna-nac.ca/prixgg](http://cna-nac.ca/prixgg)

VOTRE BILLET COMPREND :

18 h 30 Vin et hors-d'oeuvre

19 h Arrivée des lauréats sur le tapis rouge

20 h Spectacle-hommage aux lauréats

22 h 30 Réception d'après-spectacle Instagram (bar payant)

UNE PRÉSENTATION DE



AIR CANADA

UNE PRODUCTION DU



CENTRE NATIONAL DES ARTS  
NATIONAL ARTS CENTRE  
Le Canada en scène. Canada is our stage.

EN PARTENARIAT AVEC



FONDATION DES PRIX DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL  
POUR LES ARTS DU SPECTACLE  
GOVERNOR GENERAL'S  
PERFORMING ARTS AWARDS FOUNDATION



AVEC LE SOUTIEN DE



Patrimoine  
canadien Canadian  
Heritage



Conseil des arts  
du Canada Canada Council  
for the Arts

PARTENAIRE MÉDIA ASSOCIÉ



COMMANDITAIRES ASSOCIÉS

La Fondation  
Emmanuelle Gattuso



PARTENAIRES NATIONAUX



PARTENAIRE MÉDIA



# éditorial

ÉRIC BROUSSEAU  
DIRECTEUR GÉNÉRAL  
ebrousseau@ledroit.com

PATRICE GAUDREAU  
RÉDACTEUR EN CHEF  
pgaudreau@ledroit.com

GENEVIÈVE TURCOT  
DIRECTRICE DE L'INFORMATION  
gturcot@ledroit.com

## Blocus : retour du problème

PIERRE JURY

pjury@ledroit.com



L'affaire des blocages de trains, qui semblait en voie de se régler, a repris de plus belle. Ce n'était qu'un mouvement d'une poignée d'autochtones et de quelques sympathisants, au départ, en appui aux chefs héréditaires de la nation Wet'suwet'en, en Colombie-Britannique. Les voies ferrées étaient bloquées à une demi-douzaine d'endroits, principalement au Québec et en Ontario. Puis, des injonctions ont permis le démantèlement de certaines barricades. Les corps policiers de l'Ontario et du Québec y allaient avec des gants blancs, mais avec fermeté. Les blocus de Tyendenaga, près de Belleville, en Ontario, et celui de Kahnawake et de Listuguj, au Québec, ont été démantelés.

Puis, l'inverse a commencé à se produire. Des barrages routiers sont réapparus depuis trois jours.

Les tensions qui semblaient en bonne voie de se dissiper sont revenues. Et ont atteint des niveaux insoupçonnés depuis.

Quelques trains du Canadien National sont malgré tout passés à Tyendenaga. On a vu des protestataires lui lancer des projectiles, puis tenter de mettre le feu à des débris pour le faire dévier de sa course. De nombreuses tentes de fortune, tout près, semblent indiquer que les manifestants s'installent pour plusieurs jours.

À Kahnawake, en territoire mohawk, des murets de ciment sont apparus sur une route, flanqués d'un autre abri de fortune. Puis, un camion est venu livrer de lourdes pierres pour entraver le passage des véhicules.

À Listuguj, près de la frontière entre le Québec et le Nouveau-Brunswick, des autochtones ont repris leur barrage de plus belle, et disent s'appuyer sur les gestes de leurs « frères » Mohawks de Kahnawake. Comme s'ils étaient devenus la mesure étalon du conflit plutôt que les Wet'suwet'en.

Pendant ce temps, le

gouvernement fédéral semble à court de moyens. Depuis que le premier ministre Justin Trudeau a lancé son appel au démantèlement paisible des barricades, vendredi, il se terre derrière un langage vide de sens profond. Les ministres Carolyn Bennett et Marc Miller, responsables de la filière autochtone, se défilent habilement de toute intervention publique. Le seul qui a parlé est le ministre fédéral de la Sécurité publique, Bill Blair, pour réaffirmer que tout le territoire du Canada était soumis à l'autorité de la Gendarmerie royale du Canada, et que ce n'était pas aux Wet'suwet'en de décider autrement.

Puis, parenthèse malheureuse du premier ministre du Québec, François Legault, qui a confié que « des informations » lui faisaient croire que les Mohawks de Kahnawake détiendraient des armes d'assaut AK-47, ce qui a été fermement démenti du côté des autochtones. Même le porte-parole des Peacekeepers, la force policière de Kahnawake, a qualifié les propos de M. Legault de maladroits.

Tout cela augure fort mal pour le gouvernement Trudeau, qui détient la pôle dans ce dossier car les relations avec les Premières nations sont de ressort fédéral. L'accalmie qui se dessinait, jusqu'à lundi, s'est envolée en fumée.

Mais il est encore temps d'agir. Le recours à un émissaire spécial du gouvernement demeure une option de choix car le « cabinet de crise » de M. Trudeau s'est montré incapable de résoudre l'affaire. Ou un sommet Trudeau et les autochtones. Tout pour démêler l'impasse. À défaut de quoi Justin Trudeau s'en mordra les pouces longtemps. Car il donne présentement l'impression de diriger un gouvernement faiblard, à la recherche d'une solution facile pour un problème éminemment complexe, mais pour lequel la négociation est la seule issue.



### À VOUS LA PAROLE

#### Belle initiative du Droit

J'apprécie beaucoup lire les « Capsules de notre histoire » publiées dans *Le Droit* par l'historien Raymond Ouimet. C'est très intéressant! Excellente initiative!

Mireille Albert, Gatineau

#### Lacune de leadership

Ce qui devait arriver arriva, le premier ministre François Legault annonce qu'il offrira de l'aide financière à tous ceux qui sont incommodés par les barricades illégales. Il se révèle donc être un politicien comme les autres, qui dépensent allègrement l'argent des contribuables pour régler des lacunes de leadership.

Cet argent, j'aurais préféré qu'on le dépense sur nos aînés, nos enfants, etc. Très décevant!

Christian Sylvain, Gatineau

#### Le français à l'U. d'Ottawa

Jacques Frémont, dont on vient de reconduire le mandat comme recteur de l'Université d'Ottawa, n'a toujours pas appliqué la Loi sur les services en français

aux facultés des sciences et de génie ainsi qu'aux programmes de cycle supérieur.

Les Franco-Ontariens attendaient mieux de la part de celui qui soulignait lors de son entrée en fonction en 2016 les liens étroits que l'Université d'Ottawa entretient avec les Franco-Ontariens et l'importance de protéger leurs droits avec la Loi 8.

Jean-Pierre Villeneuve, Ottawa

#### Pour la dignité humaine

Je suis parfaitement d'accord pour élargir l'aide médicale à mourir, ce droit fondamental de se souhaiter une mort en toute dignité, quelle que soit la définition personnelle que l'on se fait de cette dignité.

Je souhaite que l'on puisse cocher une case dans nos directives médicales de fin de vie qui indiquerait notre demande d'aide médicale à mourir (comme en Belgique) alors que maintenant nous ne pouvons que refuser des traitements qui nous font mourir de soif. Svp, soyons conséquents.

En amont, pourquoi ne pas trouver un moyen qui serait enseigné à toutes les personnes susceptibles d'utiliser ces défibrillateurs de plus en plus répandus.

Carl Mawn, Québec

#### BUREAU D'OTTAWA

47, rue Clarence, bureau 222, Ottawa (Ontario) K1N 9K1

#### BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE

85 ch. de la Savane, Gatineau (Québec)

#### Ledroit.ca/Question du jour

Le God Save The Queen sauvé à l'Assemblée législative de l'Ontario : les libéraux avaient-ils raison de participer à son sauvetage?

Envoyez vos courriels à [editorial@ledroit.com](mailto:editorial@ledroit.com)



# le pays

## Des AK-47 à Kahnawake?

Selon François Legault, la SQ n'intervient pas en raison de la présence d'armes d'assaut

**PIERRE SAINT-ARNAUD**  
La Presse canadienne

**C'est la présence d'armes d'assaut sur la réserve de Kahnawake qui empêche pour l'instant la Sûreté du Québec (SQ) d'y intervenir pour démanteler la barricade érigée le 8 février dernier sur la voie ferrée du Canadien Pacifique.**

Le premier ministre François Legault s'est avancé sur le sujet en mêlée de presse, mercredi à Québec, faisant état des renseignements qu'il a en mains.

«On a effectivement des renseignements qui nous confirment qu'il y a des armes, des AK-47 pour les nommer, donc des armes très dangereuses», a-t-il laissé tomber, précisant que ces armes seraient entre les mains de membres des Warriors.

«Actuellement, on essaie de trouver quelqu'un pour signifier l'injonction. La SQ travaille sur un plan pour démanteler les barricades. Ils parlent avec les Peacekeepers, mais évidemment il y a des gens qui sont armés et c'est très délicat», a précisé le premier ministre, confirmant du même coup que l'on n'a même pas encore signifié l'injonction obtenue par le Canadien Pacifique, mardi, ordonnant la levée de la barricade.

### «IRRESPONSABLE ET RIDICULE»

Ces affirmations ont été très mal reçues à Kahnawake, où le secrétaire de la nation mohawk, Kenneth Deer, a déclaré que sa communauté était «choquée et totalement atterrée».

«C'est hautement irresponsable et ridicule, a-t-il déclaré en mêlée de presse. Nous sommes complètement désarmés et nous n'avons pas l'intention d'être armés.

«Il n'y a pas d'AK-47 ici sur la barricade. S'il y a des carabines à plomb ou des .22 ou des fusils de chasse dans la ville ou ailleurs, nous ne pouvons le dire. Il y a des AK-47 à Montréal. N'importe quelle communauté dans laquelle vous habitez pourrait avoir des AK-47», a-t-il ajouté.

Il a réaffirmé à plusieurs reprises que les manifestants mènent une action pacifique pour exprimer leur soutien aux chefs wet'suwet'en

de Colombie-Britannique, qui réclament le départ de la GRC et la fin du projet de pipeline sur leur territoire «et rien d'autre».

Kenneth Deer affirme par ailleurs qu'un huissier peut très bien venir leur signifier l'injonction leur ordonnant de lever la barricade, qu'il ne lui sera fait aucun mal, mais qu'il y a fort à parier qu'il devra la déposer par terre : «Je ne crois pas que personne ne veuille l'accepter dans ses mains.»

L'intervention de François Legault a également fait réagir le chef de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador, Ghislain Picard, qui a reproché au premier ministre Legault de tenir «des propos très dangereux et offensants en suggérant la présence d'armes dans la communauté de Kahnawake».

«Il n'a assurément pas considéré la portée de ses paroles pour les membres de la communauté qui vivent quotidiennement avec les souvenirs d'il y a 30 ans. J'invite le premier ministre à mesurer mieux ses sorties publiques et plutôt promouvoir une résolution pacifique», conclut le chef de l'APNQL sur la page Facebook de l'organisation.

### «JE VEUX QUE LES GENS COMPRENNENT»

Malgré tout, François Legault répète qu'il faut intervenir avec la police, tout en disant comprendre que la SQ prenne son temps «pour bien préparer une intervention» puisque la situation est «délicate». Interrogé sur les raisons qui le poussent à rendre publique une information issue du renseignement policier, il a dit vouloir «que les gens comprennent pourquoi la Sûreté du Québec n'est pas encore intervenue», ajoutant qu'il ne voulait pas non plus avoir des policiers blessés sur la conscience.

Ces déclarations du premier ministre Legault ont eu des échos à la période des questions aux Communes, à Ottawa, où le chef bloquiste Yves-François Blanchet a qualifié la présence d'armes automatiques de «développement dramatique de la situation», reprochant au premier ministre Justin Trudeau de se décharger de ses responsabilités en remettant



Sur le terrain mercredi, les Mohawks ont réagi à l'émission de l'injonction en renforçant le périmètre de la barricade par l'installation de murets de béton et le déversement de chargements de pierre. — RYAN REMIÖRZ, LA PRESSE CANADIENNE

la suite des événements entre les mains des policiers.

Celui-ci s'est contenté de répondre qu'il «respecte énormément le professionnalisme et les capacités de nos corps policiers de faire leur travail», ajoutant que «ce n'est pas à des politiciens d'indiquer ou de commander la police où que ce soit de faire quoi que ce soit». Justin Trudeau a répété du même souffle qu'il œuvrait «pour une résolution pacifique et durable de cette situation troublante».

### LES PEACEKEEPERS N'INTERVIENDRONT PAS

Pendant ce temps, sur le terrain, les Mohawks ont réagi à l'émission de l'injonction en renforçant le périmètre de la barricade par l'installation de murets de béton et le déversement de chargements de pierre.

Le Conseil de bande de Kahnawake dit évaluer ses options, y compris la possibilité de contester l'injonction. Quant à sa mise en vigueur, le grand chef Joe Norton a affirmé dans un communiqué que seuls les Peacekeepers, le corps de police de la réserve, ont compétence sur le territoire.

Or, le dirigeant du corps policier autochtone, Dwayne Zacharie, a

fait savoir dès lundi que son organisation n'avait aucun intérêt à criminaliser les gens dont l'action vise à faire valoir leurs droits.

### LISTUGUJ : BARRICADE ENLEVÉE SANS SUCCÈS

Pendant ce temps à Listuguj en Gaspésie, la voie ferrée exploitée par la Société du chemin de fer de la Gaspésie (SCFG) demeure

aussi paralysée. Pourtant, le gouvernement du Québec, propriétaire de la voie ferrée, a obtenu une injonction mardi en Cour supérieure à Québec et la barricade a été démantelée en après-midi.

Cependant, les manifestants de la communauté autochtone mi'gmaqs sont demeurés sur place et obstruent eux-mêmes la voie.

### «Ce n'est pas une juridiction fédérale»

Justin Trudeau avait réitéré que plus tôt en journée que «les injonctions doivent être obéies», tout en continuant d'en placer la responsabilité sur les épaules de la Sûreté du Québec : «Ce n'est pas une juridiction fédérale. Nous avons énormément confiance et dans la SQ et dans la communauté pour régler leurs propres choses», avait-il déclaré en mêlée de presse aux Communes. Il avait également assuré que les discussions se poursuivent avec les représentants des chefs héréditaires wet'suwet'en, affirmant que «c'est en train d'évoluer. Le négociateur Nathan Cullen est en train d'avoir du progrès positif.» Toute

la crise découle de l'opposition d'un groupe de chefs héréditaires au passage d'un oléoduc sur leurs terres en Colombie-Britannique.

Les trains de banlieue de la ligne exo4 qui relie Candiac et le centre-ville de Montréal ne peuvent donc toujours pas circuler et les usagers doivent se rabattre sur des navettes par autobus mises en place pour assurer le service. Du côté des marchandises, le Canadien Pacifique a fait valoir dans un courriel à La Presse canadienne que «cette barricade a coupé des liens ferroviaires vitaux vers les provinces atlantiques et les États-Unis».

LA PRESSE CANADIENNE



Soixante-quinze pour cent des jeunes de 13 à 17 ans utiliseraient un téléphone intelligent. — 123RF

# Les ados accros aux écrans

Près de 40 % d'entre eux passent plus de 11 heures devant un écran

La Presse canadienne

**QUÉBEC** — Près de 40 % des jeunes Québécois âgés de 13 et 17 ans passent 11 heures et plus par semaine devant un écran, excédant ainsi le temps recommandé par les experts, révèle une enquête dévoilée mercredi par le Centre facilitant la recherche et l'innovation dans les organisations (CEFRIO).

Quatre-vingt-seize pour cent des jeunes âgés de 6 à 17 ans sont des utilisateurs d'appareils électroniques, selon l'enquête «NETendances 2019 – La famille numérique». Les trois quarts d'entre eux ont accès à plus d'un

appareil électronique; leurs préférences vont à la tablette (66 %), à l'ordinateur (64 %), au téléphone intelligent (60 %) et à la console de jeux (58 %).

Les jeunes de 13 à 17 ans qui fréquentent l'école secondaire semblent être de plus grands utilisateurs que les jeunes de 6 à 12 ans. La moitié des plus jeunes utiliseraient un téléphone intelligent, comparativement à 75 % des plus vieux.

Quatre-vingt-six pour cent des jeunes de 6 à 17 ans écouterait des vidéos sur YouTube, selon leurs parents. Plus de la moitié des jeunes de ce groupe d'âge navigueraient sur internet à des fins scolaires, visiteraient des sites web de nature éducative, visionneraient des films ou des séries en ligne, visiteraient des sites de divertissement ou procéderaient à l'écoute et/ou au téléchargement de musique en ligne.

Les adolescents âgés de 13 à 17 ans sont proportionnellement plus nombreux à pratiquer ces activités, à l'exception de la visite de sites éducatifs.

Trente-huit points de pourcentage séparent aussi les plus jeunes des plus vieux concernant les activités de communication, notamment l'envoi de textos.

Soixante-dix pour cent des jeunes de 6 à 17 ans consacrent dix heures ou moins chaque semaine aux appareils électroniques ou à la navigation en ligne, selon l'enquête. Toutefois, ce sont 39 % des 13-17 ans qui y consacrent 11 heures par semaine ou plus; 26 pour cent d'entre eux excèdent le maximum de deux heures par jour recommandé par les experts.

On constate aussi un écart entre les garçons et les filles. Qu'il s'agisse de l'utilisation de plus d'un appareil électronique, d'une console de jeux, d'un ordinateur ou d'un assistant vocal, les garçons sont systématiquement plus nombreux que les filles. Dix-neuf pour cent des garçons utilisent internet plus de 15 heures par semaine, contre 13 % des filles. Plus de 80 % des jeunes de 13 à 17 ans ont enfin une présence sur les réseaux sociaux, contre 42 % des 6-12 ans.

## EN BREF

### SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

#### Perturbations vendredi matin

**MONTRÉAL** — Des services de garde en milieu familial seront perturbés, vendredi avant-midi, alors que les 10 000 responsables qui sont syndiqués à la CSQ et les 3 000 qui le sont à la CSN feront des moyens de pression. Ainsi, les 10 000 qui sont syndiqués à la Centrale des syndicats du Québec ouvriront leurs portes 1 heure et 15 minutes plus tard qu'à l'habitude, ce vendredi. Et celles qui sont syndiquées à la Confédération des syndicats nationaux ouvriront leurs portes seulement à midi. Ces syndicats qui représentent des responsables de services de garde en milieu familial négocient présentement le renouvellement de leur convention collective avec le ministère de la Famille. La rémunération est le principal point en litige. Ces responsables ne sont pas rémunérées à l'heure. Elles touchent une subvention du ministère pour dispenser le service de garde à leur domicile. En divisant cette subvention par le nombre d'heures de travail qu'elles font, elles affirment qu'elles touchent moins que le salaire minimum de 12,50 \$ l'heure. À Québec, le ministre Mathieu Lacombe s'est montré déçu du fait que ces moyens de pression surviennent dès maintenant. «C'est tôt dans le processus pour faire la grève. Les offres ont été déposées quelques jours avant Noël», a-t-il fait valoir. «Quand on veut arriver à un bon résultat, il faut discuter.»

### LA FAE CONTRE LA RÉFORME DES CS

#### «Payés pour 32 h? On va en faire pour 32 h»

**MONTRÉAL** — La Fédération autonome de l'enseignement intensifie ses moyens de pression contre la réforme des commissions scolaires, même si celle-ci a été adoptée. Entre autres, ses membres s'en tiendront à la semaine de travail de 32 heures. Cette mesure sera mise en place prochainement, le temps que les syndicats locaux en informent leurs membres, a précisé en entrevue avec La Presse canadienne, mercredi, le président de la FAE, Sylvain Mallette. «Le système tient en partie pourquoi? Parce que les profs en font plus que ce qu'on leur reconnaît. Donc, nous on dit 'on va se respecter, si le gouvernement n'est pas capable de nous respecter'. On est payés pour 32 heures? On va en faire pour 32 heures», a illustré M. Mallette. La FAE va également boycotter les conseils d'administration chargés de mettre en place les nouveaux Centres de services scolaires, qui remplaceront les commissions scolaires. De même, elle boycottera le Comité d'engagement vers la réussite des élèves, qui a été mis en place dans le cadre de la réforme de la gouvernance scolaire pilotée par le ministre de l'Éducation, Jean-François Roberge. De plus, le plan d'action qui vient d'être adopté prévoit d'autres actions de «visibilité», comme le face à face qui a eu lieu vendredi dernier à Montréal entre le ministre Roberge et des représentants syndicaux. Un à un, ceux-ci avaient remis au ministre une pancarte lui disant que sa réforme «ne passe pas», tout en lui disant dans les yeux qu'il n'était plus le bienvenu sur le territoire de leur syndicat. Un président de syndicat l'avait même traité de traître.

#### Une manchette met Legault en colère

**QUÉBEC** — «Il va falloir que ça arrête», a lancé mercredi le premier ministre François Legault, en invitant les médias à une réflexion sérieuse. Il était en colère contre une manchette du Journal de Montréal qui affirmait que son gouvernement avait accordé des fonds à son ami Charles Sirois, un homme d'affaires cofondateur de la Coalition avenir Québec (CAQ). En mêlée de presse après une réunion de son cabinet, M. Legault n'a pas démenti les informations factuelles dans l'article. Ainsi, Investissement Québec a bel et bien pris une participation de 5 millions \$ dans une entreprise dont M. Sirois est copropriétaire. Le premier ministre s'est toutefois insurgé contre les liens qui peuvent être faits, selon lui. Le financement a été accordé en vertu d'un programme normé et il assure qu'il n'était pas au courant. Aucun traitement de faveur n'a été accordé, a insisté M. Legault, en laissant entendre que des responsables au Journal de Montréal avaient intérêt à faire des sous-entendus. «Il y a une erreur de fait, soit faire le lien entre un montant donné par le gouvernement, et le fait que ce soit un ami. La personne qui a écrit ça, ou la personne qui a laissé passer ça dans le journal, sait très bien ce qu'elle faisait.» M. Legault a dit qu'il n'écartait pas la possibilité de poursuivre le journal.

LA PRESSE CANADIENNE

## « On est à bout de souffle »

**MYLÈNE MOISAN**

CHRONIQUE  
mmoisan@lesoleil.com



Ça fait 10 ans que mon père est au CHSLD Saint-Antoine. Ça allait bien jusqu'à il y a deux ou trois ans, mais là, c'est l'enfer. Tellement que mon père est sorti l'été passé, personne ne l'a vu sortir, il a voulu se jeter devant les voitures.»

Un passant l'a vu juste à temps. Depuis des mois, Karine et sa famille constatent une dégradation des soins. «On n'avait rien à dire avant, ça allait. Ma grand-mère a été là, elle a été bien traitée, mais là, ça n'a plus aucun sens, me confie sa fille. Il y a de gros problèmes pour les soins d'hygiène, c'est sale, les planchers sont sales. C'est ma mère, souvent, qui doit changer son lit.»

Elle lui lave aussi les mains. J'ai parlé avec Karine, ce que je trouve intéressant, c'est que ça fait 10 ans qu'elle va au CHSLD Saint-Antoine. Elle n'y est pas débarquée la semaine dernière, elle a vu quand ça allait bien, et elle le dit, et elle voit maintenant que ça ne va pas bien.

Et elle le dit aussi. Ils ont bien tenté de faire corriger la situation. «On parle, on parle, mais il ne se passe jamais rien. On est à bout de souffle. Depuis deux ans, on se bat, il y a des rencontres avec les familles, mais ils n'en tiennent plus compte. C'est triste. Je comprends qu'il y a une pénurie, mais ce n'est pas une raison pour que les patients écopent.»

Sans parler de la nourriture. «Avant c'était fait au centre, c'était bien. Mais depuis que c'est centralisé, mon père ne mange presque plus.»

Sans parler des bains. Il arrive que son père n'ait pas son bain de la semaine, c'est arrivé justement cette semaine. Il arrive aussi qu'il n'y ait, la nuit, qu'une seule préposée pour plus d'une trentaine de résidents.

Sonnez et patientez. «Très hypothéqué», le père de Karine a besoin d'un lève-personne pour être transféré. «Il est tombé deux fois. La première fois, ils l'ont envoyé à l'hôpital en ambulance et la deuxième fois, ils n'ont rien fait. Il hurlait de douleur dans les transferts, on a demandé au médecin de faire des radios, elle a dit que ce n'était pas pertinent.»

Elle a prescrit du Dilaudid, un opioïde. Il criait toujours. «J'ai voulu parler au médecin, elle n'a pas rappelé. On était certains qu'il avait quelque chose à la hanche, qu'il était blessé. Je leur ai dit : "Je vais l'envoyer moi-même à l'hôpital", mais on m'a dit : "Vous ne pouvez pas passer par-dessus le médecin." J'ai dit : "Quel médecin ?" On n'en peut plus de le voir souffrir.»

Ils sont fatigués. «On n'en peut plus.» «C'est une préposée, finalement, qui s'est battue pour nous et qui a réussi à faire en sorte qu'il puisse avoir des radiographies.» Les examens ont été faits et, à la fin de la semaine dernière, la famille a reçu les résultats. «C'est une infirmière qui nous a donné les résultats des radios, pas le médecin. Il a un affaiblissement de la colonne, de l'arthrose et une autre chose, un mot à 100 \$, qu'on n'a pas vraiment compris.»

Le médecin n'est pas venu leur expliquer. «Elle ne nous rappelle pas.»

De guerre lasse, Karine m'a raconté ce qu'elle et sa famille vivent. Elle aurait aimé être entendue avant. «On fait des plaintes et on parle, mais il ne se passe rien.» Elle s'est tournée le 10 février vers le Commissaire aux plaintes du CIUSSS, détaillant dans un courriel la dégradation des soins qu'elle observe. Deux semaines se sont écoulées avant qu'elle reçoive une réponse, qui n'était qu'une demande pour de l'information supplémentaire, entre autres le numéro de la chambre de son père et sa date de naissance.

Le nom de son père et celui du CHSLD figuraient dans la plainte.

Le CIUSSS n'en a pas encore eu vent, il s'agit du processus normal, ledit commissaire étant une entité distincte. «Le processus est confidentiel jusqu'à ce que l'équipe de la commissaire nous contacte afin de nous informer d'une plainte et ainsi souhaiter obtenir toutes les réponses dans le cadre de leur examen en cours», m'explique le CIUSSS par courriel.

Ce qui me semble moins normal, c'est que l'insatisfaction exprimée entre les murs du CHSLD par



Depuis des mois, Karine et sa famille constatent une dégradation des soins au CHSLD Saint-Antoine où ses grands-parents sont hébergés depuis au moins 10 ans. — PHOTO 123RF, KATARZYNA BIALASIEWICZ

la famille ne soit pas venue aux oreilles du CIUSSS. «Souvent, les insatisfactions sont exprimées en proximité, directement auprès de nos chefs d'unité, permettant à nos équipes de rapidement remédier aux situations et de s'assurer que les changements souhaités, lorsque possible, soient mis en place.»

Ça ne s'est pas produit.

À part un cas «qui retousse» dans ce CHSLD, le CIUSSS assure que la situation est sous contrôle pour les résidents. «La pénurie de main-d'œuvre a un effet indéniable dans notre région, surtout au niveau des préposés aux bénéficiaires. Il s'agit d'un enjeu qui nous occupe au quotidien et auquel nous nous ajustons constamment», résume le conseiller en communications Mathieu Boivin.

Mis au courant de la volonté de Karine de dénoncer le CHSLD, le CIUSSS a proposé «une intervention directe» avec la famille. On a suggéré de les mettre en contact avec le gestionnaire qui «se rendra disponible pour un entretien afin d'examiner leurs doléances et y donner bonne suite».

Il n'est jamais trop tard pour bien faire.

Karine et sa mère ont discuté avec d'autres familles dont les proches habitent au même endroit. «On nous a raconté d'autres événements», d'autres doléances. «Le petit monsieur en face, il a changé sa femme de place, mais nous, on ne peut pas. Ma mère habite à côté, elle peut y aller à pied. Sinon, elle ne pourrait pas aller le voir. On devrait avoir de bons soins peu importe l'endroit, non ?»

## COVID-19

# Les Canadiens encouragés à stocker des aliments

**LAURA OSMAN**  
La Presse canadienne

La ministre fédérale de la Santé, Patty Hajdu, encourage les Canadiens à stocker des aliments et des médicaments chez eux au cas où un proche ou eux-mêmes tomberaient malades après avoir été infectés par le coronavirus.

Il s'agit d'un conseil approprié pour toute crise potentielle, que ce soit une épidémie virale ou une panne de courant prolongée, a-t-elle déclaré mercredi.

«C'est bon d'être préparé parce que les choses peuvent changer rapidement», a-t-elle fait valoir.

M<sup>me</sup> Hajdu a également suggéré que les gens fassent ce qu'ils peuvent dans l'intervalle pour alléger le fardeau du système de santé en restant à la maison s'ils sont malades, en se lavant les mains régulièrement et en se faisant vacciner contre la grippe.

Le virus connu sous le nom de COVID-19 est différent de la grippe et le vaccin contre la grippe ne protège pas contre la maladie, mais moins il y a de personnes malades, moins la pression sera forte sur le système de santé.

Environ 81 000 personnes dans le monde ont été infectées par le COVID-19 jusqu'à maintenant. En plus de la Chine, considérée comme l'épicentre de l'épidémie, des cas ont été rapportés dans 37 autres pays, selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Il y a eu une éclosion de nouveaux cas en Italie, en Iran, en Corée du Sud et au Japon au cours de la dernière semaine, et les responsables craignent que le virus ne se propage sans être détecté dans d'autres pays qui n'ont pas la capacité de surveiller adéquatement les signes d'infection.

Les responsables de la santé de l'Ontario ont annoncé mercredi matin qu'ils avaient diagnostiqué le 12<sup>e</sup> cas au Canada jusqu'à présent. Chacun des cas recensés au pays est lié à un séjour particulier à l'étranger.

### UN RISQUE ACCRU À L'ÉTRANGER

M<sup>me</sup> Hajdu a souligné que les voyageurs devraient être conscients qu'il pourrait y avoir un risque s'ils quittent le Canada.

«Il est important que les gens



La ministre fédérale de la santé Patty Hajdu — LA PRESSE CANADIENNE

sachent que les voyages internationaux peuvent les avoir exposés au nouveau coronavirus et qu'ils ne le savent peut-être pas», a-t-elle souligné.

Le plus récent conseil du gouvernement aux personnes qui reviennent au Canada est de surveiller leur état de santé pour détecter d'éventuels symptômes, peu importe où elles ont voyagé, et de contacter les services de santé publique si elles ont des préoccupations.

«Alors que le coronavirus change et se déplace à travers le monde, il devient de plus en plus difficile d'isoler les pays qui sont plus spécifiquement touchés», a déclaré M<sup>me</sup> Hajdu.

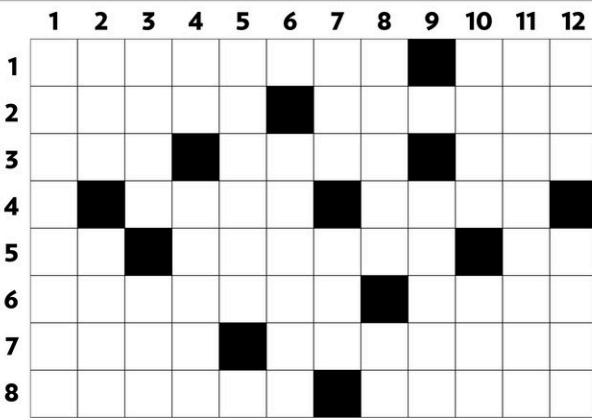
Selon le ministre des Affaires étrangères, François-Philippe Champagne, les personnes qui prévoient voyager durant la semaine de relâche devraient réfléchir soigneusement à l'endroit où elles veulent se rendre.

M. Champagne a suggéré aux voyageurs d'examiner les avis en ligne publiés par Affaires mondiales Canada avant de partir, mais a noté que le gouvernement fédéral ne pouvait prédire si le coronavirus se propagerait à leur destination de voyage pendant leur séjour.

«Nous continuerons à fournir toutes les informations afin que les gens puissent évaluer ce qui est bon pour eux», a affirmé M. Champagne.

Le ministre a ajouté qu'il était également important de s'inscrire auprès d'Affaires mondiales Canada chaque fois qu'ils quittent le pays, afin que les autorités puissent les contacter facilement si une urgence survenait pendant leur absence.

### MOTS CROISÉS JUNIOR



#### HORIZONTALEMENT

- Que rien ni personne ne surpasse dans son genre. - Celui du colibri est long et mince.
- Voie bordée d'arbres. - Astre qui donne lumière et chaleur à la Terre.
- Il faut être prudent lorsqu'on la traverse. - Qui a beaucoup de graisse. - Élève ignorant.
- Elle a des dents pointues. - Émotionnés.
- Pas habillé. - Enveloppe qui sert à protéger. - À toi.
- Elle capte des ondes. - Aucune chose.
- Chanteuse québécoise qui fait une carrière

- internationale. - Il ne sait pas sur quel pied danser.
- Attendu avec confiance. - On y fabrique des objets à la chaîne.

#### VERTICALEMENT

- Mélange dans lequel on fait macérer de la viande pour la parfumer.
- Celui qui a eu le plus de votes. - Qui sont d'une seule couleur.
- Elles sont entourées d'eau. - Bref signal sonore, utilisé pour indiquer l'heure avec précision.
- Déterminant défini. - Grand arbre dont le fruit est le gland.

- Dans l'Antiquité romaine, unité de base de l'armée.
- Rassemblée.
- C'est une autre façon d'appeler les États-Unis. - Monnaie du Japon qui vaut 1/100 de yen.
- Fleurs qui portent des épines. - Participe passé du verbe devoir.
- On les fête le deuxième dimanche du mois de mai.
- Qui n'est pas laid. - À cet endroit.
- Célèbre physicien à qui l'on doit E=mc<sup>2</sup>.
- Dans un trousseau. - Partie recourbée par laquelle on prend un panier.

#### SOLUTION du dernier numéro

1	M	A	N	C	H	O	T	M	A	T	S
2	A	M	E	R	E	H	U	I	T	R	E
3	M	E	R	U	S	E	N	E	O	N	
4	E	F	O	R	E	D	E	L	T	A	
5	L	A	B	E	C	H	E	I	T		
6	L	U	G	E	S	E	C	H	E	R	
7	E	T	U	I	S	M	O	U	R	I	R
8	S	O	I	R	E	E	R	E	S	T	E

### MOT MYSTÈRE

#### GRAMMAIRE - Un mot de 9 lettres

L	E	M	E	M	S	I	N	A	P	S	I	H	O	P
P	S	T	P	S	P	M	E	T	E	J	B	O	S	H
T	S	A	P	R	E	S	O	O	A	E	T	R	U	M
I	R	R	L	E	R	T	O	N	T	T	E	M	O	Q
E	S	E	O	E	E	I	E	E	S	U	R	I	N	F
N	U	S	L	L	G	R	J	H	N	A	T	S	I	S
N	S	E	U	E	A	U	T	E	T	F	U	T	U	R
E	E	M	N	A	S	C	A	U	E	I	A	I	N	E
I	C	T	T	I	S	P	I	V	E	D	P	R	E	V
H	R	C	T	C	E	R	I	D	O	N	T	E	I	N
E	S	S	R	E	D	T	M	L	A	O	U	T	R	E
L	E	L	B	A	C	O	V	C	L	R	E	G	L	E
A	F	I	T	A	C	I	L	P	X	E	S	S	A	P
S	E	M	S	I	C	I	L	L	A	G	E	N	R	E
E	X	P	L	I	C	A	T	I	V	E	R	B	E	E

Solution du dernier numéro : JOUBARDE

27-02-2020

ACTIVE  
ALORS  
APRES  
ATONE  
AUSSI  
AUTRE

CES  
CETTE  
CLIC  
CRAC

DATIF  
DES  
DIRECT  
DONT

ELLIPSE  
ENTRE  
ENVERS  
EPITHETE  
EXPLICATIF  
EXPLICATIVE

FAUTE  
FUTUR

GALLICISME  
GENRE

HELAS  
HEU  
HISPANISME  
HOP  
HORMIS  
HUM

ILS

MEME  
MOI  
MON

NEUTRE

NOTRE  
NOUS  
NUL

PAR  
PASSE  
PSITT  
PST

RADICAL  
REGLE  
RIEN

SUS  
TEMPS  
TIENNE  
TIRET  
TMESE

VAUGELAS  
VERBE  
VOCABLE

### MOTS CROISÉS

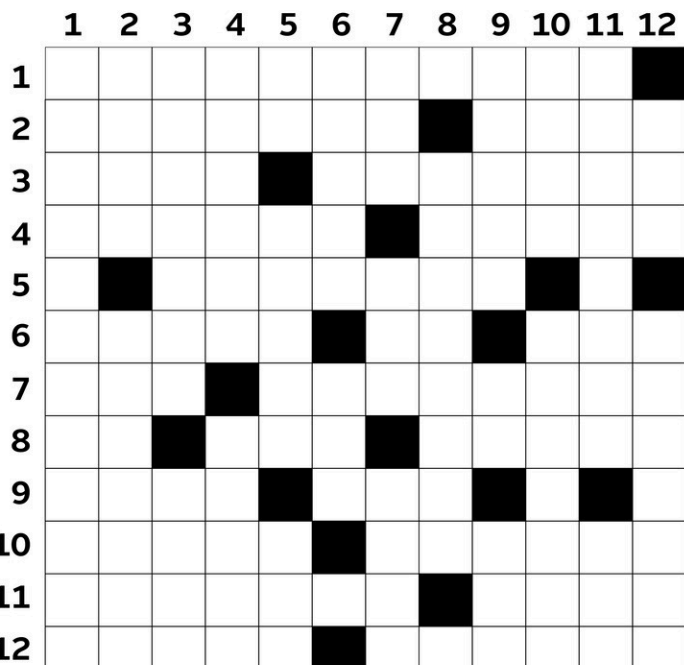
#### HORIZONTALEMENT

- Atteint du grand mal.
- Posent pour le sculpteur - Langue indo-aryenne parlée en Inde du Nord et au Pakistan.
- Pas libre - Ils pratiquent un sport d'hiver.
- Indice de classement attribué à certains hôtels - Maligne.
- Voyage de chanteur.
- Aversion - Électronvolt - Appel de détresse.
- A connu un serpent - Produit une démangeaison.
- Dans la gamme - Espace de temps - Musique de danse.
- Peuvent être minérales ou gazeuses - Parole.
- Cigarillo - Discours moralisateur et ennuyeux.
- Se sert d'aiguilles - Dieu joufflu.

- Enchâssé - Faire de petites économies.

#### VERTICALEMENT

- Contretemps.
- Lieu de repos - Concerne les oiseaux.
- Sottise - Annexer.
- Plaie - Ponctuel.
- Article au pays du malaga - Lumière faible - Personnel.
- Perdre sa peau - Dose de radiations.
- Nipponne - Précis - Ne pas reculer.
- Il ne travaille pas.
- Dernière partie d'un groupe qui avance - Cela - Désert.
- Aurochs - Roi très sage.
- Nous tiennent au chaud - Interjection.
- Banal - Croupir.



#### SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	I	M	P	E	R	T	I	N	E	N	C	E
2	N	A	R	G	U	E	A	P	I	O	N	
3	T	U	E	R	S	T	R	I	C	T	S	
4	E	X	C	E	P	T	E	R	O	T	E	
5	L	O	N	U	R	E	L	I	E	R		
6	L	A	C	E	R	E	R	A	S	R		
7	I	D	E	G	M	T	P	E	T	E		
8	G	I	R	E	B	U	T	E	E			
9	E	P	E	E	A	L	U	E	T	T	E	
10	N	E	R	V	E	U	S	E	O	U	T	
11	C	U	R	E	M	A	N	Q	U	E	R	
12	E	X	E	R	C	E	T	I	S	S	E	

27 février 2020

N° 5711

### SUDOKU

			4					
4		3		1	6			7
		8	3	5			9	
	2				1			5
			7					
3	9	1				4		
					9		3	
		2					8	1
	6	9		3	5			2

Niveau de difficulté : facile

4988

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

#### SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

7	5	3	2	6	8	1	9	4
2	9	4	1	5	3	7	8	6
6	1	8	7	9	4	2	5	3
5	6	2	9	4	1	8	3	7
8	4	7	5	3	2	6	1	9
1	3	9	6	8	7	4	2	5
4	8	6	3	1	9	5	7	2
9	2	1	4	7	5	3	6	8
3	7	5	8	2	6	9	4	1

4987

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com).

### CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

C	A	I	L	T	E	S	A	R	I	S	T	D	A	Q	C
T	E	S	R	U	I	S	P	L	E	S	L	A	O	U	
H		E	R	O	S										

#### Thème : Citation de Bernard Noël

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

#### Solution du dernier numéro :

Citation de Voltaire : La politique est l'art de mentir à propos.

# le monde

## Masques à prix d'or en Italie : enquête chez Amazon et eBay

La police financière italienne a saisi documents et données informatiques chez Amazon et eBay, dans le cadre d'une enquête sur les ventes à prix d'or de masques et gels désinfectants, en pleine épidémie de coronavirus, s'est félicitée mercredi l'union italienne des consommateurs. «Super nouvelle! C'est une honte nationale de spéculer sur la peau des Italiens», a commenté dans un communiqué le président de l'Union nationale des consommateurs UNC, Massimiliano Dona. «Le problème n'est pas uniquement le prix astronomique des produits, mais la vente de masques non conformes, qui n'avaient aucune efficacité», a-t-il souligné. Face à l'épidémie de coronavirus, les Italiens se sont rués sur les masques de protection et les gels désinfectants, provoquant une pénurie dans les pharmacies et de nombreux supermarchés du nord du pays. Les escrocs n'ont pas tardé à chercher à en tirer profit. Mardi matin, un internaute proposait ainsi un flacon d'un litre de solution antibactérienne pour 400 \$ sur ebay. Pour un désinfectant pour bébé, il fallait déboursier pas moins de 300 \$. **AFP**

## Leur bébé régurgite un ver, les parents portent plainte contre le fabricant de lait

Un couple de parents français a déposé plainte contre le fabricant de lait infantile Gallia, après que leur enfant de trois mois a régurgité un ver parasite de plusieurs centimètres. «Une mère de famille est venue déposer plainte [mardi]», a indiqué le commissariat de Saint-Malo, confirmant des informations du quotidien *Ouest France*. «Au mois de novembre, sa fille de trois mois a eu des montées de température. Elle l'a emmenée aux urgences où elle a été traitée dans un premier temps. Et quelques jours après, elle a vomi un ver de 6 à 7 centimètres de sa bouche», précise le commissariat. Selon la déposition de la maman, «le ver a été analysé et l'hôpital a conclu à un ver parasite» qui «n'a pas été créé» par l'organisme de l'enfant. Cette mère a affirmé déposer plainte après «avoir entendu dans les médias que deux autres enfants ont eu les mêmes symptômes». Le lait infantile Gallia est fabriqué par Danone. «Plusieurs hypothèses peuvent expliquer la présence d'un insecte : les conditions de transport, de stockage en entrepôt, de conservation, etc.», a déclaré la directrice financière de Danone, Cécile Cabanis. **AFP**

# Biden à l'heure du quitte ou double

Agence France-Presse

**CHARLESTON — Crédité d'une meilleure performance au dernier débat démocrate, Joe Biden conservait mercredi ses chances de remporter l'élection primaire en Caroline du Sud, un défi qu'il s'est lui-même fixé après un début de campagne décevant.**

Il joue quasiment son va-tout samedi dans cet État du Sud qui a fait partie des 13 colonies fondatrices du pays à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle.

«Je vais remporter la Caroline du Sud», a martelé mardi soir l'ancien vice-président de Barack Obama, lors d'un débat particulièrement âpre opposant dans la ville historique de Charleston les sept principaux candidats. «Je vais gagner le vote afro-américain», a-t-il insisté.

Gageant sur sa popularité au sein de l'électorat noir, Joe Biden était jusqu'à récemment le favori incontesté de ce scrutin. Les Afro-Américains représentent en Caroline du Sud les deux tiers des votants démocrates.

Mais c'était avant l'essor de Bernie Sanders qui, au plan national, a pris la tête de la compétition pour décrocher l'investiture du parti démocrate, grâce à ses bon résultats dans les premiers États ayant voté aux primaires : l'Iowa, le New Hampshire et surtout le Nevada, où le sénateur socialiste a nettement distancé ses rivaux.

### BON DÉBAT MAIS BOURDES

MM. Biden et Sanders, respectivement âgés de 77 et 78 ans, sont désormais au coude-à-coude en

Caroline du Sud. Mais ce prochain terrain d'affrontement sera bien différent du New Hampshire, État joutant le Vermont dont est issu «Bernie», ou du Nevada où le sénateur promoteur d'une assurance santé universelle révolutionnaire a réussi une percée chez les Hispaniques.

Joe Biden pourra compter sur l'aide de l'influent élu noir Jim Clyburn, qui mercredi matin lui a déclaré publiquement son soutien.

Le septuagénaire aux rares cheveux blancs plaqués sur le crâne est apparu combatif lors de ce dixième débat démocrate, marquant notamment des points par ses vibrants appels visant l'électorat noir et l'évocation de sa lutte pour financer le port de Charleston.

Mais il peine à dissiper les doutes sur sa forme mentale, brouillant son message avec un léger bégaiement et en accumulant les bourdes.

Sur le plateau télévisé de la joute oratoire organisée par CBS, il a ainsi affirmé que les armes à feu avaient fait «150 millions» de morts depuis 2007 aux États-Unis, soit la moitié de la population du pays. M. Biden a aussi parlé des «camps de reconstruction» (plutôt que rééducation) des Ouïghours du Xinjiang, avant de se reprendre et dire camps «de concentration».

La veille, il avait commis d'autres impairs, confondant l'actuel président chinois Xi Jinping avec l'un de ses prédécesseurs décédé, Deng Xiaoping. Dans un autre discours, Joe Biden s'est présenté comme candidat «au Sénat américain».

De son côté, M. Sanders a été mis en difficulté à plusieurs reprises, notamment sur le financement de ses

mesures de santé ou sur sa défense du programme d'alphabétisation castroïste. Il est devenu la cible principale des attaques de ses concurrents.

Conscient que la Caroline du Sud est pour lui un rendez-vous à ne pas rater s'il veut conserver sa dynamique actuelle, le sénateur du Vermont a rejoint mercredi M. Biden à un petit déjeuner organisé sous l'égide du révérend Al Sharpton, une personnalité respectée du mouvement de défense des droits des Noirs.

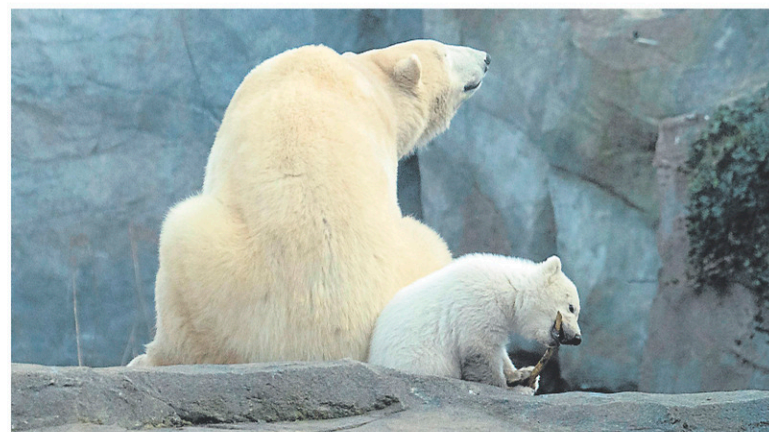
### SEPT BLANCS PARLENT DES NOIRS

En embuscade derrière le tandem Biden-Sanders, les autres principaux candidats démocrates étaient également présents : le trentenaire Pete Buttigieg, les sénatrices Amy Klobuchar et Elizabeth Warren, l'homme d'affaires Tom Steyer. Tous blancs, ils ont chacun vanté leur politique en faveur des minorités.

Manquait le milliardaire Michael Bloomberg, 78 ans, dont les centaines de millions de dollars déversés dans sa campagne compensent plus ou moins ses mauvaises prestations lors des deux seuls débats auxquels il a pris part.

Lex-maire de New York a choisi de faire l'impasse sur les quatre premiers États des primaires pour se concentrer sur les millions d'électeurs du «Super Tuesday», le 3 mars, quand 14 États se prononceront pour choisir le champion démocrate qui affrontera Donald Trump en novembre.

Ce dernier a dénigré mercredi dans des tweets moqueurs les participants au débat. «Donnez-moi juste un adversaire», a-t-il écrit, sous-entendant que personne n'était de taille à rivaliser avec lui.



L'habitat des ours et leur zone de chasse sont menacés à la fois par les effets du changement climatique et l'activité humaine accrue en Arctique. — PHOTO AFP, JOE KLAMAR

## ARCTIQUE RUSSE

# Cannibalisme en hausse chez les ours blancs

Agence France-Presse

**MOSCOU —** S'entre-dévorer pour survivre : les cas de cannibalisme recensés parmi les ours polaires de l'Arctique russe sont en hausse, selon des chercheurs expliquant partiellement le phénomène par le manque de nourriture dans une région bouleversée par l'activité humaine.

«Des cas de cannibalisme parmi les ours blancs sont avérés depuis longtemps. Mais alors qu'ils étaient auparavant rarement constatés, ils le sont maintenant assez souvent, ce qui nous inquiète», a affirmé mercredi Ilia Mordvintsev, de l'Institut de l'écologie et de l'évolution Severtsov de Moscou.

Cité par l'agence de presse Interfax, le chercheur, qui n'a pas donné de chiffres, a estimé que le manque de nourriture pourrait pousser les mâles à manger les oursons.

L'habitat des ours et leur zone de chasse sont menacés à la fois par les effets du changement climatique et l'activité humaine accrue en Arctique, devenu une priorité

économique et militaire stratégique de la Russie.

L'expert a ainsi évoqué l'impact de l'extraction de gaz dans la péninsule de Yamal, un projet international qui a engrangé des milliards de dollars de bénéfices.

L'augmentation du trafic maritime entre la mer des Barents et le golfe du fleuve Ob, liée au développement du projet, a réduit le territoire de chasse des animaux, selon lui.

«Maintenant la glace dans le golfe de l'Ob, qui avait toujours été une terre de chasse pour les ours blancs, est brisée toute l'année», a-t-il noté.

Le chercheur note cependant que la hausse des cas observés de cannibalisme chez les ours blancs peut aussi s'expliquer, en partie, par la présence accrue d'humains observant le phénomène.

Selon un autre expert russe, Vladimir Sokolov, la taille des glaces arctiques en fin d'été a baissé de 40 % lors des 25 dernières années. Il a évoqué la possibilité qu'à l'avenir les ours blancs ne chassent plus sur la banquise, mais uniquement sur les côtes ou les archipels de haute latitude.

ZACHARY RICHARD AU SALON DU LIVRE DE L'OUTAOUAIS

# Le « cri du cœur » du poète

YVES BERGERAS  
ybergeras@ledroit.com

« La poésie, pour moi, c'est de l'incantation. Un sortilège qui peut transformer à la fois le poète et le monde », suggérait Zachary Richard dans une capsule vidéo récemment postée sur la page Facebook du Salon du livre de l'Outaouais.

L'homo sapiens a créé le langage « pour communiquer avec les esprits », retrace-t-il. 200 000 ans plus tard, « il reste une espèce de vestige de ça dans nos chromosomes », approfondit-il au téléphone.

La chanson et la poésie restent à ses yeux un lien privilégié avec le monde spirituel, aussi sûrement que le Verbe et Dieu se confondaient à l'époque de Jean et de son Évangile, note-t-il.

« Il y a un vestige d'incantation, de transformation spirituelle, dans toute création artistique : les rimes, le rythme, la syntaxe, soutient Zachary Richard. Et la poésie fonctionne quand », entrant au diapason avec le lecteur ou l'auditeur, elle « réussit à le transformer — non par un cheminement intellectuel, mais par cheminement spirituel ».

« De prime abord, la poésie doit être entendue, plutôt que lue », estime d'ailleurs l'auteur-compositeur acadien. Qui, en marge d'une vingtaine d'albums et d'une carrière internationale, est aussi un poète accompli. À l'automne dernier, il signait *Zuma 9*, son cinquième recueil de poésies (publié aux Écrits des Forges, éditeur de Trois-Rivières). La même année, il était sacré « premier poète lauréat francophone de Louisiane ». Il a auparavant publié quatre contes et cosigné le récit (photographique) *Une histoire des Acadiennes et Acadiens de Louisiane*.

Le SLO en a fait l'invité d'honneur de sa 41<sup>e</sup> édition — qui démarre ce jeudi 27 février, dès 9 h, au Palais des congrès de Gatineau.

Le poète se situe toujours sur la « fissure par où passe toute inspiration », ou « la 'craque dans l'univers par où passe la lumière' », divague Zachary Richard (en citant Leonard Cohen) dans l'avant-propos de *Zuma 9*, recueil qui tire son nom d'une plage de Malibu.

L'Acadien invite ses lecteurs à marcher avec lui le long de cette zone frontière entre terre et mer, entre « joie et souffrance, croissance et disparition, mal et bien, amour et

manque d'amour ». Voire « entre le monde physique et monde métaphysique », ajoute-t-il.

## LE HAÏKU DES NAUFRAGÉS

Cette plage métaphorique de la poésie, « tous les artistes » la connaissent, eux qui « font des excursions vers l'autre côté ». Eux qui traversent l'interstice où leur monde intérieur vient « décoder » le monde extérieur, par le prisme de leurs « perceptions et sensations », plutôt que par le filtre rationnel du cerveau. Le poème, explique Zachary Richard, est ce « voyage » qui conduit « de l'intraconscience à l'extraconscience ». Et le poète, à cette échelle, est « insignifiant comme une goutte de lécume ».

La plage de *Zuma 9* devient comme le refuge des « Naufragés dans leur schizophrénie fantastique », ressent l'Acadien en observant la faune humaine qui la jonche. Sa « liste d'observations naturelles » s'allonge, pour devenir « une espèce de grand haïku ».

« Le poème *Zuma*, c'est un peu l'*Armageddon* : un bouillon d'humanité, une énergie qui vient de toute part — et qui est très actuelle avec la question des immigrés. »

Une « tour de Babel réduite en grains de sable », poursuit-il, plume mi-amusée, mi-consternée.

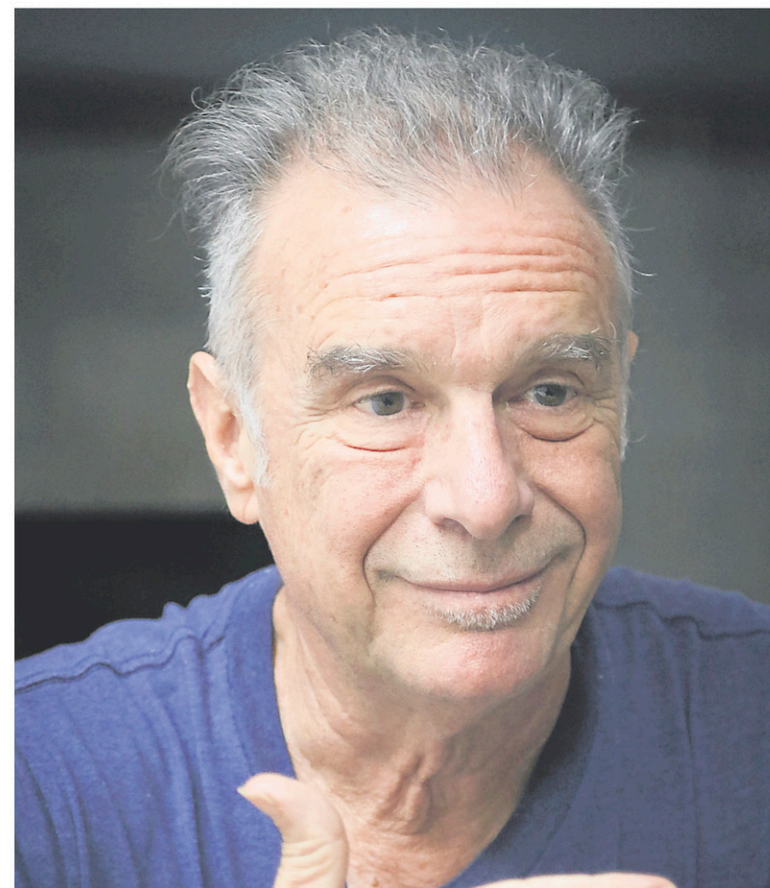
Et lui, poète « Brûlé par le soleil d'Amérique », de partager sa « détresse culturelle » de Cajun et militant francophone, détresse sur laquelle il persiste à surfer, en ciseleur de vers libres... quoique jamais totalement libérés de la domination lexicale anglaise.

Dans le poème *Frenchie*, après avoir évoqué ces langues autochtones qui s'amenuisent « une syllabe par jour / [...] un pied à la fois », il constate : « Mais moi, Frenchie, je n'ai rien à craindre /, car je suis foutu d'abord ». Un texte où affleure l'amère « certitude » de ne jamais pouvoir devenir « aussi élégants, importants, smarts / vifs ou riches que les Blancs pur sang. / Ceux qui habitent l'étage supérieur de notre honte ».

## RÉVOLTE BEAT

Zachary Richard refuse de voir de l'amertume, dans son recueil. Il y voit plutôt de la « révolte ».

« Ma poésie est souvent attachée au sort des francophones d'Amérique, avec une espèce [d'énergie] de révolte — celle des *protests songs* des années 60 » et de la *Beat Generation*. « Ce n'est pas de la propagande,



En tant qu'invité d'honneur de la 41<sup>e</sup> édition du SLO, Zachary Richard participera à de nombreuses activités. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LEDROIT

mais oui, ma poésie est un peu un outil politique, dans la tradition Beat. [...] Le meilleur exemple, c'est [Pablo] Neruda, poète politique par excellence. Mais ce qu'il faisait n'était pas de la propagande, mais bien de la poésie. Et de l'incantation », illustre-t-il.

Ainsi, *Zuma 9* est « traversé par cette notion de 'deuxième zone' [citoyen de deuxième classe], que je rejette absolument ».

« Il y a en Louisiane une petite renaissance fort encourageante du français, particulièrement dans les écoles ; la situation s'est beaucoup améliorée, en 10 ans », mais dans l'ensemble, la « sensibilité franco est seulement 'culturelle' ». Elle se limite à des traditions (gastronomiques ou musicales), mais « ne s'étend pas jusqu'à la langue — et encore moins la poésie ».

« Le français a repris une place de choix, mais la sensibilité ne s'est pas encore transformée en engagement » dans la lutte à « l'assimilation ».

« Et c'est une révolte que je partage avec les francophones de toute part, même avec mes amis de l'Ontario, qui se sont battus pour [conserver] l'Hôpital Montfort, et qui ont encore

dû [dénoncer les coupes imposées par le gouvernement de] Rob Ford, il y a deux ans ».

« Ce livre est un peu un cri, à travers les poèmes [...]. Mais ce n'est pas de la propagande : le but est de toucher, d'inspirer ».

Bien sûr, Zachary Richard laisse aussi aller sa plume à des plaisirs plus naturels : la traque visuelle et sensorielle de la faune et la flore. Il se pose parfois même en oiseau « Migrateur ayant perdu sa boussole » au milieu d'un vers.

Reste que les poèmes de *Zuma 9* sont moins dans la contemplation zen — son autre grande influence littéraire — que dans « l'esprit Beat ».

Leur ton grinçant caresse la mémoire des poètes de la *beat generation* — ces Allen Ginsberg, Jack Kerouac et autres Gary Snyder, dont l'Acadien a toujours revendiqué la « filiation » poétique.

## LA TEMPÊTE, ET APRÈS!

Les organisateurs du Salon du livre ont décidé de braver la tempête et ils invitent les familles à venir au Salon, gratuitement, de 9h à 14h.

Les adultes accompagnés d'un enfants auront accès au site sans déboursier un sou.

22<sup>e</sup> FESTIVAL DU FILM DE L'OUTAOUAIS

# Programmation généreuse et variée

ANICÉE LEJEUNE

alejeune@ledroit.com

Une fois n'est pas coutume, le Festival du film de l'Outaouais (FFO) proposera cette année encore une programmation éclectique et riche. Pas moins de 75 films provenant de 24 pays différents seront à l'affiche de cette 22<sup>e</sup> édition qui se tiendra du 19 au 27 mars sous la présidence d'honneur de Michel Côté.

En tout, ce sont pas moins de 135 projections au Cinéma 9, au Cinéma Aylmer et Théâtre du Casino auxquelles auront accès les cinéphiles de l'Outaouais à l'occasion des 8 jours consécutifs du FFO.

Le Festival s'ouvrira le 20 mars avec la comédie *Divorce Club* de Michael Youn pour se clore le 27 mars avec le drame historique *De Gaulle*, le premier long métrage de Gabriel Le Bomin, mettant en vedette Lambert Wilson et Isabelle Carré.

La désormais traditionnelle projection du jour d'avant, le 19 mars, permettra aux cinéphiles de découvrir en avant-première *Tu te souviendras de moi*, le drame intergénérationnel d'Éric Tessier,

## Les incontournables du FFO de Michel Côté

Ce n'est pas parce qu'il baigne abondamment dans le milieu du cinéma que le président d'honneur du Festival du film de l'Outaouais est à jour dans sa liste des films à voir.

«Moi aussi, comme le public de l'Outaouais, j'en ai raté des films», avoue Michel Côté.

À la question : quels seraient les cinq films à ne pas manquer selon vous ?, l'acteur répond : «sur 75 films, c'est difficile de s'arrêter à 5. Il y en a plein que je veux voir!».

Voici néanmoins ceux qu'il est impatient de découvrir :

- Parasite de Joon-ho Bong
  - Portrait de la jeune fille en feu de Céline Sciamma
  - De Gaulle de Gabriel Le Bomin
  - Docteur ? de Tristan Séguéla
  - Joulis de Mariloup Wolfe
  - Sympathie pour le diable de Guillaume de Fontenay
- ANICÉE LEJEUNE, LE DROIT

mettant en vedette Rémy Girard, Julie LeBreton, Karelle Tremblay et France Castel — qui seront présent pour la projection.

### FAMILIER DU FFO

Habitué de venir en Outaouais, notamment avec *Broue* où il a joué plus d'une centaine de fois au CNA, mais aussi pour ses films, Michel Côté est devenu au fil des années ami avec le fondateur et directeur du FFO, Didier Farré. Alors, rien de surprenant que, maintenant que son emploi du temps est moins chargé, il ait accepté d'être président d'honneur de la 22<sup>e</sup> édition.

«Avec tous les films que j'ai sortis, j'ai eu l'occasion de faire le tour du Québec plusieurs fois. Mais je trouve que Didier Farré fait beaucoup d'efforts pour que les films québécois marchent dans ses salles, confie Michel Côté. Alors, je me suis dit pourquoi ne pas lui renvoyer l'ascenseur et accepter la présidence d'honneur du festival. Et puis ma femme m'a convaincu de dire oui, puisque de toute façon on vient au festival.»

S'il voue une affection particulière pour le festival, c'est aussi pour la sélection de films faite par Didier Farré et son travail pour donner «une place au cinéma francophone dans une région entourée d'anglophones».

«C'est un festival extrêmement accessible avec des films de qualité. Mais il y a 75 films et on ne pourra même pas tous les voir», lance le comédien.

### PRIMEURS ET CINÉMA QUÉBÉCOIS

Le fondateur et directeur du FFO, Didier Farré précise ne pas volontairement «chercher des primeurs parce qu'il «estime que le cinéma



Michel Cote, président d'honneur, et Didier Farré, président fondateur du Festival du film de l'Outaouais (offestival.com) ont dévoilé la programmation du festival qui se tiendra du 19 au 27 mars. — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

doit circuler». Pourtant, 27 films seront projetés en premier au cours du festival pour le plus grand plaisir des Gatinois.

Notons entre autres le film de Nicolas Bouhkrif, *Trois jours une vie* adapté du roman de Pierre Lemaitre qui relate la disparition d'un enfant ; *Pompéi* qui met en vedette Aliocha Schneider. Ou encore le film du roumain Corneliu Porumboiu présenté au Festival de Cannes en sélection officielle *Les Siffleurs* et le conte d'animation franco-italien de Lorenzo Matteo *La fameuse invasion des ours en Sicile*, également projeté à Cannes.

Le festival fait une fois de plus

la part belle au cinéma québécois. Près d'une vingtaine de films, dont 3 documentaires, sont de la programmation. L'occasion pour les amateurs de salles obscures de voir (ou revoir) : l'adaptation de Louise Archambault du roman de Jocelyne Saucier *Il pleuvait des oiseaux* ou encore *Antigone* qui a représenté le Canada aux Oscars ; le dernier long-métrage de Podz, *Mafia inc.* ; le drame identitaire *14 jours 12 nuits* avec Anne Dorval ou la chronique de jeunesse *Flashwood*.

«Ils sont presque tous là, s'étonne le président d'honneur du festival, Michel Côté. On en fait une

trentaine par année et il y en a plus d'une quinzaine. Et tous les films ne sont pas encore sortis.»

### DES FILMS À LA PELLE

Pas moins de 38 films français sont également présentés. Parmi les incontournables : le film de Ladj Ly, nommé aux Oscars et Prix du jury à Cannes, *Les Misérables* ; *La belle époque* de Nicolas Bedos, *Fahim* avec Gérard Depardieu, *Les plus belles années d'une vie* de Claude Lelouch ou encore *Au nom de ma fille* avec Daniel Auteuil et Marie-Josée Croze et le film d'animation de Zabou Breitman et Éléa Gobbé-Mevellec inspiré du livre de Yasmina Khadra, *Les hirondelles de Kaboul*.

Les films étrangers ne sont pas en reste avec 53 films programmés.

Il sera ainsi possible d'apprécier le film du Sud-Coréen Joon-ho Bong, *Parasite*, qui a remporté l'Oscar du meilleur film et la Palme d'Or, *Désolé de vous avoir manqué* du Britannique Ken Loach, *Jojo Rabbit* du Néo-Zélandais Taika Waititi, lauréat de l'Oscar du meilleur scénario ou encore *Papicha* de l'Algérienne Mounia Meddour.

Au cours des 8 jours du festival, des classes de maître et des rencontres avec des artisans du milieu du cinéma seront offertes. Les Gatinois pourront ainsi discuter avec Michel Côté, Jean-Carl Boucher (*1981*) ou encore le réalisateur Éric Ruel.

## Retraite d'acteur

Si Michel Côté a accepté le rôle de président d'honneur du FFO, c'est qu'il a mis sa carrière sur pause.

«J'ai pris une retraite d'acteur, confie-t-il. Et tant qu'on ne m'offre pas de rôle incontournable, je reste à la retraite. Mais je ne suis pas pressé, je suis très bien sans travailler. Je ne sais même pas comment je faisais parce que je suis très occupé», lance en riant le comédien de 69 ans.

Et ses journées qu'il dit bien remplies, il les occupe en faisant du ski, en voyageant et en passant beaucoup de temps avec ses trois petits enfants.

«Avec ma femme, on en profite

pendant qu'on est en santé. À deux, on a 100 ans de métier ! Alors, c'est bien de profiter de la vie aussi, parce qu'on ne sait jamais ce qu'elle nous réserve», précise Michel Côté.

S'il ne ferme pas la porte à l'idée de revenir à l'écran, Michel Côté confie qu'il n'y tient pas à tout prix.

«Si par hasard quelqu'un écrit un scénario en pensant m'amener ailleurs, je vais le faire. Mais ce n'est pas grave si ça n'arrive pas. Je ne veux pas faire de rôle de vieux, je veux faire des rôles de fous», mentionne-t-il.

Le message est passé!

ANICÉE LEJEUNE, LE DROIT



Michel Côté — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

# Découvrez les 10 mots cachés Antidote et courez la chance de **gagner un des 3 lots**



**Un exemplaire d'Antidote 10, un abonnement  
d'un an à Tap'Touche – Édition familiale et  
trois livres des Éditions Grise**



**Asphalte City**  
de François Désalliers

**Quand les femmes étaient des ombres**  
de Claire Bergeron

**Crimes à la bibliothèque,**  
collectif sous la direction de Richard Migneault

## Découvrez les 10 mots cachés

Découvrez les mots cachés! Les mots proposés dans ce jeu ont tous été publiés dans la rubrique « Le mot du jour Antidote ».

1. **\_\_L\_\_INIS\_\_** Verbe

**Définition** - Féconder (une fleur, une plante).

2. **\_\_XY\_\_O\_\_E** Nom masculin

**Définition** - Figure de style consistant à réunir deux mots en apparence contradictoires.

3. **S\_\_M\_\_I\_\_ER\_\_E\_\_** Adjectif

**Définition** - Qui semble devoir durer éternellement (ou se répéter sans cesse) et qui est lassant.

4. **\_\_L\_\_INÉ\_\_** Nom féminin

**Définition** - Femme dont une personne est éprise.

5. **\_\_E\_\_T\_\_R** Nom masculin

**Définition** - Conseiller sage et expérimenté.

6. **\_\_H\_\_MO\_\_E** Nom féminin

**Définition** - Épanchement de sang sous-cutané, provoqué par un choc, par un trouble de la coagulation.

7. **\_\_U\_\_O\_\_ER** Verbe

**Définition** - Faire aller une embarcation en zigzag en présentant alternativement ses deux côtés, de façon à naviguer contre le vent.

8. **\_\_C\_\_Y\_\_** Nom masculin

**Définition** - Petit os formé par la soudure de quatre ou cinq vertèbres atrophiées à l'extrémité inférieure du sacrum.

9. **\_\_É\_\_É\_\_S\_\_E** Nom

**Définition** - Personne qui dessine ou écrit des bandes dessinées.

10. **\_\_P\_\_É\_\_I\_\_F** Adjectif

**Définition** - Qui fait rapidement quelque chose, généralement pour s'en débarrasser.

Découvrez les 10 mots cachés Antidote ci-dessus, remplissez le bulletin de participation et déposez-le à l'un ou l'autre de nos kiosques lors du Salon du livre de l'Outaouais. Une série différente de 10 mots cachés sera publiée les 28 et 29 février.



Nom :

Téléphone (jour) :

Courriel :

# Le vol de données a coûté 108 millions \$ à Desjardins

**JULIEN ARSENAULT**  
La Presse canadienne

**MONTREAL** — La facture du vol de données massif survenu l'an dernier au Mouvement Desjardins s'est avérée plus salée, à 108 millions \$, mais cela n'a pas freiné la croissance de ses excédents ainsi que de la ristourne versée à ses membres.

Le groupe coopératif financier a dévoilé mercredi un excédent net avant ristournes aux membres de 2,6 milliards \$ pour 2019, en hausse de 11,7 %, sur des revenus d'exploitation qui se sont établis à 17,8 milliards \$, en progression de 8 %.

Cette performance financière permettra à Desjardins de retourner 317 millions \$ à ses membres, ce qui constitue une hausse de 25 % par rapport à 2018, et le montant le plus élevé depuis 2011.

Initialement, la coopérative établie à Lévis avait estimé que la facture du vol de données effectué par un employé malveillant, qui a finalement touché l'ensemble des quelque 4,2 millions de membres particuliers de Desjardins et 1,8 million de détenteurs de cartes de crédit, s'élèverait à 70 millions \$ — une charge de 30 millions \$ pour couvrir les dépenses réelles et une provision de 40 millions \$.

« Sur 18 milliards \$ de revenus, 108 millions \$, ça représente moins de 1 % des revenus de Desjardins, a expliqué son président et chef de la direction, Guy Cormier, au cours d'une conférence téléphonique. C'est une somme qui peut paraître importante, mais Desjardins a amplement la capacité d'absorber une dépense comme celle-là. »

Au total, 93 millions \$ ont été déboursés alors que la provision représente 15 millions \$, a précisé le chef de la direction financière de la coopérative, Alain Leprohon.



Le président et chef de la direction du Mouvement Desjardins, Guy Cormier — ARCHIVES, LA PRESSE

Les coûts sont essentiellement liés au bouquet de mesures offert aux membres touchés, comme le service de surveillance de crédit de la firme Equifax pour une durée de cinq ans ainsi que les mesures d'accompagnement en cas de vol d'identité.

Selon M. Cormier, il ne devrait pas y avoir d'autre révision à la hausse de la charge liée au vol de données, qui a plongé la coopérative dans la tourmente depuis qu'il a été révélé, en juin dernier. L'employé malveillant à l'origine du larcin a été congédié et une enquête policière est toujours en cours dans ce dossier.

Du côté de la ristourne, elle a plus que doublé depuis 2016, lorsque M. Cormier a succédé à Monique Leroux. Environ 95 % des membres de Desjardins devraient en bénéficier cette année, comparativement à entre « 50 % et 60 % » auparavant, d'après le président de la coopérative. C'est parce que des produits d'assurance [habitation,

automobile et assurance vie] sont, pour la première fois, admissibles aux ristournes.

## UN COUP DE POUCE

En ce qui a trait à la performance financière de Desjardins, la croissance marquée de son excédent net avant le versement de ristournes aux membres tient notamment compte d'un gain non récurrent de 309 millions \$ obtenu à la suite de la cession du portefeuille de services Monetico à la société américaine Global Payments annoncé à la fin octobre.

Abstraction faite des éléments non récurrents, l'excédent avant ristournes aux membres a progressé de 4,2 %, à 2,3 milliards \$. Les revenus d'exploitation ont totalisé 17,9 milliards \$, en progression de 8 %.

Dans le secteur des services aux particuliers et aux entreprises, l'excédent net avant ristournes a progressé d'environ 48 % pour s'établir à 1,9 milliard \$, notamment grâce

à la croissance du revenu net d'intérêt et de la baisse des provisions pour pertes.

Le portrait a toutefois été différent du côté de la gestion de patrimoine et l'assurance de personnes, où le résultat a été de 729 millions \$, en recul de 18,5 % sur un an, ce qui a été attribué à des gains de placement « inférieurs à ceux de 2018 » dans la gestion de patrimoine. Quant à l'assurance de dommage, l'excédent net s'est chiffré à 187 millions \$, en hausse de 8,1 %.

En date 31 décembre, l'actif total de Desjardins atteignait 313 milliards \$, en hausse d'environ 6 % sur un an.

Au quatrième trimestre l'excédent avant ristourne aux membres a été de 672 millions \$, en progression d'environ 62 %, puisque c'est au cours de cette période que la transaction avec Global Payments a été annoncée. Les revenus d'exploitation ont bondi de 20 %, à presque 5 milliards \$.

OR  
- 6,90  
US\$ **1643,10**

PÉTROLE  
- 1,17  
**50,04**

S&P TSX  
- 135,45  
**17 041,92**

NASDAQ  
- 15,16  
**8980,77**

DOW JONES  
- 123,77  
**26 957,59**

LE DOLLAR  
- 0,15  
US\$ **75,15**  
EURO€ **69,08**

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

## « Fausse viande » et latte : Starbucks s'allie à Beyond Meat au Canada

**NEW YORK** — Les clients de Starbucks au Canada pourront bientôt accompagner leurs frappuccinos de sandwich à la « fausse viande ».

La chaîne de cafés a annoncé mercredi qu'elle allait bientôt commencer à vendre un sandwich avec une galette végétale Beyond Meat. Les produits de la société d'El Segundo, en Californie, sont déjà proposés dans d'autres chaînes

de restauration rapide. L'action de Beyond Meat prenait plus de 3 % sur le Nasdaq, mercredi après-midi. Plusieurs restaurants se sont empressés d'ajouter des galettes qui imitent la viande à leurs menus pour essayer de stimuler leurs ventes. La chaîne Burger King vend un Whopper farci d'une galette d'Impossible Foods, un concurrent de Beyond Meat. Et la chaîne de cafés Dunkin'

offre déjà un sandwich du petit déjeuner avec une galette Beyond Meat. Starbucks a précisé que son nouveau sandwich, qui contient également des œufs et du fromage cheddar, serait offert dans presque tous ses 1500 établissements canadiens en mars. La galette est faite de pois et de riz brun et présente un mélange de fenouil, de romarin et d'autres épices. Le torréfacteur de

Seattle a évoqué la possibilité d'introduire des galettes végétales aux États-Unis, mais ne l'a pas encore fait. Tous ne se sont pas convertis à la fausse viande. Plus tôt cette année, la chaîne canadienne de cafés Tim Hortons a abandonné la vente de galettes Beyond Meat dans ses 4000 établissements en invoquant la faiblesse de la demande. **ASSOCIATED PRESS**

**HOROSCOPE**

Jeudi 27 février 2020

**Bélier (21 mars au 19 avril)**

L'actuelle belle conjonction Lune-Vénus en Bélier, troisième décan, devrait apporter un second souffle à vos amours. Un nouvel épisode de nature romantique pourrait s'amorcer. Un changement positif pourrait également venir agrémenter votre vie domestique ou conjugale. Mais c'est aussi un excellent moment pour entreprendre un projet de décoration ou d'aménagement intérieur.

**Taureau (20 avril au 20 mai)**

Les aspects planétaires actuels risquent de vous rendre irrésistible. N'abusez pas de votre pouvoir de séduction, vous ferez suffisamment de ravages comme ça! L'atmosphère régnant lors d'occasions sociales promet d'être particulièrement animée. Avec dans le ciel la belle conjonction Lune-Vénus, amusez-vous, mais gardez-vous de faire des promesses difficiles à honorer.

**Gémeaux (21 mai au 21 juin)**

L'union fait la force, dit-on. Vous ne devez pas forcément tout accomplir vous-même pour assurer le succès d'un projet, mais vous gagneriez à déléguer des tâches et à accepter la collaboration d'autrui. Et avec la conjonction Lune-Vénus en Bélier, une nouvelle proposition pourrait s'avérer plutôt lucrative. Alors quelque chose que vous souhaitez pourrait se produire à nouveau...

**Cancer (22 juin au 22 juillet)**

La présence du Soleil et de Mercure en Poissons, autre Signe d'Eau, devrait vous aider à mieux vous organiser. Les petits ennuis de votre quotidien disparaîtront avec un peu d'autodiscipline. En gérant votre temps plus efficacement, vous aurez l'impression d'avoir un horaire plus flexible. C'est aussi un bon moment pour réarranger votre mobilier et pour re-décorer votre foyer.

**Lion (23 juillet au 22 août)**

Vos intentions sont bonnes..., mais avec le joli duo Lune-Vénus aujourd'hui en Bélier, vous devez vous assurer qu'elles seront perçues comme telles. Car certaines personnes pourraient vous attribuer une motivation qui n'est pas vôtre. Vous pourrez toutefois ménager les pots cassés en vous assurant que vos gestes soient absolument sans équivoque. Même le Soleil en Poissons vous y aidera...

**Vierge (23 août au 22 sept.)**

Grâce au Soleil en Poissons, face à la Vierge, une période favorable s'offre à vous, notamment en ce qui a trait à vos ambitions sociales. Des possibilités d'avancement pourraient provenir de nouvelles rencontres. N'hésitez pas à multiplier vos contacts, quelqu'un pourrait vous offrir une opportunité surprenante. Alors assurez-vous surtout d'être facile à rejoindre.

**Balance (23 sept. au 23 oct.)**

Vous devriez pouvoir flairer des opportunités, car avec le joli duo Lune-Vénus en Bélier, face à la Balance, il suffira de demeurer vigilant afin de les saisir. Si certains résultats tardent à se concrétiser, ne vous découragez surtout pas. Les efforts que vous fournissez seront récompensés. Et grâce à ce cycle Lunaire... Vénusien, votre vie sentimentale devrait s'intensifier.

**Scorpion (23 oct. au 21 nov.)**

Il faut parfois tenter sa chance. Tant que le Soleil sera en Poissons, Signe d'Eau ami du vôtre, vous ne regretterez pas l'initiative que vous envisagez. Les appuis que vous avez déjà acquis sont avec vous pour de bon, et vous pouvez faire confiance aux relations qui ont subi le test du temps. Par ailleurs, les astres actuellement en Capricorne sauront aussi vous appuyer.

**Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)**

Les échanges de services seront au programme. Il est impossible d'exceller dans tous les domaines et vous ne devriez pas avoir honte de demander de l'aide à des gens qui possèdent des aptitudes qui diffèrent des vôtres. Inversement, vos expertises risquent d'être réquisitionnées, alors offrez-les humblement sans rien attendre en retour. La Lune flirte avec Vénus en Bélier...

**Capricorne (22 déc. au 19 janv.)**

Le duo de la Lune avec Vénus en Bélier, même au carré de votre Signe, pourrait vous stimuler ou vous exciter. Certes, vos activités sociales ne seront pas monotones. Et la soirée sera assez bien indiquée pour les loisirs et le divertissement. En amour, l'autre souhaite entendre ce que vous hésitez à dire. N'ayez donc pas peur d'ouvrir votre cœur. Mars devrait vous donner l'élan nécessaire...

**Verseau (20 janv. au 18 fév.)**

Dans le ciel, la Lune y "croisera" Vénus, et ce duo devrait plutôt vous favoriser. Par conséquent, ce sera peut-être une bonne journée pour prendre une initiative originale. Vous devriez toutefois vous en tenir aux valeurs sûres et attendre peut-être un peu pour tenter quelque chose de plus audacieux. Mais quelqu'un pourrait même vous annoncer un fait important.

**Poissons (19 fév. au 20 mars)**

Faites-vous confiance et visez haut. La présence du Soleil en Poissons de votre époque anniversaire, appuyée par Mercure, devrait vous permettre d'obtenir le maximum. Ne vous contentez pas de la seconde place par crainte de ne pas pouvoir vous approprier la première. Méfiez-vous toutefois d'une tendance à l'exagération qui pourrait vous mettre certaines personnes à dos.

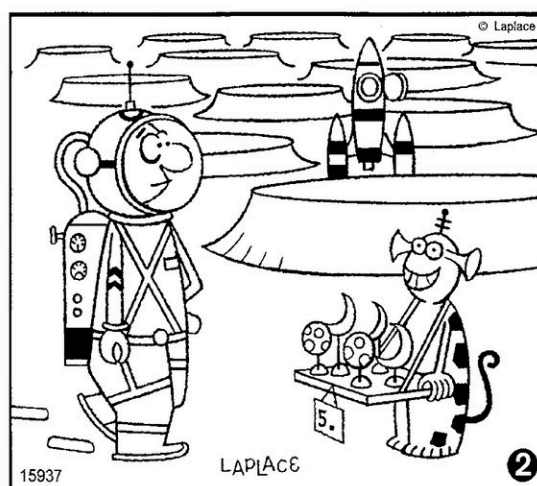
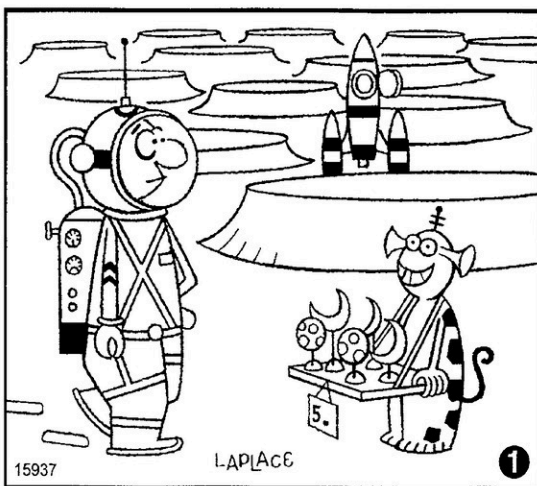
Pour information : [marylene@marylene.com](mailto:marylene@marylene.com)

**MOTS FLÉCHÉS**

FAIRE DÉMARRER IMPÉTUEUX	CIRCULE À ALGER DÉCOUPÉE EN MORCEAUX	ESTUAIRE BRETON ÉTOILES DE MER	RÉGAL DE MERLE	REMISES EN ÉTAT	SONT NÉS EN HIVER DÉBRAILLÉ
				AU NIGERIA CASSIUS CLAY	
SUPPOSÉ GYPSE TRÈS BLANC			METTRE EN POUDRE CROIS- SANCE		
				INTERVAL- LE DE TEMPS OS	
IRLANDE D'AVOIR			PLANTE HERBACÉE		
		ASTUCE			ÉCOLE MIXTE
CETTE CHOSE-CI SERT À APPELER			OREILLE- DE-MER DE LA MÈME MÈRE		
		A COURS À MADRID DÉROBE			DEMI- DOUZAINES CORNEILLE
À DEUX PAS	ORIENT PARTIE D'UN TUBE		DRAME JAPONAIS BIDES		POLIES
					ENFONCER DANS LA BOUE
TANTE	NOMBRE DE POINTS COURTOIS		DÉLURÉ		
				À LUI	
			PAS ACQUIS DÉSIGNÉS		BOUILLE
ESPACE DE TEMPS TERME DE MUSIQUE				BLANC ITALIEN VAGUE ESPAGNOLE	
			TABASSÉES		
BIO MORT					DÉBUTE EN JUIN
			PASSER AU TAMIS		

N°1807

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?**



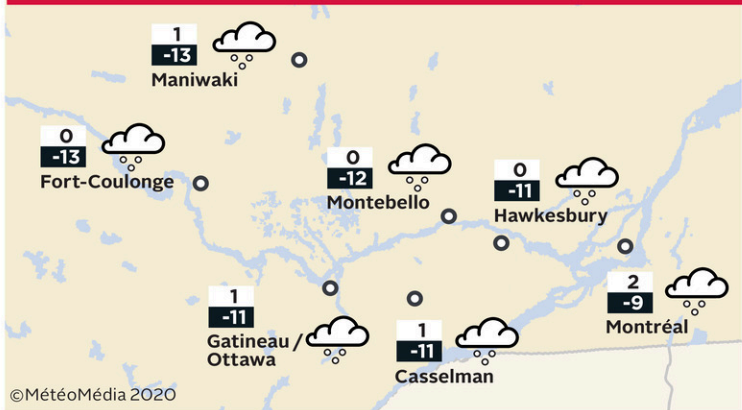
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

- 1 La botte gauche de l'astronaute.
- 2 L'antenne du casque est plus courte.
- 3 La bande noire du casque est moins large.
- 4 Le fond de la bouteille doxygène.
- 5 La queue de l'extra terrestre est plus longue.
- 6 Le cou de l'extra terrestre est incomplet.
- 7 Sur le plateau, un croissant de lune plus petit.
- 8 Une bande noire en moins sur le réacteur droit de la fusée.

WWW.HANNFOURART.COM

R	E	S	S	A	S	S	S	E	C	E	D
E	E	E	L	R	U	N	A	N			
S	E	U	O	R	L	O	M	E	B		
I	S	A	T	N	E	M	O	W			
L	S	E	N	I	N	A	V	A	T		
N	I	S	E	R	E	O	C	S			
E	L	L	E	V	E	S	R	E	P		
L	O	N	T	S	T	E	S	E	E		
X	S	I	O	R	E	U	R	E	H	O	
U	A	M	E	R	M	O	C	I	C	C	
A	E	N	A	S	E	R	U	S	E	N	O
E	R	E	P	I	R	E	S	P	E	I	R
S	L	A	P	R	E	A	T	R	E		
R	A	P	R	A	S	E	N	S	E		
E	D	E	D	E	L	E	A	B	I	A	
V	R	A	V	A							

## COUP D'ŒIL MÉTÉO



**Demain**  
Max. -8  
Min. -15  
Averses de neige  
Précipitations : 40 %  
Vents de l'ouest 21 km/h

**Samedi**  
Max. -9  
Min. -16  
Ciel variable  
Précipitations : 20 %  
Vents légers

**Dimanche**  
Max. -6  
Min. -15  
Généralement ensoleillé  
Précipitations : 20 %  
Vents légers

**Lundi**  
Max. -3  
Min. -4  
Quelques flocons  
Précipitations : 40 %  
Vents légers

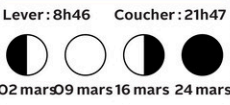
### AILLEURS

Cornwall	Plu et nei	2 -9
Francfort	Plu et nei	5 0
Kennebunkport	Averses	8 -3
Kingston	Neige	0 -8
La Havane	Averses	22 18
Londres	Averses	7 2
Mont-Tremblant	Neige	1 -13
New York	Beau	5 -3
Orlando	Soleil	16 5
Paris	Pluie	12 1
Québec	Neige	-2 -8
Saguenay	Neige	-5 -7
Sherbrooke	Neige fond	3 -9
Sudbury	Neige	-12 -16
Toronto	Ave neige	-4 -5
Trois-Rivières	Neige	0 -9
Washington	Ensoleillé	6 0

### LE SOLEIL



### LA LUNE



### ALMANACH

Maximum hier	1,0°
Minimum hier	-1,4°
Normale le jour	-1,2°
Normale la nuit	-11,3°
Record max	6,7°/1971
Record min	-17,8°/1970
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	25,7 mm
Ce mois-ci l'an dernier	68,4 mm
Cet hiver	-598,0 mm
L'hiver dernier	-468,9 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

**Météo Média**  
meteomedia.com/video

IMPRÉVISIBLE. COMME PRÉVU!  
DÉCOUVREZ-EN PLUS

# les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



**Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 / Courriel : petitesannonces@gcmédias.ca**

Toute annonce reçue avant 16 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 16 h le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

### ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 309,40 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 6,30\$/semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-9555. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

### NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE GATINEAU  
**LA CAISSE POPULAIRE TRILLIUM INC.**  
Créancière

c. 9875247 CANADA INC. 9856200 CANADA INC.  
Débitrices

Et THITIGNON NICÉPHORE DEGILA GALAB MAHAMOUD HASSAN  
Cautions

**Avis public de notification**  
(articles 136 et 137 C.p.c.)

**SECTION I – Avis**  
Notification par avis public de 5 (cinq) préavis d'exercice d'un droit hypothécaire (vente sous contrôle de justice) et déclaration d'attestation de la partie créancière.

**Avis est donné à 9856200 CANADA INC.** que la créancière a déposé au greffe de la Cour du Québec, du district de Gatineau, cinq (5) préavis d'exercice d'un droit hypothécaire (vente sous contrôle de justice) et déclaration d'attestation. Une copie de ces cinq (5) préavis d'exercice d'un droit hypothécaire (vente sous contrôle de justice) et déclaration d'attestation a été laissée à l'intention de la débitrice, au greffe du tribunal, au palais de justice de Gatineau, situé au 17, rue Laurier, bureau 0.210, Gatineau (Québec) J8X 4C1.

Vous devez répondre à ces préavis d'exercice dans le délai indiqué dans ceux-ci, sans autres avis, dès l'expiration de ce délai, vous pourriez devoir payer les frais de justice.

**SECTION II – Informations relatives à la publication**  
Le présent avis est publié à la demande de Robinson Guerrier, huissier, qui a tenté sans succès de vous signifier ledits préavis d'exercice d'un droit hypothécaire (vente sous contrôle de justice) et déclaration d'attestation de la créancière.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

**SECTION III - Informations finales**  
Gatineau, le 25 février 2020  
Robinson Guerrier, Huissier de justice  
Paradis Montpetit Beauchamp

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE GATINEAU  
**LA CAISSE POPULAIRE TRILLIUM INC.**  
Créancière

c. 9875247 CANADA INC. 9856200 CANADA INC.  
Débitrices

Et THITIGNON NICÉPHORE DEGILA GALAB MAHAMOUD HASSAN  
Cautions

**Avis public de notification**  
(articles 136 et 137 C.p.c.)

**SECTION I – Avis**  
Notification par avis public de 5 (cinq) préavis d'exercice d'un droit hypothécaire (vente sous contrôle de justice) et déclaration d'attestation de la partie créancière.

**Avis est donné à GALAB MAHAMOUD HASSAN** que la créancière a déposé au greffe de la Cour du Québec, du district de Gatineau, cinq (5) préavis d'exercice d'un droit hypothécaire (vente sous contrôle de justice) et déclaration d'attestation. Une copie de ces cinq (5) préavis d'exercice d'un droit hypothécaire (vente sous contrôle de justice) et déclaration d'attestation a été laissée à l'intention de la débitrice, au greffe du tribunal, au palais de justice de Gatineau, situé au 17, rue Laurier, bureau 0.210, Gatineau (Québec) J8X 4C1.

Vous devez répondre à ces préavis d'exercice dans le délai indiqué dans ceux-ci, sans autres avis, dès l'expiration de ce délai, vous pourriez devoir payer les frais de justice.

**SECTION II – Informations relatives à la publication**  
Le présent avis est publié à la demande de Robinson Guerrier, huissier, qui a tenté sans succès de vous signifier ledits préavis d'exercice d'un droit hypothécaire (vente sous contrôle de justice) et déclaration d'attestation de la créancière.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

**SECTION III - Informations finales**  
Gatineau, le 25 février 2020  
Robinson Guerrier, Huissier de justice  
Paradis Montpetit Beauchamp

## Appels d'offres

Ville de Gatineau

**2020 SP 018 – Fourniture de béton bitumineux**  
Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SE@O  
[www.seao.ca](http://www.seao.ca) # de référence 1349335  
Dépôt des soumissions : Au plus tard mardi 31 mars 2020 à 14 h, date et heure de l'ouverture publique des soumissions

**2020 SP 019 – Programme de resurfacement 2020**  
Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SE@O  
[www.seao.ca](http://www.seao.ca) # de référence 1349332  
Dépôt des soumissions : Au plus tard mardi 24 mars 2020 à 14 h, date et heure de l'ouverture publique des soumissions

**2020 SP 095 – Fourniture de compteurs d'eau – SQEEP – Lot 1**  
Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SE@O  
[www.seao.ca](http://www.seao.ca) # de référence 1349285  
Dépôt des soumissions : Au plus tard jeudi 2 avril 2020 à 14 h, date et heure de l'ouverture publique des soumissions

Gatineau, ce 27 février 2020  
L'assistante-greffière,  
M<sup>re</sup> Camille Doucet-Côté

INSCRIVEZ-VOUS AU PORTAIL DES FOURNISSEURS

Division de l'approvisionnement  
476, boulevard Saint-René Est  
Tél. : 819 243-2315  
Télé. : 819 243-2071  
gatineau.ca

Adresse postale  
C.P. 1570, succ. Hull  
Gatineau (Québec)  
J8X 3Y9

**B BERNIER & ASSOCIÉS | ASSOCIATES**

**AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**

Dans l'affaire de la faillite de la Succession de Edna Jayne Kingsbury, de la ville de Gatineau, province de Québec

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que la partie débitrice ci-haut mentionnée a fait cession de ses biens le 21<sup>e</sup> jour du mois de février 2020 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10<sup>e</sup> jour du mois de mars 2020 à 10h30 heures de l'avant-midi, au bureau de Bernier et associés Inc., situé au 226, rue Papineau, Gatineau, Québec.

Daté ce 25<sup>e</sup> jour de février 2020.

**BERNIER ET ASSOCIÉS INC.**  
Syndic de faillite  
226, rue Papineau  
Gatineau (Québec) J8X 1W6

Roch Bernier, CPA, CIRP/PAIR,  
Syndic autorisé en insolvabilité

Daniel Trudel, administrateur

Téléphone : 819.777.8666  
Sans frais : 1.877.560.8666  
Télécopieur : 819.777.3336

**Hydro Québec Distribution**

## Appel d'offres

**Avis de lancement d'un appel d'offres pour l'acquisition de services d'intégration éolienne**

Hydro-Québec Distribution, division d'Hydro-Québec responsable d'assurer un approvisionnement en électricité fiable pour la clientèle du Québec, lance un appel d'offres pour l'acquisition de services d'intégration éolienne dans le but d'assurer l'équilibrage de la production éolienne et la fourniture de la puissance complémentaire associée à cette production.

De plus amples renseignements sont accessibles sur le site Web d'Hydro-Québec, à l'adresse suivante : [www.hydroquebec.com/distribution/fr/marchequbécois](http://www.hydroquebec.com/distribution/fr/marchequbécois)

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à nos activités d'approvisionnement en électricité.

Direction – Approvisionnement en électricité  
Hydro-Québec

**IMMOBILIER VENTE**

**2662 Propriétés hors région à vendre**

Condo en Floride, 2 c. à c, 2 s/bains, bel emplacement, à côté d'un terrain de golf, communauté de Québécois, Vincent : sans frais au 343-550-2627.

**2686 Commerces et bâtisses commerciales à vendre**

Édifice à louer pour bureau-commerce, 1,800 pi2 incluant garage-entrepôt, 13 rue Dumas, Gatineau (secteur Hull) 819-777-3877 poste 220

**2687 Terrains, terres et fermes à vendre**

TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

**2738 Logements à louer Gatineau**

1 CHAMBRE, 1 bureau, spacieux, terrasse, demi-s/sol, bien situé, 4 appareils, non ch./écl., non-fumeur, pas d'animaux, 700\$, 947 Jacques-Cartier, 819 743-1408

★ ★ ★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, asc. 680\$ et +. 819-561-3324

**IMMOBILIER LOCATION**

**2737 Logements à louer Aylmer**

1-2-3-4 CHAMBRES, Aylmer/Hull avec balcon, 750\$ et +, sans tapis, prises lav./séch., stat., près arrêt autobus et centre d'achats, André : 819-639-7757.

**2741 Logements à louer Hull**

★ ★ ★

1, 2 ET 3 chambres, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, remise, stat., pas d'animaux, 675\$ +. Tél. : 819-328-4845, 819-328-4704.

1 et 2 CHAMBRES en coopérative, 55 ans et +, 545\$ et 595\$, 819 770-0767.

**2741 Logements à louer Hull**

**2 CHAMBRES -LIBRE 1<sup>er</sup> MAI.**  
Très calme, prise lav./séch., idéal adulte, ou retraité, pas de chien, 820\$, 613 841-5959.

**2761 Chambres à louer**  
1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 400\$, 819-598-1007.

CHAMBRES SPACIEUSES à louer, Gatineau, Bob : 819-319-3536

St-Joseph Hull, ch./écl., buand., internet, travailleur permanent, 525\$, libre 819-209-4227

**2763 Chalets à louer**  
CHALET tout équipé, pêche sur glace, près des sentiers fédérés de VTT et motoneige, sentier ski de fond, observation de chevreuils, resto-bar sur place, 819-597-2617

**2766 Résidences et centres d'accueil**  
MANOIR Ste-Marie, résidence pour aînés, ch., avec s/bain à partir de 1,100\$, incl. tous les services et crédit. 819-663-5736.

**2767 Bureaux et locaux à louer**

**À LOUER**  
Locaux et bureaux à Gatineau.  
Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé : 819-568-5151, poste 6. [www.etasse.com](http://www.etasse.com)

**2767 Bureaux et locaux à louer**

GATINEAU, face Promenades, 46 Savane, 500-1,000 à 3,000 pi<sup>2</sup>, 819-568-8815

**SERVICES ET EXPERTS****2787 Argent à prêter**

**ATTENTION**  
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.  
819-771-1327

Financement hypothécaire et automobile  
aucun cas refusé!  
www.automobilebrisson.com 1 866 566-7081

**PRÊTS DE 500\$**

sans enquête de crédit.  
www.creditcourtage.ca  
1-866-482-0454

**2791 Entretien et travaux domestiques**

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

**2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie**

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES  
PIERRE CHARLEBOIS INC.

Électricité, chauffage, climatisation

À votre service depuis 30 ans  
Évaluation gratuite. 819-568-4034

**2795 Réparation, rénovation et construction**

Drywall, joints, peinture et salle de bain, Pierre au 819-775-6525

FABRICATION d'armoire, vanité, comptoir, et meuble sur mesure, résidentiel et commercial. RBQ ; 8279-7648-01, 819-643-0050, projetsrenovations.ca

RÉNOVATIONS tous genres, finition de s/sol, plancher bois franc / flottant céramique, peinture, joints. Bernard, 819-665-2980.

**2796 Toitures**

COUVREURS Ray Matte & Fils  
30 ans d'exp., estimation gratuite.  
Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc.  
819-663-3718

**2798 Déneigement**

AAA DÉNEIGEMENT DE TOITURES  
ET CABANONS. Tully Multi Services  
(assuré) 819 743-6427.

DÉNEIGEMENT de toiture: maison, garage, roulotte, chalet. Estimation gratuite, Yvon 819-281-0026

**SERVICES PERSONNELS****2818 Ésotérisme et cartomancie**

45 ans d'expérience. MADAME BÉ  
Clairvoyante, 514 928-9355, 613 759-0502  
https://madamebe.ca

**2819 Messages personnels**

100% CANDY 819 931-4226  
(Possibilité de Duo)  
Talya 873-880-1909

Privé, discret, propre et accès douche.

100% Chatte chaude  
Massage corps à corps et plus  
Tous les jours dès 9 h am 819 271-4309  
♥ À COUPER LE SOUFFLE ♥

Femme de 40 ans avec un corps de rêve  
Véronique (Thurso) 819 968-1204.

**MASSAGE CALIFORNIEN**  
819 775-4726

**EMPLOIS****2831 Aide familiale demandée**

PRÉPOSÉ(E) au bénéficiaire, auto et expérience nécessaires, 819-561-9564 après 14h.

**2834 Offres d'emploi**

Avant le 5 mars recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours (réglementé Santé Canada)  
www.perdsdupoids.ca 1-819-548-5752

**CHAUFFEUR/ LIVREUR**

Temps plein, salaire à discuter, contacter Mme Zubac, 819 776-1068 poste 1.

**2834 Offres d'emploi****CENTRE D'AIDE AUX ÉTUDES**

recherche tuteur pour :  
français secondaire  
mathématiques et sciences secondaire  
niveau primaire.

Rémunération entre 25-30\$/h. Postulez par courriel : info@mieuxapprendre.ca  
En ligne : www.mieuxapprendre.ca  
Informations : 819 827-0006

**Nouvelle annonce !**

CHAUFFEURS classe 3, pour livraison dans les hôpitaux de l'Outaouais, 16 h à 20 h/sem  
Contacter M. Pilote au 819 282-0707

**Chauffeur(se) au transport adapté (STO). Temps plein et partiel, semi-retraité sont les bienvenus, 819-955-8006.**

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien, 2 chambres fournies + salaire, 819-328-4845.

**LA PATATERIE HULLOISE**

recherche CUISINIER(ÈRE)

**SALAIRE COMPÉTITIF + POURBOIRE**  
Se présenter à La Pataterie Hulloise,  
311 St-Joseph, 819-923-7192  
lapatateriehulloise.com

LOISELLE SPORTS GATINEAU INC.  
recherche

1 Commis aux pièces et

1 Mécanicien pour la marine

PONCTUEL, FIABLE, ENTREGENT,  
SOURIANT, qui aime travailler avec le public. Connaissance des véhicules récréatifs/marines un atout.

Apportez votre C.V

au 776 boul. Maloney Est

Par courriel :

rosie@loisellesports.com

ou par télécopieur : 819 669-9812

PIZZA-ZA recherche cuisinier(ère), et plongeur (euse), avec exp., de soir.  
Se présenter avec C.V.  
au 36 rue Laval, ou / emploi@4jeudis.ca

**Nouvelle annonce !**

Préposé(e) à la réception de jour ou de nuit pour motel à Gatineau, temps plein, bilingue, expérience de préférence, faire parvenir votre C.V. à :  
chirine@moteladam.com 819-213-3359

**Nouvelle annonce !**

PRÉPOSÉ(E) à l'entretien ménager pour motel à Gatineau, temps plein, expérience de préférence, faire parvenir votre C.V. à :  
chirine@moteladam.com 819-213-3359

RECHERCHE, un ingénieur architecte, exp., + de 8 ans, disponible à voyager, parler français et anglais un atout  
Envoyer cv: a.c.s@videotron.ca

**RÉSIDENCE DE WAKEFIELD**

Préposé(e)s aux bénéficiaires, temps plein de nuit et préposé(e)s aux bénéficiaires, temps partiel, jour et soir. Contacter Francisca au 819-459-1854  
laresidencedewakefield@gmail.com

Restaurant L'ORÉE du BOIS recherche homme ou femme de ménage temps plein et temps partiel. Alain, 819-827-0332.

★ ★ ★ URGENT ★ ★ ★

MÉCANICIEN recherché, avec expérience et connaissance en diagnostic, pour concessionnaire de véhicule d'occasion, temps plein, permanent. SVP vous présenter au :  
330 Boul. Maloney E.  
ou envoyer votre CV ; info@autoultra.ca

**VÉHICULES****2856 Véhicules demandés**

0.000 - 100.000.00\$

Achetons véhicules de tous genres.  
Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

350+, autos, camions, VTT, etc., roulottes, bateaux, ferrailles, 819-208-5039

**MARCHANDISES****2873 Divers à vendre**

30-06 REMINGTON, POMPE, TÉLESCOPE, ÉTUIE 500\$ 613 324-4550  
ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu ou rose 2, 3, 4 po, 4\$ à 7\$, 819 775-8048.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

**Nécrologie****AVIS DE DÉCÈS****LOUIS-EDMOND HAMELIN**

1923 - 2020

À l'unité de soins palliatifs de l'Hôpital Saint-Sacrement, le 11 février 2020, est décédé à l'âge de 96 ans et 10 mois monsieur Louis-Edmond Hamelin, géographe. Il demeurait à Québec.

Fils de feu monsieur Antonio Hamelin (Saint-Didace) et de feu madame Maria Désy (Saint-Barthélemy), il laisse dans le deuil son épouse, madame Colette Lafay Hamelin, née à Grenoble, ses enfants, Philippe (Krystyna Mirska Hamelin) et Anne-Marie (Yves Lachapelle), ses petits-enfants Mathieu Poliquin – Chine, Véronique Gravel (Maxime Gravel) – Suisse, Patrick Hamelin (Rosie Chen) – Taïwan et Arnaud Hamelin-Lachapelle (Patricia Lamirande), ses arrière-petits-enfants Jacob, Julia et Arthur, son beau-frère Jacques Lafay (Rosemarie Lafay), sa belle-soeur Janine Lafay (feu René Lafay), leurs enfants et petits-enfants, ainsi que ses cousins et cousines Raymond Désy, Thérèse Désy, Judith Désy-Binet, Pierrette Désy, feu Rita, Léopold, Germain et Denise Désy (Bertrand Giguère) et leurs enfants, ainsi que Geneviève Colombani-Lachapelle (Mathieu Bergeron), Nadia Colombani-Lachapelle (Maxime Perron) et de nombreux collègues et amis.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au Centre funéraire du Plateau de la Coopérative funéraire des Deux Rives (693 avenue Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8) le vendredi 28 février 2020 de 15 h à 21 h. Un service religieux sera célébré en l'église Saint-Dominique (175 Grande Allée O, Québec G1R 2H1) le samedi 29 février à 11 h. Il sera également possible de présenter vos condoléances à la famille à partir de 10 h.

Louis-Edmond Hamelin, connu comme le père de la nordicité, fait partie des intellectuels québécois ayant contribué à l'amélioration des connaissances et à une plus large compréhension des grands enjeux de la société québécoise et de la société canadienne.

La famille remercie le personnel de l'unité de soins palliatifs de l'Hôpital Saint-Sacrement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec (clinique d'insuffisance cardiaque et unité de soins palliatifs de HSS).



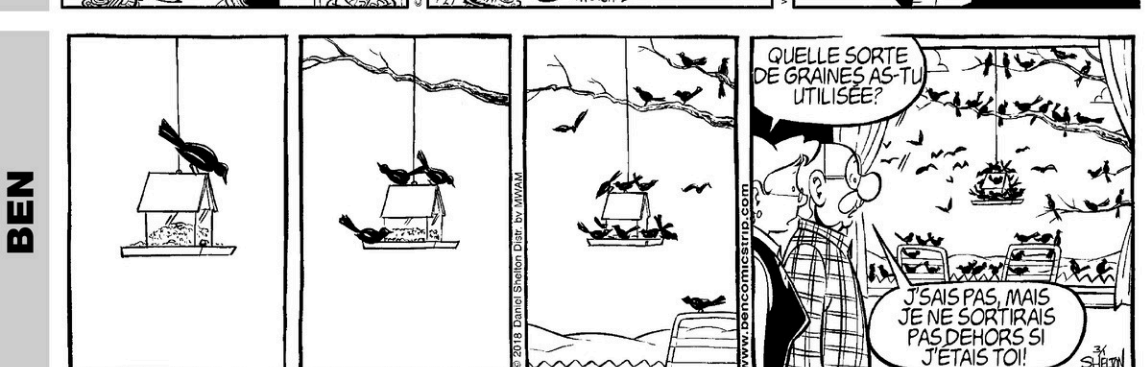
COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES

Coopérative funéraire  
des Deux Rives

418.688.2411  
www.coopfuneraire2rives.com

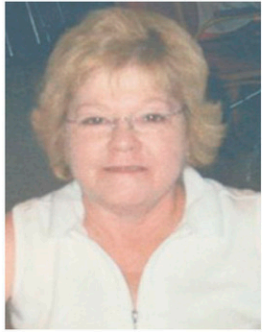
**Les petits bonshommes**

27/2/2020





# In Memoriam



## EN MÉMOIRE DE MME GINETTE JEAN-VENNE GOUR

À la douce mémoire d'une épouse et mère très chère, qui nous a quittés le 27 février 2018. Deux longues années se sont écoulées depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

Ta famille



## Un planchiste d'Aylmer aux Mondiaux juniors

MARTIN COMTOIS  
mcomtois@ledroit.com

Tristan Bell a bien failli obtenir sa première médaille en carrière sur la scène internationale, il y a une dizaine de jours, à Gore Mountain. À défaut de grimper sur le podium, il a tout de même eu droit à un beau prix de consolation.

Le planchiste d'Aylmer a été nommé au sein de l'équipe canadienne en vue des prochains championnats du monde juniors de surf des neiges prévus du 23 au 25 mars à Saint-Lary, en France. Il a appris la nouvelle peu de temps après avoir terminé quatrième à la plus récente épreuve de snowboard cross du circuit Nor-Am.

« Mon coach me l'a annoncé dans le char, a relaté Bell. J'étais très content. C'était un de mes buts en début de saison. »

L'hiver va drôlement bien pour l'athlète âgé de 17 ans. En janvier, on l'a vu défendre les couleurs du Canada aux Jeux olympiques de la jeunesse à Lausanne, en Suisse.

« Une belle expérience. La vue que nous avions sur la montagne était magnifique », s'est-il rappelé.

Sur piste, Bell aurait souhaité un dénouement différent. Il a terminé au 19<sup>e</sup> rang à la conclusion des cinq descentes de qualifications, ratant la ronde demi-finale.

« Lors du premier round, je me suis fait frapper par un autre gars dans les airs », a relaté Bell, qui avait terminé dernier de cette manche.

Le principal intéressé avait rebondi en gagnant la prochaine descente en plus d'ajouter deux deuxième places. Mais ce ne fut pas suffisant.

Aux Mondiaux, l'espoir de l'Outaouais s'est déjà fixé un objectif. Il veut devancer tous



Le planchiste Tristan Bell — COURTOISIE

les autres membres de l'équipe nationale. Ça lui permettrait d'être promu la saison prochaine au sein de la formation canadienne de développement.

Son entraîneur Nikolas Desmarais le croit capable de se qualifier en vue des finales à Saint-Lary. Mais la tâche sera tout de même ardue.

« Tristan va affronter des gars qui se trouvent déjà sur le circuit de la Coupe du monde », a-t-il noté.

Sauf que son protégé a beaucoup progressé depuis l'an dernier, qui était sa première saison à disputer des courses sanctionnées par la Fédération internationale de ski.

« Il a consacré beaucoup d'efforts à sa préparation physique l'été passé. Ça paraît sur la neige. Il est maintenant très mature physiquement, a souligné Desmarais.

« Il a toujours été bon techniquement. Ce qu'il doit travailler, c'est de rester concentré en piste et de suivre le plan de match, a-t-il ajouté. Il a commis beaucoup d'erreurs, donc il a pris beaucoup d'expérience! »

Tristan Bell disputera deux étapes du circuit Nor-Am avant de prendre la direction de l'Europe. Une est prévue à Beaver Valley, l'autre à Mont Orignal où il s'entraîne régulièrement.

« Ça devrait bien aller pour lui là, a avoué Desmarais, qui le croit possible d'aboutir sur le podium d'ici la fin de la saison à une course Nor-Am.

« C'est possible. Mais il doit travailler sur sa concentration. »

# Jamais deux sans trois pour Cadoret

MARTIN COMTOIS  
mcomtois@ledroit.com

**Rémi Cadoret joue de prudence ces jours-ci quand il met les pieds à l'extérieur. Pas question de subir la même malchance que l'an dernier.**

Le libero étoile originaire de l'Outaouais avait subi une entorse à une cheville en glissant sur une plaque de glace à quelques jours des championnats canadiens de volleyball. Résultat, il avait dû regarder les matches de ses coéquipiers du Rouge et Or de l'université Laval à partir des lignes de côté.

« Ce n'est pas le souvenir que je voulais conserver, avoue Cadoret.

« Je peux te dire que je fais plus attention dans tout ce que je fais en ce moment. Je ne prends aucun risque. J'essaie de contrôler tout ce que je peux. »

La bonne nouvelle? Cadoret est en santé et son équipe est déjà assurée de participer à nouveau aux championnats canadiens qui se dérouleront à la mi-mars à Winnipeg.

Le Rouge et Or a obtenu son laissez-passer en accédant à la finale de la conférence du Québec, qui aura lieu dans une dizaine de jours contre les Carabins de l'Université de Montréal. Ce match sera le théâtre de retrouvailles entre plusieurs anciens joueurs des Griffons du Cégep de l'Outaouais.

Comme Cadoret, l'attaquant Alexandre Obomsawin évolue aussi à l'université Laval tandis que les attaquants Olivier Riopel et Alexis Tournier portent les couleurs des Carabins.

Tous ces joueurs connaissent encore du succès depuis leur départ de la région.

Cadoret, qui est âgé de 23 ans, vient d'être nommé le meilleur libero au Québec pour une troisième année de suite dans les rangs universitaires. L'étudiant-athlète en kinésiologie a été le meneur pour la moyenne de récupérations défensives par manche avec 2,92.

« J'ai eu une belle saison avec l'équipe, vu les circonstances. Nous avons eu beaucoup de blessés, explique-t-il. J'ai été obligé d'accepter un plus grand rôle en ce qui a trait au leadership, sur le terrain. »

L'été qui approche pourrait être déterminant.

Cadoret espère obtenir une invitation en vue du camp d'entraînement de l'équipe nationale de développement, en mai. Sa blessure l'avait empêché d'y participer, l'an dernier.

Il lui restera une autre saison par la suite à Laval en 2020-2021, lui qui pratique le volleyball depuis maintenant 12 ans.

Durant la moitié de ces années, un entraîneur l'a dirigé. Paul Tamburrini a été son coach chez les Griffons de l'Outaouais. D'abord dans les rangs civils, puis dans les rangs collégiaux.

« Paul fait du bon travail avec les athlètes qui passent chez les Griffons. Ces athlètes sortent du programme en ayant une très bonne technique, de bonnes habitudes de travail et surtout une bonne attitude. Ce ne sont pas des joueurs difficiles à diriger. »

Rémi Cadoret avait une pensée aussi pour ses parents, qui ont toujours inscrit leurs trois enfants dans diverses activités. Il a joué notamment au baseball, tennis, football, soccer, crosse et frisbee.

« J'ai même suivi des cours de tennis de table pendant une année, souligne Cadoret.

« Nous sommes une famille assez active. Ma sœur [Édith] a joué au volleyball et fait maintenant de l'équitation. Mon frère [Robin] a joué au baseball et au tennis. »

Maman Julie a touché au ski, tennis et volley. Papa Simon a notamment gagné des médailles aux Jeux du Québec en tennis.

« Mes parents ont toujours préféré que nous fassions du sport au lieu de nous payer un voyage de famille, ajoute-t-il. Je te dirais que la liste des sports que j'ai essayés est plus longue que celle des sports que je n'ai pas encore pratiqués! »



Le joueur de volleyball gatinois Rémi Cadoret participera aux championnats canadiens le mois prochain à Winnipeg. — COURTOISIE, MATHIEU TANGUAY / UNIVERSITÉ LAVAL

## REVERS DE 3-2 DES OLYMPIQUES

## Si près, mais si loin à Baie-Comeau

JEAN-FRANÇOIS PLANTE

jfplante@ledroit.com

Les Olympiques étaient près du but à Baie-Comeau mercredi soir.

Il ont fait tout ce qu'il fallait pour vaincre le Drakkar, mais parce qu'ils se sont butés à un gardien en pleine forme, ils ont mordu la poussière en s'inclinant 3-2.

Lucas Fitzpatrick a hérité de la première étoile après avoir repoussé 28 tirs des visiteurs du centre Henry-Leonard.

Zach Dean et Tyler Boivin ont été les seuls à pouvoir le battre pendant que Rémi Poirier profitait d'une rare soirée de congé. Son adjoint, Tommy DaSilva, a effectué 21 arrêts dans la défaite.

« C'est décevant de partir de là sans récolter de point au classement. Nous avons contrôlé le match de A à Z à cinq contre cinq. Le Drakkar a obtenu beaucoup de tirs pendant ses deux avantages numériques. Il a compté sur nos deux ou trois défaillances. Nous avons frappé quatre ou cinq poteaux. Leur gardien a fait de gros arrêts, notamment quand nous avions le filet grand ouvert. Nous n'avons pas réussi à le battre », a expliqué l'entraîneur-chef Éric Landry après le match.

À son troisième départ avec les Olympiques (21-33-5), DaSilva a cédé dès le deuxième tir du match de Charles-Antoine Giguère.

Il a aussi été battu par Raivis Kristians Ansons dans le premier tiers, mais plus le match avançait, plus Éric Landry l'a vu gagner en confiance.

« Je pense que ce match va l'aider pour la suite des choses. Il était bien placé sur les buts qu'il a donnés. La rondelle ne l'a juste pas frappé. Il a fait les arrêts qu'il fallait. »

Ancien des Olympiques, Brandon Frattaroli a inscrit le but vainqueur du Drakkar (23-23-11) en fin de deuxième période. Aucun but n'a été marqué dans le dernier tiers.

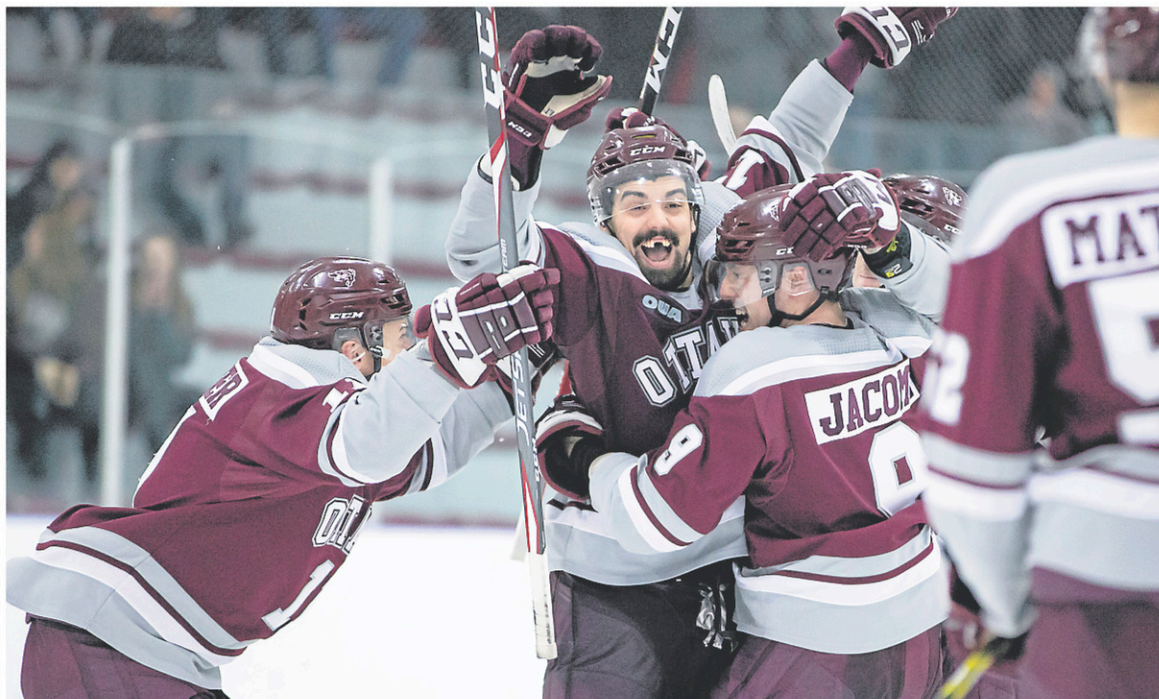
## MACKINNON BLESSÉ

Les Gatinois ont disputé le match sans Evan MacKinnon, leur meilleur compteur depuis son acquisition à la date limite des transactions. Il a été blessé au haut du corps à Chicoutimi mardi. L'équipe attend les résultats de sa radiographie avant de connaître la nature exacte de la blessure.

Absent depuis quelques semaines, Métis Roelens pourrait toutefois réintégrer l'alignement lors du prochain match à Drummondville vendredi. Éric Landry attend aussi des nouvelles du médecin.

Malgré leur défaite, les Olympiques ont reçu un coup de main des Sea Dogs de Saint-Jean qui ont vaincu les Mooseheads de Halifax 2-1 mercredi soir. Les Gatinois conservent donc une avance de cinq points au 16e rang du classement général de la LHJM.

La troupe d'Éric Landry est restée à Baie-Comeau mercredi soir même si une tempête va déferler sur tout le Québec jeudi. Le départ du club vers le centre Robert-Guertin était prévu en matinée et les plans n'ont pas été modifiés.



Ancien de l'Intrépide de Gatineau, Kevin Domingue célèbre son but d'assurance dans le deuxième match de la série contre les Patriotes de l'UQTR la semaine dernière. Les Gee Gees amorcent la finale de leur conférence jeudi soir contre les Stingers de Concordia. — COURTOISIE, GREG MASON / UOTTAWA SPORTS

## Les Gee Gees en terrain inconnu



JEAN-FRANÇOIS PLANTE

jfplante@ledroit.com

Au diable le classement général de l'Ontario University Athletics (OUA).

La formule des séries éliminatoires courtes du hockey universitaire a eu raison de toutes les meilleures équipes de la saison régulière. Exit les deux meilleures équipes de la conférence de l'Est : Carleton (24-3-1) et UQTR (19-6-3). Les deux équipes de tête de la conférence de l'Ouest sont également éliminées : Toronto (21-5-2) et Ryerson (20-5-3).

Dès jeudi soir au Complexe Minto, les Gee Gees d'Ottawa (17-7-4) amorceront leur première finale de conférence depuis la résurrection de leur programme de hockey masculin il y a quatre ans. Ils auront à négocier avec les tombeurs des Ravens de Carleton. Les Stingers de Concordia (13-10-5) viennent de balayer les champions de la saison régulière et ils ont atteint leur vitesse de croisière au moment propice. Ils ont remporté huit de leurs neuf derniers duels.

Les Stingers, c'est aussi plusieurs visages connus. Leur premier trio est constitué d'anciens membres de l'Armada de Blainville-Boisbriand. Philippe Sanche, Tyler Hylland et Alexander

Katerinakis sont toujours dangereux, mais le Thursolien Anthony Beauchamp connaît aussi de bonnes séries avec une récolte de quatre points en cinq matches. À la ligne bleue, l'ancien capitaine des Olympiques de Gatineau Gabriel Bilodeau a amassé quatre points pour aider son club à surprendre McGill et Carleton.

« Je rentre chez moi deuxième chez-moi et je me reprends pour les séries que j'ai ratées [en raison d'une blessure] l'an dernier ! Des séries deux de trois, ça va vite ! La preuve, c'est que nous n'avons joué que cinq matches et nous sommes déjà à deux victoires d'une présence au championnat national. Les séries courtes ont leurs avantages, mais elles peuvent aussi vous nuire », a dit celui qui était capitaine des Olympiques la saison dernière.

## JESSIMAN DEVANT

Son gardien est également familier aux Olympiques. Le brio de Kyle Jessiman dans les séries de 2018 avait permis aux Eagles du Cap-Breton de vaincre les Gatinois en sept matches.

« Je suis content de l'avoir de mon bord cette fois-ci, a dit Bilodeau. Nos gardiens ont eu des problèmes avec les blessures cette saison. Quand Kyle est rentré, il a stabilisé les choses. »

Jessiman devance tous les gardiens de l'OUA avec une moyenne de 1,84 but alloué par match et un pourcentage d'arrêt de ,936 depuis le début des séries. Il sera opposé

au Gatinois Domenic Graham, deuxième avec sa moyenne de 1,98 but accordé par match et un pourcentage d'arrêt de ,930.

« Il a été excellent, a expliqué l'entraîneur-chef des Gee Gees, Patrick Grandmaître. Il a été aussi bon, sinon meilleur que Sébastien Auger dans la série contre Trois-Rivières alors que tout le monde disait qu'il était l'homme à battre. »

Kevin Domingue et Cody Drover se partagent la tête du classement des compteurs avec sept points chacun en séries, mais l'attaque des Gee Gees est aussi venue des défenseurs Nicolas Mattinen (six points) et Dominic Cormier (cinq points).

« Notre désavantage numérique nous a permis de gagner la dernière série contre la puissante attaque des Patriotes. Nous n'avons donné qu'un but en PK dans la série. Graham a été un facteur. Notre attaque est venue de partout, incluant nos défenseurs. Marco Azzano, un gars de quatrième ligne, a inscrit le but vainqueur dans le match décisif. Notre profondeur et notre style de jeu agressif ont joué en notre faveur. Nous n'avons pas volé cette série. Nous sommes revenus de l'arrière dans les trois matches », a ajouté Grandmaître.

Les Gee Gees ont outrepassé un barrage psychologique en atteignant leur finale de conférence sous les ordres de Grandmaître. Maintenant que cette étape a été franchie, le chemin est ouvert pour une première participation au championnat canadien depuis 2002.

Il reste quatre équipes en vie dans l'OUA. Le championnat national a trois laissez-passer pour les équipes de l'OUA. Les deux finalistes et l'équipe médaillée de bronze iront à Halifax. Ottawa a donc trois chances sur quatre d'obtenir son ticket.

LOTO QUÉBEC

RÉSULTATS DU : MARDI 25 FÉVRIER 2020

loto Québec.com

Québec MAX Résultats complets sur lotoquebec.com

01 08 11 16 31 38 40 17

3728275

COMPL. (C)

14 LOTS ADDITIONNELS DE 1 000 000 \$ (PARTAGEABLE)

01	03	16	30	34	44	46	09	10	13	29	33	46	47
02	04	16	18	29	37	49	11	15	21	25	28	33	50
02	07	18	22	25	30	49	11	23	27	32	33	38	42
02	13	19	26	27	32	33	12	13	14	27	30	34	48
05	06	08	21	30	32	49	13	21	23	26	36	47	49
05	18	24	39	44	46	47	15	17	23	25	27	29	46
06	22	31	36	37	38	49	16	28	29	31	38	40	50

(SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)

Quotidienne

2 75 3 996 4 0397

07 11 19 24 26 30 32 34 39 41

50 51 54 56 57 62 64 66 69 70

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

26 MILLIONNAIRES GRÂCE À LA LOTERIE

loto Québec.com

CANADIEN

Mete ratera le reste de la saison

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Une autre tuile est tombée sur la tête du Canadien de Montréal, qui a appris mercredi qu'il serait privé d'un de ses joueurs réguliers en défensive pour le reste de la saison.

Victor Mete devra s'absenter pour les 17 derniers matches de la campagne en raison d'une fracture à un pied, a annoncé l'organisation montréalaise par voie de communiqué.

«C'est une perte. C'est l'une parmi tant d'autres cette saison; les blessures de [Jonathan] Drouin, de [Paul] Byron, et les blessures qui se sont étirées pendant un mois, comme celles à [Joel] Armia et [Brendan] Gallagher, donc c'est une autre blessure qui s'ajoute à la liste», a déclaré l'entraîneur-chef Claude Julien, sur un ton résigné.

Mete a quitté la rencontre du 18 février contre les Red Wings de Détroit après avoir reçu un puissant tir sur un pied. Le défenseur de 21 ans a inscrit quatre buts et amassé sept mentions d'assistance en 51 rencontres avec le Tricolore cette saison, en plus d'afficher un différentiel de plus-5.

Interrogé à savoir si l'absence de Mete signifiait qu'un joueur serait rappelé du club-école, le Rocket de Laval, au cours des prochains jours, Julien n'est pas passé par quatre chemins.

«Non. Xavier Ouellet est encore ici, donc nous avons sept défenseurs disponibles», a mentionné Julien, sur un ton sec, avant de préciser que Ouellet est encore sur la touche. Ce dernier a subi une commotion cérébrale lorsqu'il a été mis en échec par Garnet Hathaway en début de rencontre, jeudi dernier, contre les Capitals, à Washington.

Par ailleurs, les attaquants Max Domi et Jonathan Drouin se sont absentes de la séance d'entraînement au Complexe sportif Bell. Les deux patineurs ont plutôt subi des traitements, a précisé le Canadien. Sans entrer dans les détails, Julien a indiqué après l'entraînement que plusieurs de ses vétérans n'étaient pas à 100 %.

«Il y a plusieurs joueurs présentement qui s'entraînent et qui démontrent beaucoup de courage, a souligné Julien. En même temps, on essaie de gérer nos entraînements avec soin, avec ce qu'on a.»

Drouin, qui a disputé huit matches depuis son retour au jeu à la suite d'une importante blessure à un poignet survenue en novembre, est visiblement toujours incommodé.

Il n'a toujours pas récolté de point depuis son retour au jeu, et présente un différentiel de moins-10 au cours de la même période.



Victor Mete

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: Boston, Tampa Bay, Toronto.

SECTION MÉTROPOLITAINE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: Washington, Pittsburgh, Philadelphie.

QUATRIÈME AS

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: N.Y. Islanders, Columbus, Caroline, N.Y. Rangers, Floride, Montréal, Buffalo, New Jersey, Ottawa, Detroit.

ASSOCIATION DE L'OUEST SECTION CENTRALE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: St. Louis, Colorado, Dallas.

SECTION PACIFIQUE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: Vegas, Vancouver, Edmonton.

QUATRIÈME AS

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: Calgary, Nashville, Winnipeg, Arizona, Minnesota, Chicago, Anaheim, San Jose, Los Angeles.

LNH

Mardi 25 février

- Calgary 5 Boston 2
Vancouver 4 Montréal 3 (P)
Dallas 4 Caroline 1
San Jose 2 Philadelphie 4
Winnipeg 3 Washington 4 (F)
Toronto 4 Tampa Bay 3
N.Y. Rangers 4 N.Y. Islanders 3 (P)
New Jersey 4 Detroit 1
Columbus 4 Minnesota 5
Ottawa 2 Nashville 3
Chicago 5 St. Louis 6
Floride 2 Arizona 1
Edmonton 3 Anaheim 4 (P)

Mercredi 26 février

- Buffalo 2 Colorado 3
Pittsburgh à Los Angeles, 22h30.
Edmonton Vegas, 22h30.
Jeudi 27 février
Chicago à Tampa Bay, 19h.
N.Y. Rangers à Montréal, 19h.
Toronto en Floride, 19h.
Dallas à Boston, 19h30.
Minnesota à Detroit, 19h30.
Vancouver à Ottawa, 19h30.
N.Y. Islanders à St. Louis, 20h.
Washington à Winnipeg, 20h.
Calgary à Nashville, 20h.
New Jersey à San Jose, 22h30.

Vendredi 28 février

- Colorado en Caroline, 19h.
Minnesota à Columbus, 19h.
N.Y. Rangers à Philadelphie, 19h.
Pittsburgh à Anaheim, 22h.
Buffalo Vegas, 22h.
Samedi 29 février
Boston à N.Y. Islanders, 13h.
Calgary à Tampa Bay, 16h.
New Jersey à Los Angeles, 16h.
Chicago en Floride, 18h.
Vancouver à Toronto, 19h.
Caroline à Montréal, 19h.
Detroit à Ottawa, 19h.
Colorado à Nashville, 19h.
Buffalo en Arizona, 20h.
Dallas à St. Louis, 20h.
Winnipeg à Edmonton, 22h.
Pittsburgh à San Jose, 22h30.

MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Draisaitl, Edm, Pastrnak, Bos, McDavid, Edm, Panarin, NYR, Mackinnon, Col, Marchand, Bos, Kane, Chi, Eichel, Buf, Huberdeau, Flo, Kucherov, TB, Matthews, Tor, Carlson, Was, Scheifele, Win, Stamkos, TB, Connor, Win, Miller, Van, Stone, Vegas, Malkin, Pit, Barkov, Flo, Marner, Tor, Pacioretty, Vegas.

RENDEMENT - CANADIEN

Table with columns: MJ, B, A, PTS. Rows: Tatar, Domi, Danault, Suzuki, Gallagher, Petry, Weber, Armia, Lehkonen, Chiarot, Drouin, Weal, Mete, Kotkaniemi, Byron, Kulak, Blandisi, Weise, Poehling, Folin, Fleury, Evans, Hudon, Ouellet, Price, Kinkaid, Leskinen, Vejdemo.

GARDIENS

Table with columns: V, D, DPF, Ba, JB, Moy, %Arr. Rows: Price, Lindgren.

HOCKEY COLLÉGIAL

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Lennoxville, St-Laurent, St. Lawrence, A.-Laurendeau, Theford, Sorel-Tracy, St-Hyacinthe, Lafèche, Ste-Foy, Lionel-Groulx, Alma, Abitibi-T., Samed 22 février, Theford 7 Alma 3, St-Hyacinthe 3 Lafèche 2 (F), Ste-Foy 7 St. Lawrence 3, A.-Laurendeau 2 Abitibi 1 (F), Sorel 4 Lennoxville 2, Dimanche 23 février, A.-Laurendeau 5 Abitibi 3, Ste-Foy 2 Lionel-Groulx 4, Theford 3 St. Lawrence 4 (P), Lennoxville 1 Sorel-Tracy 2, St-Laurent 3 St-Hyacinthe 2 (F), SÉRIES ÉLIMINATOIRES (2 DE 3), Vendredi 28 février, L.-Groulx à St-Hyacinthe, 19h, Ste-Foy à Lafèche, 19h15, Samedi 29 février, St-Hyacinthe à L.-Groulx, 19h40, Dimanche 1er mars, Lafèche à Ste-Foy, 12h30.

RENDEMENT - SÉNATEURS

Table with columns: MJ, B, A, PTS. Rows: Tkachuk, Brown, Duclair, Chabot, Tierney, Anisimov, Borowiecki, White, Paul, Reilly, Hainsey, Batherson, Zaitsev, Brown, Chiapik, Sabourin, Hawryluk, Ryan, Brannstrom, Boedker, Jaros, Englund, Baicars, Abramov, Anderson, Beaudin, Pecca.

GARDIENS

Table with columns: V, D, DPF, Ba, JB, Moy, %Arr. Rows: Anderson, Nilsson, Hogberg.

HOCKEY JUNIOR AAA

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Division 91.9 Sports, Longueuil, Princeville, Côte du Sud, Granby, Chambly, St-Gabriel, Division Trevi, Valleyfield, St-Jérôme, Terrebonne, Montréal-Est, Gatineau, West Island, Mardi 25 février, Valleyfield 4 Montréal-Est 1, Longueuil 5 St-Gabriel 2, Mercredi 26 février, Terrebonne à St-Jérôme, 19h, Jeudi 27 février, West Island à Valleyfield, 19h30, Vendredi 28 février, Côte du Sud à Longueuil, 19h30, Montréal-Est à Granby, 19h45, St-Jérôme à St-Gabriel, 20h, Terrebonne à Gatineau, 20h, Samedi 29 février, Granby à Princeville, 20h.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Chicoutimi, Rimouski, B.-Comeau, Québec.

SECTION OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: B.-Boisbriand, R.-Noranda, Val-d'Or, Gatineau.

SECTION MARITIMES

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Moncton, Cap-Breton, Charlottetown, St-Jean, Halifax, A.-Bathurst.

SECTION CENTRE

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Sherbrooke, Drummondville, Victoriaville, Shawinigan.

Mardi 25 février

- Gatineau 4 Chicoutimi 7
Mercredi 26 février
Halifax 1 Saint-Jean 2
Drummondville 3 Québec 2
B.-Boisbriand 1 Sherbrooke 2
Gatineau 2 B.-Comeau 3
Jeudi 27 février
Moncton à Chicoutimi, 19h30.
Vendredi 28 février
Cap-Breton à Charlottetown, 18h30.
Victoriaville à Val-d'Or, 19h.
Moncton à B.-Comeau, 19h30.
Halifax à Rimouski, 19h30.
Gatineau à Drummondville, 19h30.
A.-Bathurst à Shawinigan, 19h30.

Samedi 29 février

- Halifax à Québec, 16h.
Chicoutimi à B.-Boisbriand, 16h.
Sherbrooke à Val-d'Or, 16h.
Cap-Breton à Saint-Jean, 18h.
Victoriaville à R.-Noranda, 19h.
A.-Bathurst à Drummondville, 19h.
Dimanche 1er mars
Charlottetown à Saint-Jean, 14h.
Moncton à Rimouski, 15h.
A.-Bathurst à B.-Boisbriand, 15h.
B.-Comeau à Québec, 15h.
Chicoutimi à Gatineau, 16h.
Sherbrooke à R.-Noranda, 16h.
Halifax à Shawinigan, 16h.
Mardi 3 mars
Shawinigan à Val-d'Or, 19h.
B.-Boisbriand à B.-Comeau, 19h30.

MARQUEURS

Table with columns: MJ, B, A, Pts. Rows: Lafrenière, Rimouski, Khovanov, Moncton, Sokolov, C.-B., Paré, Rimouski, Robert, Sherbrooke, Voyer, Sherbrooke.

LHO

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Ottawa, Peterb., Oshawa, Hamilton, Kingston, Gatineau.

SECTION CENTRALE

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Sudbury, Barrie, Miss., Niagara, North Bay.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRE-OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: London, Kitchener, Guelph, O. Sound, Erie.

SECTION OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Flint, Saginaw, Windsor, S.S. Marie, Sarnia, Mardi 25 février, Kingston 3 Ottawa 7, Mercredi 26 février, O. Sound 7 Hamilton 6 (P), Sudbury 4 North Bay 3 (P), Flint 8 Sarnia 2, Jeudi 27 février.

LIGUE AMÉRICAINE

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Hershey, Hartford, Providence, Charlotte, Springfield, Scranton, Lehigh Valley, Bridgeport.

Section Nord

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Belleville, Rochester, Utica, Syracuse, Laval, Toronto, Binghamton, Cleveland.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Milwaukee, Iowa, Grand Rapids, Chicago, Rockford, San Antonio, Texas, Manitoba.

Section Pacifique

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Stockton, Tucson, Colorado, San Diego, Ontario, Bakersfield, San Jose, Mardi 25 février, Charlotte 1 Hershey 6, Chicago 2 Iowa 5, Mercredi 26 février, Cleveland 3 Toronto 4 (P), San Diego à Tucson, 13h05, Laval 4 Belleville 1, Providence 6 W.V. Scranton 2, Utica 3 Rochester 2 (F), San Antonio à Milwaukee, 20h, Rockford 3 Texas 2 (F), Ontario à San Jose, 22h.

DEMI-FINALES

- Jeudi 27 février
Concordia à Ottawa, 19h30
Western à Guelph, 19h30
Samedi 29 février
Guelph à Western, 15h
Ottawa à Concordia, 19h30
Dimanche 1er mars
x-Concordia à Ottawa, 19h
x-Western à Guelph, 19h30

SOCCER

MLS

EST

Table with columns: MJ, V, D, N, BP, BC, Pts. Rows: Toronto, N.-Angleterre, Columbus, Chicago, New York, D.C. United, Philadelphie, Montréal, Orlando, New York City, Atlanta, Cincinnati, Miami.

OUEST

Table with columns: MJ, V, D, N, BP, BC, Pts. Rows: Kansas City, Houston, Salt Lake, Dallas, Los Angeles Gal., San Jose, Colorado, Seattle, Portland, Vancouver, Minnesota, Los Angeles FC, Nashville, Samed 29 février, Colorado à D.C. United, 13h, N.-Angleterre à Montréal, 15h, L.A. Galaxy à Houston, 15h30, Toronto à San Jose, 17h30, Salt Lake à Orlando, 18h, Philadelphie à Dallas, 18h, Atlanta à Nashville, 20h, Kansas City à Vancouver, 22h30.

TOURNOI CONCACAF

- HUITIÈMES DE FINALE
MATCHS RETOUR
Mercredi 26 février
Montréal 0 Saprissa 0
(Pointage total: 2-2)



## CHIFFRE DU JOUR

**99** Nombre de buts ainsi que de passes de Jean-Gabriel Pageau en carrière avec les Sénateurs, en totalisant ses points en saison régulière (87 buts, 95 passes en 429 matches) et en séries (12-4 en 35 matches), a remarqué le collègue Jean-François Plante.



## JOUR DE MATCH

**Où :** 19 h 30 au Centre Canadian Tire  
**Télé :** RDS2, TSN5 **Radio :** 94,5 Unique FM, TSN 1200

Premier match à domicile des Sénateurs depuis le départ de Jean-Gabriel Pageau. Il sera intéressant de voir si les gradins seront encore plus dégarnis sans lui, par soir de tempête en plus. La reconstruction des Canucks est nettement en avance sur celle d'Ottawa alors qu'ils sont engagés dans une course pour le premier rang dans la division Pacifique.



## FACE À FACE

**Elias Pettersson** contre **Bobby Ryan**

L'électrifiant Suédois des Canucks a quatre buts et six points lors de ses trois premiers matches contre Ottawa. Ryan a effectué un retour attendu mardi à Nashville et il jouera cette fois devant son épouse et sa fille.



## À L'INFIRMERIE

Anthony Duclair et Colin White ont tous deux raté le match de mardi à Nashville, mais l'un d'entre eux pourrait revenir au jeu puisque le rappel d'urgence de Filip Chlapik a été annulé mercredi. Les Canucks ont perdu récemment deux piliers, le gardien Jakob Markstrom et l'attaquant Brock Boeser.

# Chabot prend le flambeau



**MARC BRASSARD**  
mbrassard@ledroit.com

**NASHVILLE —** Thomas Chabot a utilisé son compte Instagram pour rendre un hommage à Jean-Gabriel Pageau après l'échange qui l'a envoyé à Long Island, écrivant « Tu as placé la barre haute, mon homme ».

Le défenseur des Sénateurs d'Ottawa sait que le flambeau du *leadership* lui est tendu encore plus qu'avant avec le vétéran centre gatinos maintenant rendu avec les Islanders de New York. L'entraîneur-chef D.J. Smith l'a exprimé clairement cette semaine quand il a dit que « c'est l'équipe de Brady Tkachuk et Thomas Chabot maintenant ».

Tkachuk a vu un « A » d'assistant-capitaine être brodé sur son chandail pour les deux matches du début de la semaine à Columbus et Nashville, Chabot ayant obtenu le même ajout à son gilet l'an dernier (le vétéran Ron Hainsey est l'autre avec une lettre).

Ils ont tous deux montré le chemin sur la glace lors des deux matches suivant la date limite des transactions, qui a aussi vu Tyler Ennis, Vladislav Namestnikov et Dylan DeMelo (la semaine dernière) aboutir sous des cieus plus cléments.

Tkachuk a dérangé l'adversaire comme d'habitude, poussant

notamment Roman Josi dans les jambes de son gardien au début du match de mardi pour s'attirer des reproches.

Chabot, lui, a passé plus de 32 minutes sur la glace (32:36, pour être exact), comptant un but et orchestrant plusieurs autres bonnes occasions de marquer.

« Il était le meilleur joueur des deux équipes sur la glace ce soir, à mon avis. Il a joué 32 minutes, il avait toujours la rondelle, il a obtenu des lancers [quatre], il était partout, a dit Smith. C'est un joueur de classe mondiale et il va être une des grandes raisons pourquoi nous allons commencer à gagner des matches à l'avenir et voir notre équipe changer de direction. »

L'arrière de 22 ans est conscient des responsabilités qui lui tombent sur les épaules, mais il n'a pas l'intention de trop s'en faire avec ça.

« On [Tkachuk et lui] ne changera pas notre façon de faire, nous allons continuer à essayer de montrer le chemin chaque soir et être les meilleurs joueurs que nous pouvons être. C'est ce qu'on va faire pour le reste de l'année. *Leadership* ou pas, nous avons notre fierté et nous voulons en faire beaucoup pour cette organisation », a souligné Chabot en mêlée de presse.

« C'est certain qu'en perdant *Pager*, il y a une partie [du rôle de *leader*] qui nous revient. Mais on ne va pas changer les choses et tenter de réinventer la roue ici. On va être nous-mêmes et on va continuer à jouer au hockey comme on le fait depuis qu'on a

commencé à jouer. Nous avons du plaisir et on veut avoir du succès en tant qu'équipe, c'est certain », a-t-il ajouté.

Plus tard, il confiait au *Droit* qu'il va tenter d'honorer Pageau en se comportant de la même manière que lui.

« Quand j'ai été repêché et que je suis rentré dans la chambre [au Centre Canadian Tire], il a été un des premiers à venir me voir pour m'accueillir. Tu regardes la façon dont il jouait tous les soirs, sa façon de se comporter en dehors de la glace, ce n'est pas juste parce qu'il était un gars local que tout le monde l'adorait, c'est à cause de ça. Il a effectivement mis la barre haute et c'est à nous autres de suivre son exemple et continuer dans cette voie », a-t-il dit.

En trois petites saisons dans la capitale nationale, Thomas Chabot a vu partir plusieurs gros noms comme Erik Karlsson, Mark Stone, Matt Duchene, Mike Hoffman, Ryan Dzingel ainsi que Pageau maintenant, en plus de nombreux autres vétérans, dont son ancien partenaire à la ligne bleue Dylan DeMelo. Il a donc eu une bonne éducation sur le côté « affaires » du hockey.

« C'est [la date limite des échanges] un moment difficile, mais ça fait partie de la *business*. Il faut être capable de passer à autre chose et se concentrer sur ce qu'on a à faire en ce moment. On ne peut pas contrôler ce qu'on avait avant et ce qu'on a en ce moment. Il nous reste [18] matches et c'est avec ces joueurs-là qu'il faut qu'on s'améliore en tant que groupe », lance-t-il.



Selon l'entraîneur des Sénateurs, « c'est l'équipe de Brady Tkachuk et Thomas Chabot maintenant ». — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

## Brännström blessé à Belleville

Les blessures s'accroissent à Ottawa, et elles ne lâchent pas nécessairement le club-école des Sénateurs à Belleville non plus. L'entraîneur-chef Troy Mann a révélé que le défenseur Erik Brännström, grand espoir du club depuis son acquisition contre Mark Stone, allait rater le match de mercredi soir contre le Rocket de Laval en raison d'un poignet endolori. « Il est évalué au jour le jour. Nous avons quelques défenseurs présentement et nous avons décidé de lui donner quelques jours de repos de plus, puis on verra où il en est. C'est un luxe que nous avons, surtout que [Christian] Wolanin peut être le quart du premier jeu de puissance à sa place », a confié l'entraîneur-chef des petits Senators Troy Mann à TSN 1200 mercredi. Wolanin a récemment lancé sa saison après une blessure sérieuse à une épaule subie avant le camp d'entraînement. Brännström avait raté la fin de la saison dernière en raison d'une blessure à un poignet. **MARC BRASSARD, LE DROIT**

# Pageau a déjà conquis Long Island

MARC BRASSARD  
mbrassard@ledroit.com

Dire que Jean-Gabriel Pageau a fait belle impression à son premier match dans l'uniforme des Islanders de New York ne lui rendrait pas justice.

Le centre gatinois échangé lundi par les Sénateurs n'a pas perdu de temps à gagner le cœur des partisans du club de Long Island/Brooklyn en comptant un but, mais surtout en jetant les gants devant le défenseur des Rangers de New York Jacob Trouba, à qui il concède cinq pouces et environ 30 livres, après une dangereuse mise en échec de celui-ci à l'endroit de son nouveau coéquipier Michael Dal Colle.

En plus d'une majeure pour s'être battu, Pageau a écopé d'une mineure et d'un 10 minutes d'inconduite en tant qu'instigateur du combat, ce qui fait qu'il a terminé la rencontre perdue 4-3 en prolongation par sa nouvelle équipe au banc des punitions.

Ça n'a pas empêché son entraîneur Barry Trotz d'apprécier grandement son apport, tout comme ses coéquipiers et ses nouveaux partisans, qui détestent évidemment les Rangers. L'un d'entre eux a écrit sur un réseau social que Pageau était « destiné à être un Islander après ses quatre buts contre les Rangers » en séries du printemps 2017.

« Vous avez vu comment il s'est présenté ? Quelle bonne acquisition par [le DG] Lou [Lamoriello]. Les choix ne valent rien. Je peux vous le dire parce beaucoup de choix ne jouent jamais, à moins de savoir que vous obtenez un gars solide. Il cadre parfaitement dans notre équipe de hockey. Vous avez vu son caractère, vous avez vu comment il joue, l'intelligence, tout ça. Il va avoir un gros impact pour nous. Je suis heureux qu'il soit de notre bord », a lancé Trotz lors de son point de presse.

En plus de son but et de ses 17 minutes de punition, la feuille de



À son premier match avec les Islanders, Jean-Gabriel Pageau ne s'est pas contenté de marquer un but. Le Gatinois a aussi jeté les gants devant le défenseur des Rangers de New York Jacob Trouba qui venait de mettre en échec son nouveau coéquipier Michael Dal Colle. — ASSOCIATED PRESS

match montrait qu'il a obtenu deux tirs, effectué trois mises en échec et gagné 10 de ses 14 mises au jeu en 12 minutes de jeu. Pas pire début pour le nouvel homme de 30 millions \$ des Islanders, qui a entendu les amateurs chanter son nom sur l'air de *Olé, olé*.

« C'est un bel accueil et je l'apprécie vraiment. L'organisation, l'équipe, tous les joueurs m'ont rendu à l'aise dès le premier jour.

Ils m'ont fait sentir comme si je fais partie de la famille... Je veux prouver que je veux faire partie de la famille et de ce groupe. Vous avez vu *Bails* [Josh Bailey] lâcher les gants tout de suite aussi. Je pense que ça montre que les gars se tiennent, a indiqué Pageau aux médias new-yorkais. Si ça m'était arrivé, je suis certain que quelqu'un aurait fait la même chose pour moi... Je

pensais que le coup était haut, donc j'ai réagi. C'est ma passe qui l'a placé dans une mauvaise posture. »

« Il se porte à la défense de ses coéquipiers dès le départ. Il vient juste d'arriver, mais les gars le respectaient auparavant et il va être à sa place ici... Il va être tout un coéquipier, nous sommes chanceux de l'avoir. Il y a définitivement eu une étincelle quand c'est arrivé », a

dit l'attaquant Brock Nelson, vétéran des Islanders.

Les Insulaires ont comblé un déficit de 3-1 lors des cinq dernières minutes du temps réglementaire pour forcer la prolongation, que les Rangers ont remportée sur un but rapide d'un autre ancien Sénateur, Mika Zibanejad.

Prochain match de Pageau (et de Derick Brassard) avec les Islanders aura lieu jeudi soir à Saint-Louis.

## LES SÉNATEURS EN BREF

### Chlapik retourne à Belleville

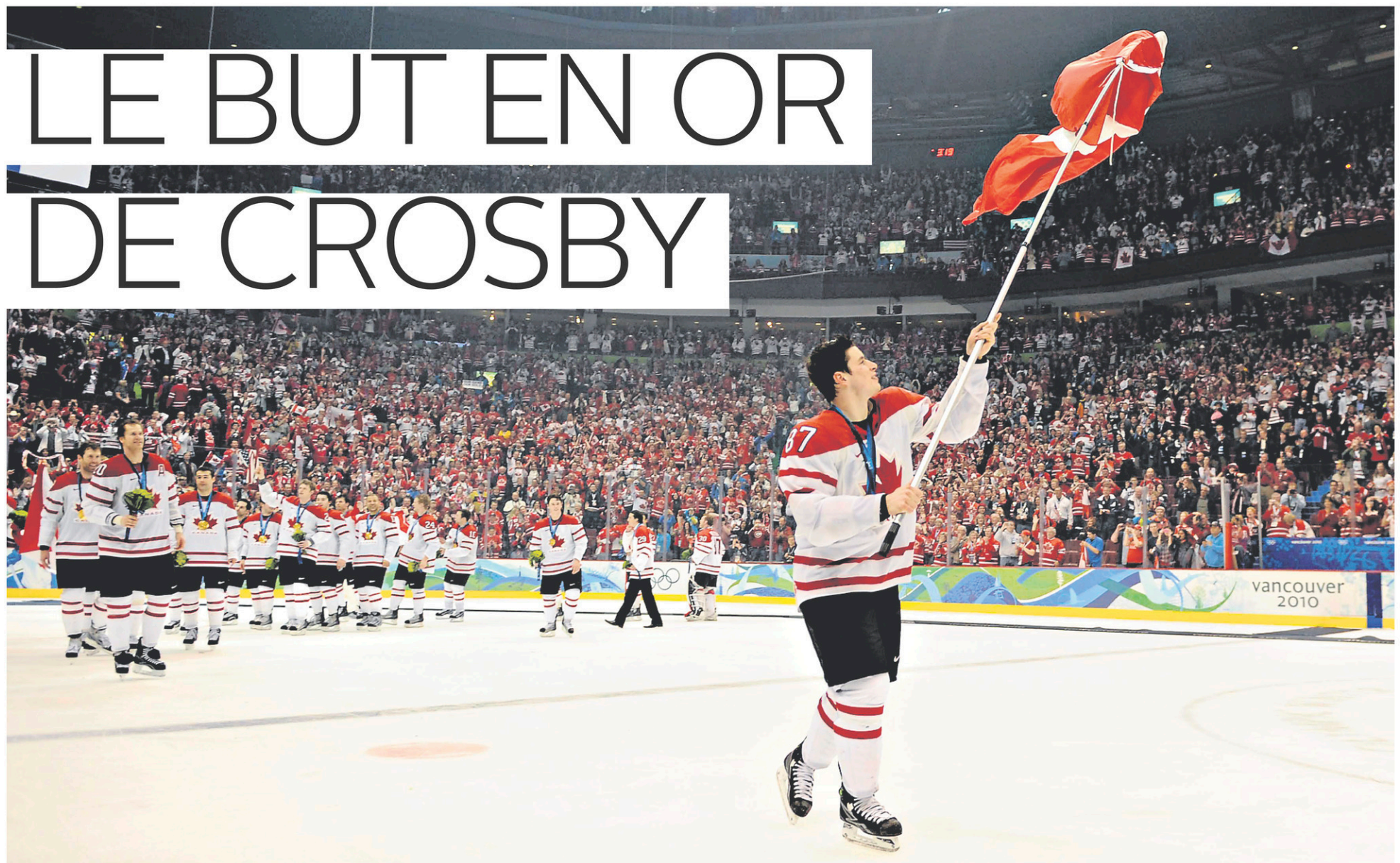
L'attaquant tchèque Filip Chlapik n'a pas eu le temps de savourer le but qu'il a compté mardi soir à Nashville puisqu'il a été rétrogradé à Belleville au retour du club dans la capitale dans la nuit de mardi à mercredi. Il était en uniforme quand les Senators ont affronté Laval mercredi soir. Il reste à voir si lui, ou un autre joueur, sera rappelé en vue du match de jeudi si les absences d'Anthony Duclair et Colin White devaient se prolonger. Il y a quelques blessés en avant à Belleville également, dont le centre Jean-Christophe Beaudin, qui a une entorse à la cheville qui lui fera rater environ un mois d'activité. De son côté, Jonathan Davidsson a une commotion cérébrale.

### Entre les lignes

Les Sénateurs en arrachent sur la patinoire depuis trois ans, mais loin de celle-ci, la Fondation qui porte leur nom continue d'avoir un impact à travers la communauté, en particulier auprès des jeunes. Afin de lui permettre de continuer ce travail, un téléthon annuel est tenu en marge d'un match et celui-ci aura lieu jeudi soir à compter de 18 h 30 sur TSN5. La compagnie Mitel va doubler tous les dons jusqu'à concurrence de 25 000 \$... **Comme Thomas Chabot, le défenseur Mike Reilly a aussi eu une feuille de match bien remplie alors qu'il a obtenu cinq lancers et deux autres**

tentatives bloquées ou hors cible, deux mises en échec, quatre tirs bloqués et deux revirements. Il a aussi été chanceux de ne pas subir de commotion quand il a reçu un tir frappé à l'arrière du casque... Troy Mann a laissé entendre en entrevue mercredi que le gardien Marcus Högborg a bien été rétrogradé à Belleville sur papier récemment pour lui permettre d'être admissible aux séries de la Ligue américaine de hockey. Il pourrait y retourner quand Anders Nilsson sera remis de sa commotion cérébrale.

MARC BRASSARD, LE DROIT



Sidney Crosby célèbre avec ses coéquipiers la victoire qui a procuré la médaille d'or en 2010 aux Jeux de Vancouver. — ARCHIVES, LA PRESSE

## JOSHUA CLIPPERTON

La Presse canadienne

**Jonathan Toews peut compter sur les doigts d'une main le nombre de fois où il n'arrivait pas à se détendre avant un gros match.**

Reconnu pour son tempérament d'acier, Toews connaît ça, la pression. Il en a vécu lors de championnats mondiaux juniors. En finale de la Coupe Stanley. Lors de matches numéro 7.

Mais à la fin de février en 2010, Toews était nerveux, quelques heures avant la finale opposant le Canada aux États-Unis, aux Jeux olympiques de Vancouver.

« Il y a peut-être deux ou trois matches dans ma carrière où je n'ai pas pu dormir la nuit précédente, se souvient le natif de Winnipeg. Ce serait l'un d'eux. »

La tension est restée jusqu'au but en or de Sidney Crosby à 7:40 en prolongation, à l'aide d'un tir vif, entre les jambières de Ryan Miller. Ça donnait au Canada une victoire de 3-2, plongeant le pays dans une euphorie rarement vue au nord du 49<sup>e</sup> parallèle.

Vendredi, ce sera le 10<sup>e</sup> anniversaire du fameux but, l'un des

moments sportifs les plus rassembleurs de l'histoire du pays.

« Vous essayez simplement de gagner un match de hockey, s'est rappelé Crosby plus tôt ce mois-ci, au sujet de l'importance du filet à cette époque. Vous voyez les Jeux comme une grande opportunité. Au Canada, plus jeune, vous rêvez d'être dans une telle situation. Ce n'est qu'après que vous en saisissez l'ampleur. »

Le Canada menait 2-0 à mi-chemin du match grâce aux buts de Corey Perry et Toews qui, à 21 ans, était déjà le capitaine des Blackhawks de Chicago.

Ryan Kesler a répliqué en premier, au deuxième vingt. Puis, avec la foule prête à exploser, Zach Parise a égalé le score en glissant un rebond derrière Roberto Luongo, avec 24,4 secondes à disputer au troisième tiers.

« Je me souviens du sentiment, a dit Crosby, maintenant âgé de 32 ans. Vous êtes si proches et nous avons joué un si bon match, puis il faut recommencer. Ce sont de grandes situations à vivre, surtout à un jeune âge. Mais j'étais heureux qu'on trouve un moyen de gagner. »

En 2015, Miller a été questionné à propos de la séquence cruciale où Crosby, le capitaine des Penguins

de Pittsburgh, a crié « Iggy » à Jarome Iginla avant de saisir la passe et de faire mouche.

« J'ai décidé d'anticiper d'une telle façon, a dit Miller. Il a fait un autre type de jeu. Je pensais qu'il allait miser sur son solide revers. »

« Je ne pouvais pas vraiment voir la rondelle passer sous Miller, a mentionné Toews. Mais voir Crosby bondir comme ça en jetant les gants... c'est gravé dans mon esprit. »

Le défenseur canadien Chris Pronger, qui avait un bel emplacement pour être témoin du but, sur le banc, a déclaré que le triomphe était encore plus savoureux en raison de l'adversité.

« Ce que l'équipe a traversé pour accéder à l'opportunité, ça en dit long, a confié Pronger, qui a fait son entrée au Temple de la renommée en 2015. Beaucoup de gens ne croyaient pas nous voir aller si loin. »

« On pouvait entendre une épingle tomber [après le but de Parise]. C'était très calme. Une fois que Crosby a marqué, les gens pouvaient respirer à nouveau. On pouvait voir qu'il y avait beaucoup de visages tendus dans la foule. »

Bien avant de devenir le capitaine des Oilers d'Edmonton, Connor McDavid était un adolescent de 13 ans, en banlieue nord de Toronto.



Le match pour la médaille d'or olympique en 2010 s'est terminé en prolongation avec un but marqué par Sydney Crosby. — ARCHIVES, LA PRESSE

« Tout Canadien qui regarde le hockey peut probablement vous dire où il était, a dit McDavid, dont le joueur préféré en grandissant était Crosby. J'étais avec un groupe de coéquipiers dans le sous-sol de quelqu'un. Quand il a marqué, tout le monde s'est levé et s'est donné l'accolade. C'était spécial. »

Le centre Auston Matthews, des Maple Leafs de Toronto, a regardé le match de chez lui, en Arizona.

« Je me souviens juste d'avoir été stupéfait, a dit le joueur de 22 ans. C'est arrivé si vite. »

« C'est fou que ça fait déjà 10 ans, mentionne Toews, maintenant âgé de 31 ans. Vous savez que c'est spécial à l'époque, mais avec le recul, c'est encore plus incroyable – juste l'expérience unique de faire partie de l'équipe olympique du Canada, ici au pays, et de remporter la médaille d'or. »

# Le médaillé de la Basse-Ville

**SYLVAIN  
ST-LAURENT**

CHRONIQUE

sstlaurent@ledroit.com



**D**an Boyle n'est pas certain d'avoir vu, de ses yeux, le but en or de Sidney Crosby.

L'action se passait à l'autre bout de la patinoire, loin du banc d'Équipe Canada. Il était peut-être en train de boire une gorgée d'eau quand le 87 a glissé la rondelle entre les jambières de Ryan Miller.

Boyle, le défenseur franco-ontarien qu'on a tendance à oublier, le « p'tit gars » de la Basse-Ville d'Ottawa, l'ancien de l'école secondaire publique De La Salle, était pourtant là.

Dix ans plus tard, il conserve un souvenir un peu flou de la célébration qui a suivi.

« Il y avait beaucoup de monde dans le vestiaire, raconte-t-il. Je suis convaincu à 95 % que le premier ministre Stephen Harper était avec nous. Tu ne devrais peut-être pas me citer là-dessus. Tu devrais vérifier. Et si jamais tu te rends compte que c'est un souvenir que je me suis moi-même implanté, tu comprendras à quel point j'étais excité, à ce moment-là. »

Je n'ai pas vérifié. Tout le reste, Boyle s'en souvient très bien.

Il parle par exemple de la pression, insoutenable. Ses coéquipiers ne pouvaient pas vraiment se permettre de quitter le village des athlètes. Ils regardaient la télévision pour suivre l'immense party qui battait son plein dans les rues de Vancouver. « On sentait vraiment qu'on avait 33 millions de personnes derrière nous. Ces gens-là étaient derrière nous, mais pour eux, la médaille d'argent aurait constitué une conclusion terrible. Pour eux, c'était l'or ou rien d'autre. »

Boyle se souvient aussi surtout parfaitement du parcours préliminaire du Canada. Il est capable de parler du réveil de son équipe, qui a coïncidé avec le début des matches éliminatoires. Il sait à quel point la ligne peut être mince entre la réussite et l'échec.

Boyle est vraiment bien placé pour nous parler de ce moment charnière dans l'histoire sportive du pays.

.....

Pour comprendre la suite des choses, il faut savoir que Dan Boyle faisait partie de l'équipe canadienne, quatre ans plus tôt, aux Jeux de Turin.

Il faisait partie de l'équipe, mais pas assez à son goût. Il faisait partie d'un petit groupe de quatre joueurs qu'on avait emmené en Italie pour jouer les réservistes. Il était prêt à dépanner, en cas de blessure, et il n'y a jamais eu de blessure.

Il a quand même vu la débandade totale. Des stars de la LNH n'ont jamais été capables de s'unir pour former une équipe. En 2006, le Canada s'est contenté de la septième place.

« Je pourrais trouver plein d'arguments pour vous faire valoir que je méritais de faire l'équipe, en 2006. Et pas juste à titre de réserviste », commence-t-il.

« C'était très difficile, pour moi, de regarder ce tournoi. En fait, c'est mon père qui m'avait convaincu de me rendre là-bas. Certains gars sont capables d'accepter de jouer un rôle de soutien. Pas moi. J'ai toujours été trop compétitif. »

On attribue souvent à Erik Karlsson, P.K. Subban et Drew Doughty un changement de culture au hockey dans la décennie 2010. Depuis l'émergence de ces stars, les équipes de la LNH s'intéressent davantage aux défenseurs de petit gabarit qui se spécialisent dans la relance de l'attaque.

En réalité, des gars comme Boyle, Brian Campbell et Brian Rafalski avaient commencé à préparer le terrain, quelques années plus tôt.

En 2010, il ne faisait aucun doute que le quart-arrière

franco-ontarien des Sharks de San Jose faisait partie des six meilleurs défenseurs au pays.

L'expérience de Boyle s'est avérée fort utile. Il en était à sa 10<sup>e</sup> saison dans la LNH et il possédait une bague de la coupe Stanley. Quand la ronde des médailles a débuté, il a su élever son jeu d'un cran.

Dans la première période des quarts de finale, contre la Russie, il a pris les choses en main. Il a marqué un but et obtenu deux mentions d'aide.

Le gardien des Russes était son ami et coéquipier des Sharks, Evgeni Nabokov.

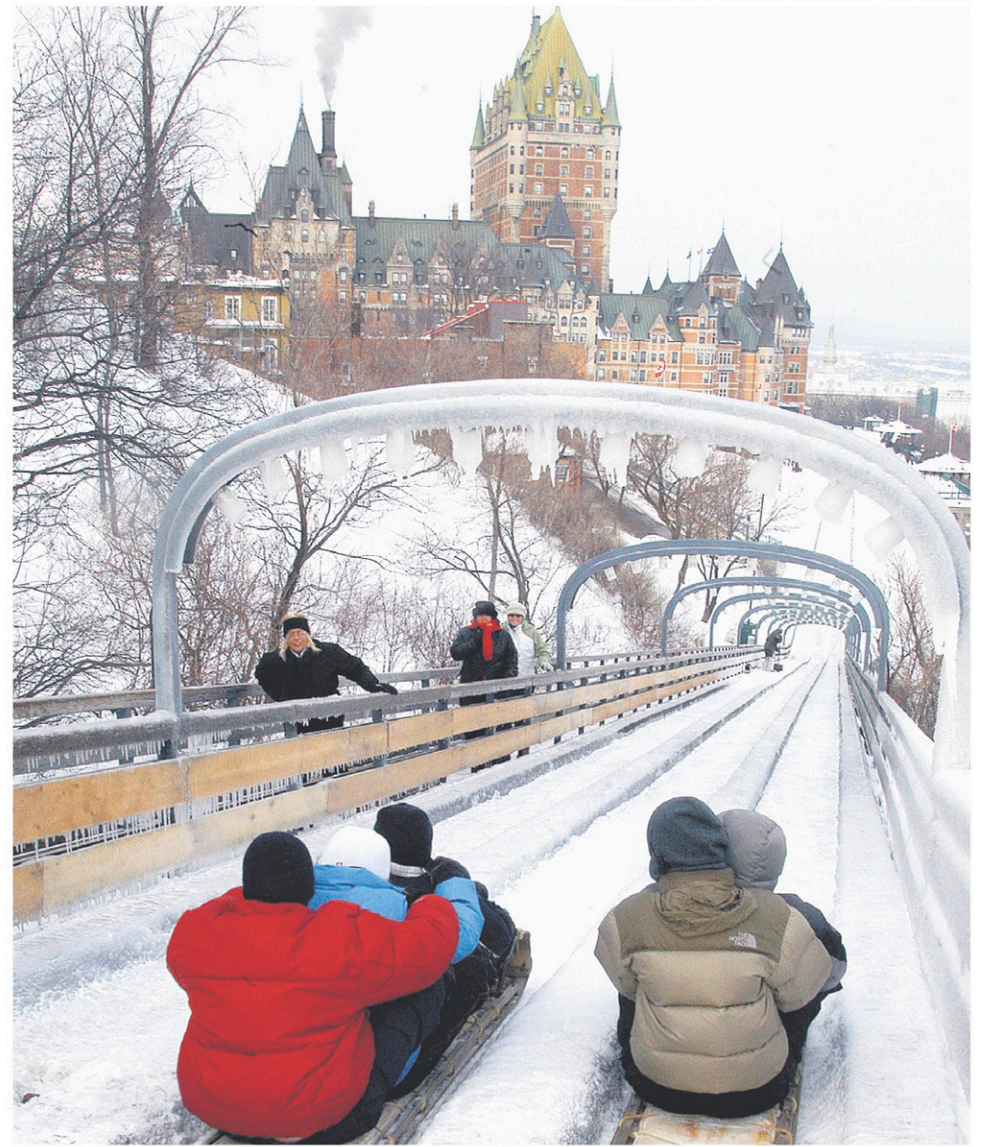
« J'ai toujours été un gars de séries. Toujours été à mon mieux quand j'avais le dos au mur. Avant ce match contre la Russie, j'étais un peu nerveux. Je me suis juste dit que je devais aller sur la glace et faire mon truc. »

« Nabokov, c'est encore mon ami. Même si 10 années ont passé, quand on se revoit, je peux toujours lui rappeler ce souvenir. »



Lors des Jeux de Vancouver en 2010, le défenseur franco-ontarien Dan Boyle a réussi à déjouer le gardien russe Evgeni Nabokov qui était son coéquipier dans la LNH. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

# SPORTS



## FAIRMONT LE CHÂTEAU FRONTENAC

# Une relâche inoubliable au Château

### !INSPIRATION

#### UNE RÉALISATION DU SERVICE DE LA PROMOTION

**Les milliers d'enfants du Québec qui attendent impatiemment leur semaine de vacances hivernale ne sont pas encore en congé que la relâche s'invite déjà au Château! Pendant le mois de mars et même pendant le mois d'avril, Fairmont Le Château Frontenac sera en effet en mode relâche et met de l'avant sa promotion *Relâche en famille* qui saura certainement mettre des étoiles dans les yeux des petits... mais également des grands!**

Un total de 25 % de rabais sur le tarif de la chambre et un rabais de 15 % sur les restaurants, il y a effectivement de quoi sourire. Et ce n'est pas parce que le forfait porte le nom de *Relâche en famille* qu'il s'adresse seulement aux familles, bien au contraire! Les couples ou les personnes seules pourront également bénéficier de ce forfait unique.

D'ailleurs, qui a dit que les

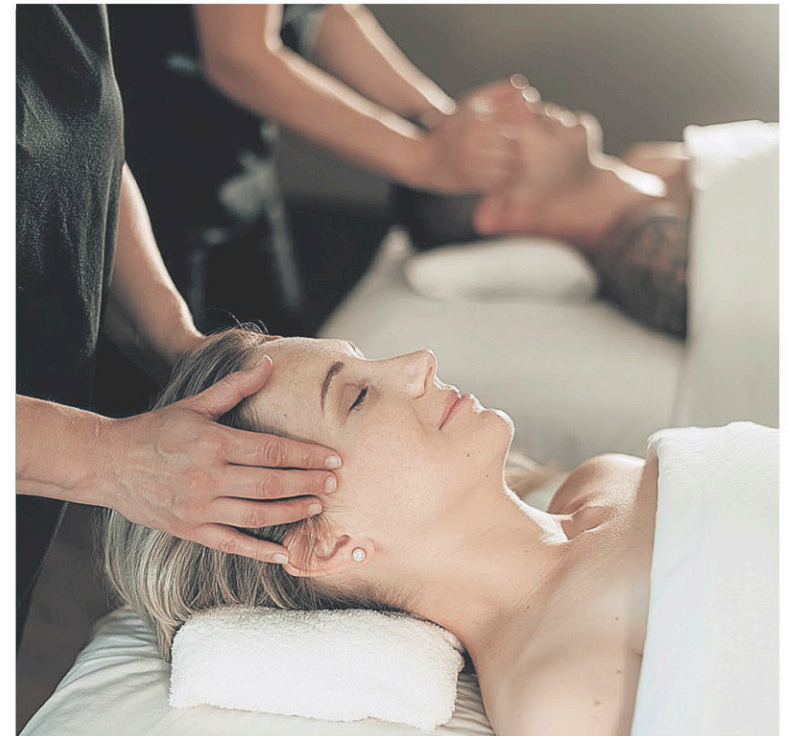
familles devaient absolument parcourir un long trajet pour s'offrir une nuitée dans un hôtel prisé? Le Château est stratégiquement positionné et mérite d'être redécouvert pour son confort et son service impeccable, mais aussi pour profiter des joies hivernales de la région.

À cet effet, après une bonne nuit de sommeil dans ses chambres confortables, le Château vous

invite à sortir à l'extérieur pour aller dévaler à toute allure la glissade de la Terrasse Dufferin, pour faire du ski de fond sur les plaines d'Abraham ou encore, en profiter pour visiter le Vieux-Québec vêtu de son manteau blanc pour l'occasion. Pour bien terminer la journée en beauté, direction le restaurant Champlain, laboratoire créatif du chef Stéphane Modat ou Le SAM, restaurant de type bistro moderne pour casser la croûte.

#### Expérience client

Lors de son séjour au Château, pourquoi ne pas profiter de l'Expérience client? Mise en place par Fairmont Le Château Frontenac dans la dernière année, cette expérience permet aux visiteurs de prendre part à des activités originales. Chasse au trésor, rallye extérieur, ateliers de mixologie, marche guidée sur les plaines d'Abraham... tous y trouveront leur compte!



#### UN MOMENT DÉTENTE AU SPA

**Une visite au Fairmont Le Château Frontenac ne pourrait être complète sans un moment de détente passé au spa. Avec sa vue imprenable sur l'architecture unique du Vieux-Québec, le centre Moment Spa Le Château Frontenac arrête le temps et permet aux visiteurs d'apprécier une détente totale du corps et de l'esprit dans l'atmosphère tranquille du Vieux-Québec. Prenez un moment pour vous. Le bien-être est à portée de main.**